

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 37 (1655)

12

września 2023 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)



WSZYSTKIEGO NIE WYTNA



„Nie pozwólmy wyciąć tych drzew!”, „Nie dla tej wycinki !!!” – to tylko niektóre z komentarzy, który pojawiły się pod postem zamieszczonym w mediach społecznościowych przez radnego Janusza Kupczyka. Radny napisał, że przy ul. Orlicz-Dreszera rusza masowa wycinka drzew. – Nie masowa i nie od zaraz – usłyszeliśmy w Zarządzie Dróg Grodzkich.

str. 7

KOMU MARZY SIĘ POSELSKI MANDAT?

RAPORT W środę (6 września) minął czas na rejestrację list w wyborach parlamentarnych, które odbędą się 15 października. W okręgu numer 7 zarejestrowano 8 komitetów. Kto znalazł się na listach wyborczych?

str. 3

UCZNIOWIE ZOBACZĄ PERŁY POLSKIEGO DZIEDZICTWA

ZAMOŚĆ W Polsce jest wiele pięknych miejsc o bogatym dziedzictwie kulturowym. Już wkrótce te „perły” będą mogli zobaczyć uczniowie. MEiN uruchomi Program Bon szkolny – Poznaj Polskę. – Naszą najwyższą troską i powinnością jest dbanie o wiedzę historyczną i przyrodniczą kolejnych pokoleń – mówi poseł PiS Dariusz Stefaniuk.



str. 5

STAN BEZPIECZEŃSTWA MIASTA

ZAMOŚĆ staje się coraz bezpieczniejszym miastem. Tak wynika z informacji o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego, który na ostatniej sesji przedstawiła policja. Choć odnotowano mniej przestępstw, wypadków drogowych i kolizji, to radni zgłaszali propozycje, które – ich zdaniem – powinny ułatwić życie mieszkańcom i turystom.

str. 6

SZCZĘŚLIWY NUMEREK

HRUBIESZÓW Losowanie Lotto z 5 września okazało się wyjątkowo pomyślne dla osoby, która „puściła” kupon w kolekturze przy ulicy Ludnej w Hrubieszowie. Szczęściarz trafił „szóstkę”, rozbił kumulację i wygrał ogromne pieniądze.

str. 20

WYBIERAMY PERŁY BIZNESU. GŁOSUJCIE!

NASZ PLEBISCYT Już za niespełna trzy tygodnie dowiemy się, kto otrzyma prestiżowe tytuły Perły Biznesu. Głosowanie w plebiscycie „Kroniki Tygodnia” właśnie się rozpoczyna. Wyniki poznamy podczas uroczystej gali w Hotelu Artis w Zamościu. Gwiazdą wieczoru będzie Robert Rozmus.

str. 21

REKLAMA

AGRO RADEK Kryłów
www.agroradek.eu

- ◆ Sprzedaż kwalifikowanych mieszanek poplonowych, traw
- ◆ Usługi broną talerzową 5 m + siewnik APV
- ◆ Usługi rwaczką i zbiór fasoli Double Master IV
- ◆ Czyszczenie, suszenie nasion

BIURO: 798 323 525
667 306 679

REKLAMA

nawet 90% dotacji

ZAUFAJ PROFESJONALISTOM

POMPY CIEPŁA
84 888 01 87

GOLDSUN czysta energia

UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,
22-400 ZAMOŚĆ

REKLAMA

FOTOWOLTAIKA

REKUPERACJA

Morawiecki w Tomaszowie Lubelskim

POLITYKA

„Czy chcemy, żeby muzułmańskie gangi młodych mężczyzn grasowały po ulicach Tomaszowa Lubelskiego, Zamościa?” – pytał premier Mateusz Morawiecki na spotkaniu w Tomaszowie. Mówił o bezpieczeństwie, porównywał rządy PiS i PO i mocno krytykował Donalda Tuska. Na koniec ponownie zapowiedział udział w wyborach i referendum 15 października.

W piątek, 8 września na placu przy Muzeum Regionalnym w Tomaszowie Lubelskim premier **Mateusz Morawiecki** spotkał się z mieszkańcami powiatu tomaszowskiego i ościennych.

Na wstępie podziękował za zaproszenie. Zaznaczył, że przed Polakami kluczowe wybory.

– Popatrzcie na to, co dzieje się w Europie. Mamy dwa



Na spotkanie z premierem przyjechali mieszkańcy, członkowie KGW, stowarzyszeń, straż.

światy. Pierwszy – zagrożenie, niepokoju. I drugi – spokoju, bezpieczeństwa i właśnie to jest Polska. Chcemy, żeby nasz kraj pozostał bezpieczny – oświadczył szef rządu.

Nawiązał do referendum i tego, że opozycja zniechęca do udziału w nim.

– Dlaczego oni się tego boją? Dlaczego Tusk krzyczy, kompromituje się i mówi, że będzie [referendum] je unieważniał? To jest demokratyczne? Oni boją się tych pytań. Gdyby nie mieli niczego do ukrycia, to zaprosiliby do referendum. Co robi ktoś, kto

ma inne zamiary? Chce sprawić, by ono było nieważne. Zrobimy wszystko, by tak się nie stało – apelował. – Naród polski ma prawo się wypowiedzieć, a nie tamte elity w Brukseli. Nie dajcie sobie robić wody z mózgu.

– Czy chcemy, żeby muzułmańskie gangi młodych mężczyzn grasowały po ulicach Tomaszowa Lubelskiego, Zamościa i innych pięknych miejscowości Zamojszczyzny? Jestem pewien, że wielu z was potrafi wymienić miejscowości, gdzie pozamykali posterunki policji. Dlatego my chcemy zapytać, czy chcecie

bezpieczeństwa. Odpowiedzmy zdecydowanie tym, którzy chcą zniszczyć polskie bezpieczeństwo – zwracał się do obecnych Mateusz Morawiecki.

Przypomniał wszystkie referendalne pytania. Zarzucił Tuska, że „nie pracował”, gdy był u władzy.

– Alfabet Tuska vs. alfabet nasz. A – jak amnezja. Pamiętacie przecież, że on zaraz po wyborach udał się na wakacje. Pracował po dwa, trzy dni w tygodniu, ja to widzę w papierach. A teraz? W środku kampanii wyjechał sobie na włoskie wakacje nad jezioro Como i pokazuje swoje zdjęcia. O czym to świadczy? Jakby nie daj Panie Boże wygrał wybory, to pojedzie na wakacje na 4 lata, pewnie do Berlina, bo tam się najlepiej czuje. On tak naprawdę nie rządzi. Oni się tam wszyscy kłócą – mówił szef rządu.

Dodał, że program wyborczy Platformy Obywatelskiej „można przeczytać w niemieckich gazetach”. – Tam możecie wyczytać: „nie” dla polskiego atomu, „nie” dla silniejszej polskiej armii, „nie” dla Centralnego Portu

Komunikacyjnego, „nie” dla polskich elektrowni, takich jak Turów. „Nie” dla dróg wodnych polskich. Tak Niemcy mówią i to jest plan Platformy Obywatelskiej – grzmiał premier.

– Na pewno są osoby, które nie lubią PiS, ale zastanówcie się, czy chcecie powrotu do władzy tych, którzy jak był kryzys szczytali się z wyprzedzącego majątku ze swoich oszczędności, żadnej tarczy by nie wprowadzili – mówił dalej.

Stwierdził, że w „nawigacji” lidera PO są Bruksela, Berlin, Gdańsk, Warszawa, a PiS ma w nawigacji Zamość, Tomaszów Lubelski, Tyszowce, Hrubieszów, Biłgoraj i inne wspaniałe miasta. To wzbudziło entuzjazm u obecnych.

– To jest podstawowa różnica między nami a nimi. Jak oni patrzą na rzeczywistość. Patrzą przez pryzmat tego, co dzieje się za granicą, a my patrzymy przez pryzmat Roztocza, naszych miast, naszych wiosek. Możemy się mylić, błędzić, potykać, przepraszamy za to. Przyznaję, nie wszystko poszło tak, jakbym chciał. Ale odbudowaliśmy elementarną sprawiedliwość społeczną poprzez

politykę społeczną, odbudowaliśmy elementarną suwerenność w polityce zagranicznej, zasady bezpieczeństwa – stwierdził szef rządu.

W trakcie spotkania premier Morawiecki powiedział też, że w ciągu 4 ostatnich lat na Lubelszczyznę trafiło 6,5 miliarda złotych, dla porównania za kadencji PO (lata 2011-2015) tylko 300 milionów zł, czyli prawie 20 razy mniej. Wspomniał o wielkich inwestycjach dla rozwoju regionu: o budowie obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego, o rozbudowie tomaszowskiego szpitala, o którą zabiegał poseł **Tomasz Zieliński**, o odtwarzaniu jednostek wojskowych. Podczas gdy, jak powiedział, Niemcy „blokuja nam nasze porty, blokuja nam rozwój naszych dróg rzecznych, blokuja nam środki unijne, blokuja naprawę”.

Na koniec ponownie zapowiedział udział w wyborach i odpowiedzenie na „blokady niemiecką” blokadą powrotu do władzy w Polsce Platformy Obywatelskiej i Donalda Tuska.

wd,
fot. 120 m Fotografia&Film

Pustostan w ogniu

BODACZÓW

Zaproszenie ognia było prawdopodobną przyczyną pożaru drewnianego budynku krytego papą w Bodaczowie (gm. Szczepieszyn). Pustostan spłonął wraz z wyposażeniem, ale na szczęście nikt nie ucierpiał.

Zgłoszenie o pożarze strażacy otrzymali 8 września o godz. 22.28. – Gdy pierwszy zastęp dotarł na miejsce, budynek w całości był w ogniu – informuje bryg. **Andrzej Szozda**, zastępca komendanta miejskiego PSP w Zamościu.



Gdy pierwszy zastęp dotarł na miejsce, budynek w całości objęty był pożarem.

W trwającej prawie 2 godzin akcji gaśniczej uczestniczyły 3 zastępy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej ze Szczepieszyna oraz trzy jednostki OSP – z Bodaczowa, Niedzielisk i Wielączy. Budynek spłonął, ale na szczęście w środku nie było nikogo. Prawdopodobną przyczyną pożaru było zapró-

szenie ognia. Trwa szacowanie strat.

Dzień wcześniej doszło do pożaru mieszkania w budynku wielorodzinnym w Krasnobrodzie. Spaleniu uległa kuchnia gazowa, a nadpaleniu meble. Przyczyną pożaru była pozostawiona na kuchence potrawa. Straty oszacowano na 3 tys. zł. **lew**

Zmarł ks. Bogusław Romankiewicz

ZAMOŚĆ/TERATYN

7 września zmarł ks. płk Bogusław Romankiewicz, wielki przyjaciel zamojskich Wołyniaków, który przez dwie dekady był proboszczem parafii wojskowej w Zamościu. Pogrzeb kapłana odbędzie się 12 września w Teratynie (gm. Uchanie).

Ks. płk Bogusław Romankiewicz urodził się w Jarosławcu (gm. Uchanie). Świecenia kapłańskie przyjął 21 grudnia 1985 r. w Katedrze Lubelskiej. Pracował jako wikariusz w parafiach: Michów, Puławy (MB Różańcowej), Lublin (kościół garnizonowy) oraz jako proboszcz w Nowej Dębie. Był kapłanem Wojskowej Akademii Technicznej w Warszawie, kapłanem 12. Pułku Komunikacyjnego w Nisku oraz



Ks. płk Bogusław Romankiewicz (1959-2023).

kapłanem Batalionu Radio-technicznego w Sandomierzu.

1 sierpnia 1998 r. rozpoczął posługę proboszcza w parafii wojskowej w Zamościu, przyczyniając się do budowy kościoła garnizonowego. Dzięki zaangażowaniu, staraniom i zdolnościom organizacyjnym zjednywał sobie uznanie i szacunek parafian oraz żołnierzy, za co został odznaczony m.in. Złotym Medalem „Za Zasługi dla obronności kraju”.

Współpracę z kapłanem cenili też członkowie zamojskiego Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu. Dzięki ich wspólnej inicjatywie w kościele garnizonowym pw. św. Jana Bożego w Zamościu odsłonięto tablicę poświęconą m.in. kapłanom i dzieciom pomordowanym na Wołyniu przez banderowców i w co drugą niedzielę czerwca odprawiane są nabożeństwa za ofiary ukraińskich szowinistów.

Ks. Bogusław Romankiewicz był proboszczem parafii wojskowej przez 21 lat. W 2019 r. przeszedł na emeryturę.

W poniedziałek (11 września) ks. kapłana pożegnano w zamojskim kościele garnizonowym. 12 września w samo południe pod przewodnictwem bpa **Mieczysława Ciso** w kościele parafialnym w Teratynie (gm. Uchanie) rozpocznie się msza święta pogrzebowa.

10 grudnia ks. płk Bogusław Romankiewicz skończyłby 64 lata.

lew

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischczyński

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Cieplikiewicz Franciszka, lat 81,
zm. 04.09,
Duchnowski Jerzy, lat 60, zm.
04.09,
Gruszka Janina, lat 95, zm.
04.09,
Kyć Zofia, lat 96, zm. 08.09,
Nowak Amelia, lat 88, zm. 02.09.



Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischczyński w Tomaszowie Lub.

Z ogromnym żalem i smutkiem żegnamy zmarłą

Weronikę Klimko

Wyrazy najszczerzego współczucia Rodzinie i Bliskim

składają
Prezydent Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

Pani Beacie Strzałce
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu

ŚMIERCI MATKI

składają
Prezydent Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ **DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone lub do remontu

ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311

Komu marzy się poselski mandat?

RAPORT

W środę (6 września) minął czas na rejestrację list w wyborach parlamentarnych, które odbędą się 15 października. W okręgu numer 7 zarejestrowano 8 komitetów.

Wyborcy w tzw. chełmskim okręgu numer 7, który obejmuje także Zamość i Białą Podlaską, w wyborach do Sejmu będą mogli głosować na kandydatów 8 komitetów. To Koalicja Obywatelska, Prawo i Sprawiedliwość, Nowa Lewica, Konfederacja – Wolność i Niepodległość, Trzecia Droga (koalicja Polski 2050 Szymona Hołowni i PSL), Bezpartyjni Samorządowcy, Polska Jest Jedna oraz RDIP (Ruch Dobrobytu i Pokoju).

W poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia” podaliśmy nazwiska kandydatów na posłów z terenu Zamojszczyzny z list PiS, Koalicji Obywatelskiej, Nowej Lewicy, Trzeciej Drogi i Bezpartyjnych Samorządowców. Dziś prezentujemy pretendentów z pozostałych list.

Z czwartego miejsca na liście Konfederacji startuje Patryk Eligiusz Czerwotka z miejsco-



Wybory odbędą się 15 października. W okręgu nr 7 do zdobycia jest 12 mandatów poselskich.

wości Białowody (gm. Uchanie), wiceprzewodniczący Rady Powiatu Hrubieszowskiego. Na 8. miejscu jest Stanisław Bąk, agent ubezpieczeniowy z Biłgoraja, a na 9. Monika Szczepaniak-Derkacz, pracownik samorządowy ze Szczepieszyna.

Na kolejnych miejscach znaleźli się m.in.: urzędniczki Magdalena Cecylia Karpiuk z Chyżowic i Magdalena Głogowska-Mikita z Uchań, fizjoterapeuta z Zamościa Wojciech Szymon Zieliński, menadżer produktu Kamil Kubica z Gozdowa, naturopata Dorota Rycak z Majdanu Krynickiego, a także Anna Stopa (robotnik gospodarczy z Uchań) i Barbara Czarnecka-Sobczak (politolog z Werbkowic).

Liderem listy Polska Jest Jedna jest Piotr Czekirda, przed-

siębiorca z Krasnogostawu. Na 3. miejscu znalazł się Marek Piotr Gawroński, przedsiębiorca z Dąbrowy Tamawackiej, a na 5. Monika Wenek, technik prac biurowych z Chmielka. Na pozostałych miejscach są m.in. Magdalena Elżbieta Stopa-Lichograj (przedsiębiorca z Zamościa), Marcin Furtak (rolnik z Kułakowic Drugich), Krzysztof Smyk (przedsiębiorca z Krasnobrodu) i Krystyna Fryc (fryzjerka z Szopowego).

Listę RDIP otwiera Karolina Haczykowska, nauczycielka ze Stanisławowa. Na 2. miejscu jest Arkadiusz Ryszard Batorski, a na 3. Adam Poźdźnik, sprzedawca na stacji paliw (obaj z Zakłodzia). Na 10. miejscu znalazł się Wojciech Krzysztof Zdybel, informatyk z Krasnobrodu. **lew**

NASZ SENATOR Z ZAMOJSZCZYZNY

Inwestycje na Zamojszczyźnie nie zaczęły się w 2015 r. za rządów PiS

Red: Dlaczego zdecydował się Pan startować na senatora z okręgu zamojskiego, mimo, że opozycja demokratyczna wystawiła już swojego kandydata w ramach paktu senackiego?

AB: Ze zrozumieniem i szacunkiem odniosłem się do uzgodnień paktu senackiego. Jednak życie czasami stawia nas w sytuacjach, których nie sposób zlekceważyć. A nie mogę zlekceważyć licznych głosów moich wyborców i sympatyków, którzy u progu kampanii wyborczej, podczas wizyt na dożynkach czy na innych spotkaniach w miastach i wsiach Ziemi Zamojskiej wyrażali swoje poparcie i otwarcie deklarowali, że nadal chcą na mnie głosować, że będą namawiać znajomych do głosowania na mnie, że chętnie pomogą roznieść ulotki, że wywieszą moje banery na swoich posesjach. I tak powstała inicjatywa powołania Komitetu Wyborczego Wyborców Zamojszczyzny. Zrozumiałem, że moje ostatnie 25 lat pracy dla tej ziemi zyskało uznanie i poparcie wśród mieszkańców Zamojszczyzny, że nie mogę zawieść zaufania, które we mnie pokładają. Dlatego postanowiłem, że w tej sytuacji wystartuję jako kandydat niezależny, co wcale nie kłóci się z ustaleniami paktu senackiego.

Red: Wspomniał Pan, że już 25 lat angażuje się Pan w życie publiczne naszego regionu. Jak pamiętamy, pierwsze kroki w polityce stawiał Pan jako przewodniczący Zamojskiego Sejmiku Samorządowego w 1994 r.

AB: Tak, to były początki, następnie w 1998 r. zostałem wybrany na pierwszego Marszałka Województwa Lubelskiego, kolejno sprawowałem mandat Posła na Sejm RP, Posła do Parlamentu Europejskiego, Przewodniczącego Sejmiku Województwa Lubelskiego i członka Zarządu Woje-



wództwa. Cały ten czas, z przerwami na Sejm i PE jestem radnym Sejmiku. Zawsze i wszędzie moim celem była praca dla mieszkańców Ziemi Zamojskiej, a mój podpis znajdziecie Państwo na setkach, czy nawet na tysiącach dokumentów o skierowaniu pieniędzy właśnie tutaj, na liczne inwestycje.

Red: Pamięta Pan pierwsze decyzje?

AB: Oczywiście, jeszcze przed przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej dysponowaliśmy tzw. funduszami przedakcesyjnymi. Na liście czterech największych inwestycji w województwie lubelskim znalazła się budowa Obwodnicy Hetmańskiej. Wejście Polski do Unii w 2004 r. otworzyło z roku na rok coraz szerszy strumień pieniędzy. Remont Starówki w Zamościu, zamojskiej kolegiaty czy kościoła oo. Bernardynów w Radeckiej, modernizacja szpitala „papieskiego”, Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej, zalewu w Nieliszu, budowa obwodnicy Hrubieszowa czy trasy Zamość-Krasnobród, dróg powiatowych i gminnych, wodociągów i kanalizacji, inwestycje w „zieloną energię”, systemy zbiórki odpadów, szerokopasmowy Internet i wiele, wiele innych. W Parlamencie Europejskim m.in. miałem swój ważny udział w obronie przed likwidacją Programu Rozwoju Polski Wschodniej, dzięki temu do pięciu województw trafiły

dotatkowe 2 miliardy euro. Pamięć ludzka jest zawodna, ale inwestycje na Zamojszczyźnie nie zaczęły się w 2015 r. za rządów PiS!

Red: A inwestycje na terenach wiejskich?

AB: Z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 na całe województwo trafiło prawie miliard złotych, z PROW 2014-2020 prawie 700 milionów. Wszystko na lokalne drogi, gospodarkę wodno-ściekową, rozwój przedsiębiorczości, wyposażenie Ochotniczych Straży Pożarnych i Kół Gospodyń Wiejskich, lokalne targowiska, infrastrukturę turystyczną, zachowanie dziedzictwa kulturowego itp. itd. Wiele ludzi to pamięta i docenia, jednak smutno się robi człowiekowi, gdy słyszy, że dzisiaj cała gmina cieszy się, bo pan minister z Warszawy przywiózł w prezencie kilka garnków.

Red: Służba zdrowia od zawsze była Pana „oczkiem w głowie”.

AB: Zwłaszcza na Zamojszczyźnie, a szczególnie Szpital Wojewódzki im. Jana Pawła II w Zamościu. Moim marzeniem było, aby mieszkańcy nie jeździli po fachową opiekę do Lublina lub jeszcze dalej. Bez fałszywej skromności powiem, że Onkologia i Kardiologia to moje dzieła, których realizacji pilnowałem na każdym etapie.

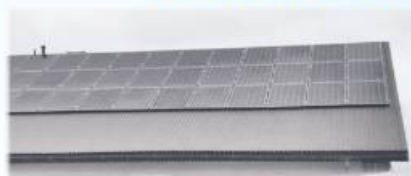
Red: Czym chce się Pan zająć w nowym Senacie?

AB: Przyjazne ludziom prawo, uproszczenie podatków dla każdego – zarówno dla przedsiębiorców i rolników oraz pracowników budżetówki. Rolnik musi otrzymać godziwą zapłatę za swoją pracę i musi być chroniony przez rząd bez względu na sytuację międzynarodową. Chcę przede wszystkim zlikwidować obecny kryzys w służbie zdrowia – ludzie nie mogą czekać na wizytę miesiącami czy latami!

REKLAMA

Twoja energia ze słońca

Instalacje fotowoltaiczne



Oferujemy:

- dojazd w celu określenia mocy instalacji dostosowanej do potrzeb klienta oraz przygotowanie wyceny
- projekt
- dostawa i kompleksowy montaż instalacji fotowoltaicznych „pod klucz” dla domu i firmy
- przygotowanie niezbędnej dokumentacji
- serwis



ZADZWOŃ!

Przyjedziemy i pomożemy Ci oszczędzać!

EKO ENERGIA

tel. 669 501 063, e-mail: info.ekoenergia@wp.pl



Płoskie 1, 22-400 Zamość

REKLAMA

WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNO-EKONOMICZNA IM. JANA ZAMOYSKIEGO Z SIEDZIBĄ W ZAMOŚCIU



ZAPISZ SIĘ!

STUDIA LICENCJACKIE i MAGISTERSKIE REKRUTACJA TRWA!

SPECJALNOŚCI:

- ✓ Administracja kadrowo-płacowa
- ✓ Gospodarka samorządowa
- ✓ Administracja biznesu i finansów
- ✓ Administracja wymiaru sprawiedliwości i prokuratury
- ✓ Bezpieczeństwo wewnętrzne i obrona narodowa
- ✓ Formacje mundurowe

STUDIA PODYPLOMOWE ▶

Administracja publiczna
Bezpieczeństwo i zarządzanie kryzysowe
Kadry i płace
Resocjalizacja i profilaktyka społeczna
Zamówienia publiczne
Wycena nieruchomości

Pełna oferta na stronie internetowej Uczelni

REKTORAT: KOSZARY 8, 22-400 ZAMOŚĆ

✉ www.wszh-e.pl

✉ dziekanat@wszh.zamosc.pl



Zadzwoń!

84 638 82 22

Wyprzedzał, ale nieostrożnie

JAROSŁAWIEC

Policjanci przedstawiają tę sytuację jasno: to nieprawidłowe wyprzedzanie było przyczyną wypadku w Jarosławcu. Najbardziej uszkodzony został w nim 45-letni mieszkaniec gminy Zamość.

Do zderzenia dwóch pojazdów osobowych doszło w czwartek, 7 września w godzinach przedpołudniowych na drodze krajowej numer 74 w Jarosławcu. Na miejscu pracowali strażacy i policjanci z zamojskiej komendy, zabezpieczając miejsce wypadku oraz ustalając okoliczności zdarzenia.

Rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji przekazał, że według wstępnych ustaleń policjantów, kierująca peugeotem jechała w stronę Zamościa.



Najbardziej uszkodzony został kierowca opła.

– W pewnej chwili zwolniła, aby skręcić w lewo na posę. Prawdopodobnie włączyła również lewy kierunkowskaz. Jadąc za nią kierująca toyotą, widząc to, również zwolniła.

W tym samym momencie jadący za toyotą kierowca opłem wykonywał manewr wyprzedzania obu tych pojazdów. Widząc przód peugeot na lewym pasie ruchu, kierowca opłem nie zdążył

zarzucić i uderzył w niego – relacjonuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło.

Opel uderzył w samochód z taką siłą, że odrzuciło go do rowu. Tym samochodem

kierował 45-letni mieszkaniec gminy Zamość, jechał sam. Za kierownicą peugeot siedziała 39-latką z gminy Miączyn, podróżowała z pasażerem. – Oboje kierowcy potrzebowali pomocy medycznej w szpitalu. Ale po badaniach okazało się, że obrażeń ciała doznał kierowca opłem, natomiast 39-latką z wypadku wyszła

z niegroźnymi dla jej zdrowia potłuczeniami – zawiadamia aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło.

Policyjne badanie alkometrem wykazało, że kierowcy byli trzeźwi. Z uwagi na powstałe w samochodach uszkodzenia mundurowi zatrzymali dowody rejestracyjne obu pojazdów.

wd



Za kierownicą peugeot siedziała 39-latką z gminy Miączyn.

Samochody dla straży



Pojazdy trafiły do OSP w Płoskim i OSP w Bortatyczach.

PŁOSKIE/BORTATYCZCE

Jednostka OSP z Płoskiego może pochwalić się średnim samochodem ratowniczo-gaśniczym, który dotąd był na wyposażeniu Ośrodka Szkoleniowego Komendy Wojewódzkiej PSP w Lublinie.

Renault midlum zastąpił 34-letni wóz, którym do tej pory jeździli do akcji strażacy z Płoskiego (gm. Zamość). Inicjatorem przekazania pojazdu był poseł Sławomir Zawisław. Uroczystość odbyła się na boisku Szkoły Podstawowej w Płoskim (gm. Zamość). Ponadto

w ramach wydarzenia nastąpiło przekazanie OSP w Bortatyczach samochodu marki Volvo, który został zakupiony w ub. roku w ramach dotacji celowej pochodzącej z budżetu państwa oraz środków samorządowych.

Poświęcenia obu pojazdów dokonał ks. kan. Zbigniew Szalko, proboszcz parafii pw. św. Jacka w Płoskim.

W uroczystościach uczestniczyli m.in. st. bryg. Tomasz Podkański, zastępca lubelskiego komendanta wojewódzkiego PSP, st. bryg. Jacek Sobczyński, komendant miejski PSP w Zamościu, starosta zamojski Stanisław Grzeško, wójt gminy Zamość Ryszard Gliwiński oraz poseł Sławomir Zawisław.

lew

JACNIA

Nastolatek wraz z kolegą wybrali się do lasu w okolicach Jacni, żeby pojeździć motocyklem crossowym. Podczas jazdy 17-latek uderzył w drzewo.

Podczas jazdy leśną drogą 17-latek stracił panowanie nad sportowym motocyklem i uderzył w drzewo. Nastolatek z gminy Adamów doznał obrażeń ciała, załoga karetki pogotowia przewiozła go do szpitala. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że był



Jeden z chłopców potrzebował pomocy medycznej, dlatego trafił szpitala.

trzeźwy. Wyjaśniamy szczegóły zdarzenia – podsumowuje

zdarzenie z 6 września aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło.

Złapany po pościgu

ZAMOŚĆ

Na polecenie zatrzymania się, kierowca fordą przyspieszył. Policjanci z Zamościa ruszyli za nim. Mężczyzna w końcu zatrzymał auto i zaczął uciekać w głąb osiedla. Mundurowi byli szybsi. Znał już powód ucieczki 33-latką.



33-latek na zakazie i z promilami uciekał przed mundurowymi.

– opisuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Przy użyciu sygnałów świetlnych i dźwiękowych policjanci nakazali kierowcy fordą, żeby się zatrzymał. Ten nie posłuchał, tylko zwiększył prędkość i kontynuował jazdę. Wobec tego funkcjonariusze ruszyli za nim.

Po przejechaniu kilku kilometrów kierowca fordą zatrzymał się, wysiadł z samochodu i pobiegł w kierunku pobliskiego osiedla. Po kilkudziesięciu metrach pieszej ucieczki został zatrzymany przez policjantów.

Uciekającym okazał się 33-latek z powiatu łączyńskiego. Badanie trzeźwości wykazało w jego organizmie ponad

promil alkoholu. Mężczyzna miał też dożywotni sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, a fordą, którym jechał, nie miał ważnych badań technicznych i obowiązkowego ubezpieczenia.

33-latek został zatrzymany w policyjnym areszcie.

– Wkrótce poniesie konsekwencje prawne swojego nieodpowiedzialnego zachowania – zapewnia Krukowska-Bubiło.

Za Policją przypominamy, że kontynuowanie jazdy pomimo wydanego przez funkcjonariusza polecenia zatrzymania pojazdu jest przestępstwem, za które grozi kara pozbawienia wolności do lat 5. Takiej samej karze podlega ten, kto nie stosuje się do sądowych orzeczeń. Przestępstwem jest również kierowanie w stanie nietrzeźwości, tutaj kodeks przewiduje karę do 2 lat więzienia.

wd

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

Uczniowie zobaczą perły polskiego dziedzictwa

ZAMOŚĆ

Chełm, Warszawa, Kraków, Gdańsk, Zakopane – w Polsce jest wiele pięknych miejsc o bogatym dziedzictwie kulturowym. Już wkrótce te „perły” będą mogli zobaczyć uczniowie lubelskich szkół. Ministertwo Edukacji i Nauki uruchomi Program Bon szkolny – Poznaj Polskę.

Program zostanie uruchomiony wiosną przyszłego roku i sfinansuje jedno- i dwudniowe wycieczki. Skorzysta z niego 5 milionów uczniów, którzy odwiedzą najważniejsze miejsca w naszym kraju.

Inwestycja w młodych ludzi

Bon szkolny – Poznaj Polskę to inwestycja w młodych ludzi, aby mogli z dumą odwoływać się do własnej kultury, historii, osiągnąć Polski, a także czuli dumę z bycia Polakiem, polskie-



Naszą najwyższą troską i powinnością jest dbanie o wiedzę historyczną i przyrodniczą kolejnych pokoleń. Cieszę się, że wycieczki pomagają poznawać piękno naszych urokliwych regionów i skorzystają z nich również w przyszłości uczniowie szkół z Zamościa czy Chełma – mówi poseł PiS Dariusz Stefaniuk.

go języka i symboli narodowych. Z programu skorzystają również przewoźnicy i branża turystyczna. – Znajomość polskiej kultury, historii powinna leżeć u podstaw wychowania patriotycznego i obywatelskiego. Nazywam to pedagogiką dumy – wyjaśnia ideę programu minister edukacji i nauki Przemysław Czarnek.

Nowy pomysł jest kontynuacją realizowanych do tej pory działań. Poznaj Polskę to flagowy program ministra edukacji i nauki. Dzięki niemu szkoły

otrzymują dofinansowanie na wyjazdy edukacyjne. Od 2021 roku na sfinansowanie przedsięwzięcia przeznaczono 200 mln zł, a z wycieczek skorzystało już 920 tys. uczniów w całej Polsce.

Zapraszamy do Zamościa

Nową propozycję rządu pozytywnie ocenia prezydent Zamościa Andrzej Wnuk, podkreślając, że to również ukłon w stronę branży turystycznej, która ma za sobą trudny czas

związany z pandemią i skutkami wojny w Ukrainie.

– Program ten jest bardzo potrzebny, zarówno jeśli chodzi o aktywizację dzieci i młodzieży, jak i wsparcie dla miast turystycznych, takich jak Zamość. A nasza oferta turystyczna jest różnorodna i bezkonkurencyjna – podkreśla Andrzej Wnuk. Dodaje, że już w ramach programu „Poznaj Polskę” uczniowie zwiedzili wiele ciekawych miejsc. – Byli m.in. w Kazimierzu Dolnym, Krakowie, Lublinie, Wrocławiu, Zakopanem. Także Zamość ma wiele pięknych miejsc, które warto obejrzeć. Uczniowie mogą zwiedzić znane na całą Polskę zoo, muzeum zamojskie z Arsenalem, pokonać podziemną trasę turystyczną Bastion VII, zobaczyć podziemia ratusza i barokowy kościół franciszkanów, kościół katedralny, Muzeum Starej Fotografii, Rostoczańskie Muzeum PRL czy fortyfikacje – podkreśla wóldarz.

Wyjechali na 1373 wycieczek

W powiatach chełmskim i zamojskim z programu skorzy-

stało do tej pory łącznie ponad 3,5 tys. uczniów, którzy od 2021 roku wyjechali na 100 wycieczek. Dofinansowanie wyjazdów przez MEiN wyniosło ponad 775 tys. zł a to jeszcze nie koniec, bo w przyszłym roku na ten cel ministerstwo przeznaczy kolejne fundusze.

– Program realizowany przez ministerstwo to spełniona obietnica rządu Prawa i Sprawiedliwości. Naszą najwyższą troską i powinnością jest dbanie o wiedzę historyczną i przyrodniczą kolejnych pokoleń. Cieszę się, że wycieczki pomagają poznawać piękno naszych urokliwych regionów i skorzystają z nich również w przyszłości uczniowie szkół z Zamościa czy Chełma – mówi poseł PiS Dariusz Stefaniuk.

Dotychczas dofinansowano 22 tys. wycieczek, w których uczestniczyło 920 tys. uczniów. W samym województwie lubelskim od 2021 r. zorganizowano 1373 wyjazdów. Z dotacji sfinansowano koszty przejazdu, bilety wstępu, usługę przewodnika, zakwaterowanie, wyżywienie czy ubezpieczenie uczestników. Program miał również swoje

bardziej rozbudowane wersje i umożliwił dofinansowanie wyjazdów zagranicznych. Ogromne zainteresowanie sprawiło, że pula 5 mln zł na ten cel została wyczerpana w ciągu jednego dnia. Na wycieczki pojechali uczniowie z 78 szkół, a wartość wsparcia wyniosła od 30 do 75 tys. zł.

Kibicowali naszym drużynom

Równie atrakcyjnym przedsięwzięciem okazał się program „Poznaj Polskę na sportowo”, na który ministerstwo przeznaczyło w tym roku 20 mln zł. Dzięki tym środkom udało się sfinansować wyjazdy na wybrane mecze ligowe oraz mecze reprezentacji Polski, w tym na ostatnią potyczkę z Wyspami Owczymi na Stadionie Narodowym.

– Była to unikalna okazja do upowszechniania wśród uczniów uniwersalnych wartości zdrowego i uczciwego współzawodnictwa, połączona z przybliżeniem historii sportu. Takie wydarzenia kształtują poczucie narodowej dumy i uczą lokalnego patriotyzmu – wyjaśnia poseł Stefaniuk.

jlk

Ogień na poddaszu



Strażacy w porę ugasiли ogień.

Fot. st. kpt. Artur Kaczkowski

TOMASZÓW LUB.

6 września paliło się poddasze budynku wielorodzinnego w Tomaszowie Lubelskim. Na szczęście nie ma poszkodowanych, ale straty oszacowano na 180 tys. zł.

O godz. 13.24 dyżurny stanowiska kierowania Komendanta Powiatowego PSP w Tomaszowie Lubelskim przyjął zgłoszenie o pożarze poddasza budynku wielorodzinnego w Tomaszowie Lubelskim.

Po przybyciu pierwszych zastępów JRG Tomaszów Lu-

belskim oraz OSP Majdan Górny i OSP Podhorce przystąpiono do akcji gaśniczej oraz ewakuacji mieszkańców bloku.

– Następnie ratownicy zabezpieczeni w aparaty ochrony dróg oddechowych prowadzili działania gaśnicze zarówno wewnątrz obiektu, jak i na dachu budynku, przy wykorzystaniu podnośnika hydraulicznego. W pożarze nikt nie ucierpiał – informuje st. kpt. Artur Kaczkowski z KP PSP w Tomaszowie Lubelskim.

Łącznie w działaniach brało udział 21 strażyaków. Interwencja trwała 3 godz. 44 min.

Wstępne straty oszacowano na 180 tys. zł.

wd

REKLAMA

STANISŁAW MISZTAŁ
Specjalista Okulistyki
Kandydat do Sejmu RP
LISTA **PiS** MIEJSCE 20
Sokolim spojrzeniem w przyszłość
BEZPIECZNA PRZYSZŁOŚĆ POLAKÓW
PiS

REKLAMA

LEGE ARTIS
NIERUCHOMOŚCI
22-400 Zamość, ul. Młyńska 17
EKO - DOM - OZE
ZAMOŚĆ MŁYŃSKA
www.legeartisnieruchomosci.pl
• KOMFORTOWE • FUNKCJONALNE • EKOLOGICZNE • ENERGOOSZCZĘDNE
parter 47 m² i ogródek 20 m²
I piętro i II piętro 72 m²
• FOTOWOLTAIKA • GRUNTOWA POMPA CIEPŁA • REKUPERACJA
☎ 605 141 599 ☎ 793 001 003



RADNY NIEOBECNY, MNIEJSZA DIETA.

Jeżeli radny nie pojawi się na sesji, jego dieta zostanie zmniejszona o 25 proc. Nieobecność na obradach komisji stałej będzie skutkowałą potrąceniem na poziomie 20 proc. Wyjątek od tej zasady stanowi sytuacja, gdy absencja spowodowana będzie wykonywaniem obowiązków związanych ze sprawowaniem mandatu radnego. Tak postanowiła na ostatniej sesji zamojska rada miasta, zmieniając jeden z zapisów uchwały sprzed prawie 5 lat w sprawie ustalenia wysokości diet radnych. Stało się tak na skutek petycji złożonej przez Fundację Wolność z Lublina, która dotyczyła kwestii niezasadnego wypłacania diet radnym, pomimo niepełnienia przez nich obowiązków z powodu choroby lub innego zdarzenia losowego. Według fundacji, jeśli radny nie pracuje, to powinien mieć dietę wypłacaną z potrąceniami. Za takim rozwiązaniem zgłoszowało 14 radnych (4 było przeciw, a 4 wstrzymało się od głosu). Podjęta pod koniec sierpnia uchwała weszła w życie 1 września.

ZMIANA NUMERY DO USC.

Urząd Miasta Zamość poinformował o zmianie numeru telefonu do na stanowisku obsługa interesantów Urzędu Stanu Cywilnego – wydawanie odpisów oraz w sprawie wydawania dokumentów do ślubu. Zmiana dotyczy numeru 84 53 00 361 na nowy 84 677 23 01. Pozostałe numery są aktualne: rejestracja zgonów – 84 677 23 57, rejestracja urodzeń – 84 677 24 23, kierownik lub zastępca kierownika USC – 84 677 23 62 i 84 677 23 05.

WYBIORĄ SZEFA OSIEDLA. Zgodnie z uchwałą Rady Miasta Zamość, w piątek (15 września) odbędą się wybory uzupełniające na funkcję przewodniczącego Zarządu Osiedla Planty. Ma to związek ze zgłoszoną 14 lipca rezygnacją dotychczasowego przewodniczącego **Marcina Jabłońskiego**, który został prezesem SM im. Waleriana Łukasińskiego i nie mógł łączyć obu funkcji. Wybory rozpoczną się o godz. 16 w SP nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi przy ul. Peowików 30a.

MOŻNA LAJKOWAĆ. Na profilu Miasta Zamość ruszyło 5 września głosowanie na najładniejszy balkon, ogródek, podwórko w mieście w ramach konkursu „Chcę, żeby było ładnie...”. Głosować można do 15 września, a liczą się lajki oddane pod zdjęciem balkonu, ogródka czy podwórka na profilu facebookowym Miasta Zamość. Wygrywają zdjęcia z największą liczbą lajków. Przypomnijmy, że celem konkursu „Chcę, żeby było ładnie...” jest promowanie dbałości o własne i miejskie otoczenie. Na zwycięzców czekają cenne nagrody, w tym telewizor 32-calowy, wkrętarka i szlifarka kątowna. Przewidywano też nagrody specjalne dla mieszkańców zasobów Zakładu Gospodarki Lokalowej w zespole staromiejskim w postaci zagospodarowania czy remontu części wspólnej nieruchomości komunalnej (np. remont klatki schodowej, uporządkowanie miejskich terenów zielonych wokół budynku itp.) za kwotę do 15 tys. zł.

lew

Mniej przestępstw, wypadków drogowych i kolizji

Stan bezpieczeństwa miasta

ZAMOŚĆ

Zamość staje się coraz bezpieczniejszym miastem. Tak wynika z informacji o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego, który na ostatniej sesji przedstawiła policja. Choć odnotowano mniej przestępstw, wypadków drogowych i kolizji, to radni zgłaszali propozycje, które – ich zdaniem – powinny ułatwić życie mieszkańcom i turystom.

Raport o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie miasta Zamościa w pierwszym półroczu br. został przedstawiony na ostatniej sesji Rady Miasta Zamość. W omawianym okresie na terenie miasta stwierdzono 528 przestępstw, czyli o 71 mniej niż rok wcześniej. Przestępstw kryminalnych było 314 (o 70 mniej niż w analogicznym okresie 2022 r.).

Nie tylko kradzieże

Wśród tych z kategorii uznawanych za najbardziej dokuczliwe społecznie dominowały kradzieże – 58 (o 15 mniej), kradzieże z włamaniem – 17 (o 15 mniej), uszkodzenie mienia – 12 (o 4 mniej), uszczerbek na zdrowiu – 8 (o 5 mniej), rozbój, kradzież i wymuszenia – 7 (bez zmian), bójka lub pobicie – 3 (o 2 mniej).

Wzrost odnotowano za to w przestępczości gospodarczej. W ciągu 6 miesięcy br. stwierdzo-



Wszystko wskazuje też na to, że przy ul. Partyzantów pojawiają się pasy w tym samym miejscu, gdzie przed przebudową znajdowało się przejście dla pieszych.

no 142 takie przestępstwa, czyli o 22 więcej niż przed rokiem. O 30 więcej było też przestępstw internetowych (stwierdzono ich 72). Przybyło też oszustw „na wnuczka”. Odnotowano ich 19, czyli o 17 więcej niż przed rokiem.

Policjanci przeprowadzili na terenie miasta ponad 3,8 tys. interwencji, związanych m.in. ze spożywaniem alkoholu (99), zakłócaniem porządku (890), w ruchu drogowym (1 273) czy domowych (271). To o ponad 800 mniej niż rok wcześniej. Najwięcej interwencji odnotowano na os. Promyk, Świętego Piątka i Zameczysko (459).

Raport wykazuje, że poprawiło się bezpieczeństwo na ulicach Zamościa. W omawianym okresie doszło do 6 wypadków drogowych (o 4 mniej) – po 2 na ul. Lipskiej i Kilińskiego i po 1 na ul. Północnej i Wyszyńskiego. Nikt nie

zginął, 6 osób zostało rannych. Zmalała też liczba kolizji, których było 267 (o 35 mniej). Najwięcej było ich na ul. Wyszyńskiego (23).

Radni mieli głos

Podczas dyskusji radny **Janusz Kupeczyk** zaapelował do policji i straży miejskiej o skuteczniejsze interwencje wobec kierowców parkujących „gdzie popadnie”, w tym na os. Koszary. Radny **Rafał Zwolek** pytał z kolei, czy przy zamojskiej komendzie działa zespół ds. zwalczania przestępczości nieletnich, który w przeszłości funkcjonował przy wydziale kryminalnym i miał bardzo dobre wyniki. Radna **Agnieszka Klimczuk** zachęcała do korzystania z Krajowej Mapy Zagrożenia Bezpieczeństwa, a radny **Andrzej Szpatusko**, podobnie jak wypowiadająca się wcześniej na sesji mieszkanka Zamościa, zaapelowała o przywró-

cenie przy ul. Partyzantów (vis a vis przychodni zdrowia) przejścia dla pieszych, z którego przed przebudową ulicy korzystali piesi zmierzający nie tylko do przychodni, ale też do apteki przy ul. Orlich-Dreszera. Radny **Ireneusz Godzisz** dopytywał, dlaczego na przebudowanym odcinku drogi od ul. 1-Maja do Szczepieskiej obowiązuje ograniczenie prędkości do 50 km/h i dlaczego na odcinku 2-3 km kierowcy mogą się spodziewać nie jednej, ale dwóch kontroli prędkości. – Czy chodzi o bezpieczeństwo, czy ma to charakter fiskalny – pytał radny Godzisz.

Radny **Dariusz Zagdański** powiedział, że śmierć Eryka (16-latek został śmiertelnie skatowany na Plantach 28 lutego – przyp. red.) nie pozwala mu na zagłosowanie za przyjęciem sprawozdania i zaapelował o zwiększenie patroli na ulicach miasta.

W dyskusji poruszano też temat infrastruktury drogowej, parkingów, ścieżek rowerowych, „współpracy” kierujących z pieszymi i rowerzystami.

O bezpieczeństwo chodzi

Wywołany do tablicy mł. insp. **Tomasz Halinowski**, I zastępca komendanta miejskiego zamojskiej policji, przypomniał, że wobec nieprawidłowo parkujących kierowców, którzy w sposób rażący łamią przepisy ruchu drogowego, mogą być wywołane surowe konsekwencje, włącznie z odholowaniem auta na koszt właściciela, a następnie zwrócił się do komendanta Straży Miejskiej w Zamościu **Mariana Puszk** z prośbą o wsparcie przy

podejmowaniu interwencji poprzez zakładanie blokad na koła w przypadkach, gdy zaparkowane samochody rażąco zagrażają bezpieczeństwu. Radny **Zwolek** w odpowiedzi usłyszał, że przy wydziale prewencji działa obecnie dwuosobowy zespół ds. profilaktyki nieletnich, który pojawia się w zamojskich szkołach. – Nie pracujemy dla pieniędzy czy mandatów, tylko po to, żeby zapewnić bezpieczeństwo – zwrócił się mł. insp. Halinowski do radnego Godzisz. – W niektórych sytuacjach nawet dwa patrole na dwukilometrowym odcinku to za mało.

Jak zauważył **Marcin Nowak**, dyrektor Zarządu Dróg Grodzkich w Zamościu, przebudowany 4,5-kilometrowy odcinek drogi nazywanej kiedyś małą obwodnicą miasta może prowadzić kierowców do zwiększenia prędkości, ale z uwagi na fakt, że wzdłuż tej trasy znajdują się przejścia dla pieszych, ścieżki rowerowe i ronda, zapadła decyzja, żeby ze względów bezpieczeństwa obowiązywało tam ograniczenie prędkości do 50 km/h (przed przebudową można było jeździć 70 km/h), czyli podobnie jak na pozostałych ulicach w mieście.

Wszystko wskazuje też na to, że przy ul. Partyzantów pojawiają się pasy w tym samym miejscu, gdzie przed przebudową znajdowało się przejście dla pieszych.

Ostatecznie za przyjęciem informacji o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego zagłosowało 18 radnych, a 4 wstrzymało się od głosu.

Leszek Wójtowicz

Bratkowski – kandydat niezależny

ZAMOŚĆ

Arkadiusz Bratkowski ubiegać się będzie o mandat senatora z własnego komitetu. Zdaniem polityka PSL, ta decyzja nie kłóci się z ustaleniami paktu senackiego.

Oficjalnie ogłaszam początek mojej kampanii do Senatu RP – powiedział 6 września podczas konferencji pod zamojskim ratuszem **Arkadiusz Bratkowski**. – Stratuję jako kandydat niezależny z Komitetu Wyborczego Wyborców Zamojszczyzny. Początkowo miałem kandydować w ramach paktu senackiego, jednak negocjacje przyniosły inne rozwiązanie. Mimo to ze zrozumieniem i szacunkiem odnoszę się do uzgodnień paktu senackiego.

Dodał, że postanowił kandydować, by nie zlekceważyć licznych głosów wyborców i sym-



Arkadiusz Bratkowski kandyduje do Senatu z Komitetu Wyborczego Wyborców Zamojszczyzny.

patyków. – Zrozumiałem, że moje ostatnie 25 lat pracy dla tej ziemi zyskało uznanie i poparcie wśród mieszkańców naszej małej ojczyzny, że nie mogę zawieść zaufania, które we mnie pokładają – powiedział Bratkowski. – Dlatego postanowiłem, że w tej sytuacji wystartuję jako kandydat niezależny, co wcale nie kłóci się z ustaleniami paktu senackiego.

Mieszkający w Miączynie Bratkowski jest radnym Sejmiku Województwa Lubelskiego. Kandydatem tworzonego przez PSL, PO, Polskę 2050 i Nową Lewicę paktu senackiego w okręgu nr 19 (powiaty: biłgorajski, hrubieszowski, tomaszowski i zamojski oraz miasto Zamość) jest **Marek Lipiec** (PO), lekarz ginekolog i były wicedyrektor zamojskiego szpitala „papińskiego”.

PiS w tym okręgu wystawiło obecnego senatora **Jerzego Chrościkowskiego**. Ponadto o mandat senatorski powalczą radny ze Szczepieskiej **Rafał Kowalik** (Bezpartyjni Samorządowcy), były poseł Ruchu Palikota **Marek Poznański** (Nowa Demokracja – Tak) oraz zamojski radny **Dariusz Zagdański** (Konfederacja). Wymaganej liczby podpisów nie udało się zebrać **Markowi Gąsce** z Grabowca (Ruch Naprawy Polski).

lew

Nowy kanclerz

ZAMOŚĆ

1 września rektor Akademii Zamojskiej dr hab. **Paweł Skrzydlewski** powołał **Wojciecha Adamczyka** na stanowisko kanclerza uczelni.

Wojciech Adamczyk ukończył studia na kierunku administracja w UMCS w Lublinie, a także studia podyplomowe z zarządzania projektami europejskimi (2016) oraz gospodarki łowieckiej i ochrony zwierząt (2021). W swojej karierze pracował w Samodzielnym Publicznym Zespole Zakładów Opieki Zdrowotnej (1986-2001), jako kierownik Warsztatów Terapii Zajęciowej przy Parafii św. Michała w Zamościu (2002-2003), dyrektor Krytej Pływalni w Zamościu (2003), a także jako kierownik, a następnie dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zamościu (2003-2017). Pracował także jako specjalista ds. promocji i rozwoju Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie (2018).



Wojciech Adamczyk

Ponadto **Wojciech Adamczyk** od 2018 r. jest Łowczym Okręgowym Polskiego Związku Łowieckiego, do którego należy od 1993 r. Od lutego br. jest też prezesem Fundacji Rozwoju Akademii Zamojskiej. Na stanowisku kanclerza **Wojciech Adamczyk** zastąpił **Marcina Chałupkę**.

lew

Przy ul. Orlicz-Dreszera planowana jest wycinka

Wszystkiego nie wytną

ZAMOŚĆ

„Nie pozwólmy wyciąć tych drzew!”, „Nie dla tej wycinki!!!” – to tylko niektóre z komentarzy, który pojawiły się pod postem zamieszczonym w mediach społecznościowych przez radnego Janusza Kupczyka. Radny napisał, że przy ul. Orlicz-Dreszera rusza masowa wycinka drzew. – Nie masowa i nie od zaraz – usłyszeliśmy w Zarządzie Dróg Grodzkich.



Takie plakaty pojawiły się 7 września przy ul. Orlicz-Dreszera.

Zapraszam na ostatnie dni wspaniałej zadrzewionej ul. Orlicz Dreszera. Mieszkańcy Zamościa, te wszystkie drzewa mają być wycięte. To jest dbanie o zamojską zielen? Wyciąć, wyrębać. Nie dla tej wycinki!!!!”.

Post takiej treści zamieścił 1 września w mediach społecznościowych zamojski radny Janusz Kupczyk (Lewica), okraszając go zdjęciami przeznaczonych do wycinki drzew i zwracając się z prośbą o pomoc w powstrzymaniu „chorej decyzji”.

Na reakcję nie trzeba było długo czekać. Pod wpisem radnego pojawiło się kilkadziesiąt komentarzy. Oto niektóre z nich: „Lepiej i ładniej będzie prezentowała się ulica

z metalowymi słupami i betonem, bo o zielen trzeba dbać”, „Zginiemy w tych betonowych miastach”, „Najlepiej zabetonować”, „No chyba kogoś Bóg opuścił, że chcą to wyciąć”.

Zdarzali się i tacy, którzy zwracali uwagę, że drzewa mogą być chore i stwarzać zagrożenie dla użytkowników, ale byli w zdecydowanej mniejszości.

Post był wielokrotnie udostępniany.

Nie 91, ale 18

Postanowiliśmy sprawdzić, jakie intencje ma Zarząd Dróg Grodzkich, bo to on wystąpił do Urzędu Miasta Zamość z wnioskiem o pozwolenie na wycinkę. Jak zauważył na „dzień dobry” dyrektor ZDG w Zamościu Marcin Nowak z informacją

przekazaną przez radnego Kupczyka jest trochę jak z Radiem Erewań. – Planujemy wycinkę, ale nie wszystkich drzew, i nie od zaraz, ale po uzyskaniu pozwolenia – powiedział nam dyrektor Nowak.

Dodał, że po każdej większej burzy odwiedza trzy zamojskie ulice: Zagłoby, Peowiaków i Orlicz-Dreszera, bo przy nich rośnie najwięcej drzew i najwięcej – drzew albo gałęzi – łamie się pod naporem wiatru. Przypomnił, że w lutym przy ul. Orlicz-Dreszera konar spadł na samochód, powodując szkodę, a ostatnia wichura, która przeszła nad Zamościem, również narobiła wiele szkód. Planowana wycinka jest skutkiem przeprowadzonej inwentaryzacji, której celem było m.in. wytypowanie drzew

obumarłych, nie rokujących przeżycia lub zagrażających bezpieczeństwu ludzi lub mienia. – Do większości z 91 drzew przy ul. Orlicz-Dreszera, które poddano inwentaryzacji i ocenie fitosanitarnej, nie było uwag – wyjaśnia Marcin Nowak. – Co do 30 są zalecenia, aby poddać je pielęgnacji, a w 21 przypadkach ekspert wskazał, że są to chore egzemplarze, które mogą zagrażać bezpieczeństwu. Dlatego złożyliśmy w urzędzie miasta wniosek o ich wycięcie, z tym że nie 21, tylko 18 najbardziej zagrażających bezpieczeństwu, m.in. z wypróchnieniami przy korzeniu czy ubytkami kominowymi.

To głównie jesionoklony, ale też świerk i lipa. – W przyszłym tygodniu planowane są ich oględziny – powiedział nam 5 września dyrektor ZDG. – Należy zauważyć, że w innych warunkach rosną drzewa w parku, a w zupełnie innych w pasach drogowych. Te ostatnie narażone są na wiele szkodliwych czynników, w tym na spaliny czy służącą do posypywania śliskiej jezdni czy chodników sól. Jeżeli dojdzie do wycinki, to zapewniam, że stan zadrzewienia ul. Orlicz-Dreszera nie ulegnie zmianie, bo w miejsce wyciętych pojawią się nowe nasadzenia. Było 91 drzew i będzie 91, a nawet więcej. Zamość jest w czołówce „zielonych miast” w Polsce. Nie zgadzamy się na podawanie nieprawdziwych informacji.

Będą nowe nasadzenia

Według radnego Kupczyka, gdyby drzewa były należycie pielęgnowane, to nie trzeba byłoby przeprowadzać wycinki. – Cieszę się, że nie wszystkie drzewa przy Orlicz-Dreszera zostaną ścięte, ale tych 18 też żal – mówi radny. – Dawno w mieście była przeprowadzana nie tylko konserwacja drzew, ale też inwentaryzacja, dlatego byłem przekonany, że wszystkie zaznaczone drzewa przeznaczone są do wycinki.

Według niego, miejsca urzędnicy zainteresowali się ich stanem dopiero po tym, jak w lipcu na namiot letniej czytelnicy przy Rynku Wodnym spadł duży konar, raniąc kilka osób (po tym zdarzeniu kasztanowiec został ścięty). Dyrektor Nowak przekonuje, że do inwentaryzacji drzew wraz z oceną fitosanitarną przy ul. Orlicz-Dreszera doszło wcześniej.

Janusz Kupczyk wskazuje, że nowe nasadzenia, którymi chwali się miasto, w 30 proc. nie przyjmują się. – Wystarczy przejechać się wzdłuż ul. Dzieci Zamojszczyzny, gdzie przy nowej inwestycji drogowej nie brakuje suchych drzewek – przekonuje radny.

Jak informuje Jacek Bełz z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Zamość, na nowe nasadzenia obowiązuje 3-letnia gwarancja. Jeżeli w tym czasie drzewko uschnie albo zostanie uszkodzone, wykonawca ma obowiązek posadzić nowe.

Leszek Wójtowicz

Czekają na przedszkole

WIELĄCZA

Podczas inauguracji nowego roku szkolnego w Szkole Podstawowej w Wielączy (gm. Szczepieszyn) odbyła się uroczystość wmurowania aktu erekcyjnego i kapsuły czasu pod nowe przedszkole.

Władze gminy Szczepieszyn w osobie pana burmistrza oraz radnych miejskich wielokrotnie podkreślały swe zaangażowanie w poprawę i rozbudowę infrastruktury edukacyjno-wychowawczej – powiedziała 4 września Jolanta Budzyńska, dyrektor Szkoły Podstawowej w Wielączy. – Za tymi słowami poszły czyny, za co w imieniu całej naszej społeczności gorąco dziękuję. Za naszymi oknami dosłownie w oczach rośnie piękne, nowoczesne przedszkole, które już od przyszłego roku szkolnego będzie służyć całej społeczności naszej gminy.

Po części artystycznej społeczność szkolna wraz z gośćmi udała się na plac budowy, gdzie dokonano wmurowania aktu erekcyjnego i pamiątkowej kapsuły czasu, w której umieszczono



Inauguracja roku szkolnego w Wielączy.

m.in. egzemplarz „Kroniki Tygodnia”. – Przedszkole w Wielączy Poduchownej mieści się obecnie w starym, drewnianym budynku, dlatego postanowiliśmy wybudować nowe przedszkole – powiedział nam burmistrz Szczepieszyna Henryk Matej. – Niedaleko szkoły podstawowej powstaje parterowy budynek z pełnym zapleczem o powierzchni użytkowej 262 mkw., do którego będzie mogło uczęszczać 50 dzieci. W tym roku za około 1 mln zł budynek zostanie doprowadzony do stanu surowego zamkniętego, w przyszłym roku planujemy prace wykończeniowe. Liczymy na dofinansowanie inwestycji.

W uroczystej inauguracji roku szkolnego w Wielączy – oprócz uczniów i rodziców, grona pedagogicznego i pracowników szkoły oraz burmistrza Szczepieszyna – wzięła udział m.in. dyrektor zamojskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie Monika Żur, przewodniczący Rady Miejskiej w Szczepieszynie Zbigniew Złomańczuk oraz ks. Krzysztof Dziura, proboszcz parafii pw. Świętego Stanisława Biskupa i Męczennika w Wielączy. Za rok inauguracja powinna się odbyć w nowym budynku Przedszkola Publicznego w Wielączy.

lew

Złote gody



Wszyscy życzyli jubilatom kolejnych, pięknych rocznic.

ŁABUNIE

Gdy ślubowali sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską zakończyła się wojna w Wietnamie, a Polacy zremisowali na Wimbledonie z Anglikami, co dało im awans na mundial. Pięć dekad później 11 par z gminy Łabunie świętowało złote gody.

Na ten sukces zapracowali: Helena i Lucjan Churzępowie, Maria i Bogusław Frańczukowie, Cecylia i Piotr Głazowscy, Janina i Lucjan Legiewicz, Grażyna i Antoni Lewiccy, Halina i Piotr Lewiccy, Teresa i Jerzy Moleczanowie,

Celina i Eugeniusz Pasieczni, Marianna i Ryszard Siwcowie, Maria i Stanisław Szachnowscy oraz Jadwiga i Józef Szykułowie.

Uroczystości rozpoczęły się 31 sierpnia mszą świętą w intencji jubilatów, którą odprawił ks. dr Andrzej Łuszcz, proboszcz łabuńskiej parafii.

Po nabożeństwie w Domu Kultury w Łabuniach odbyła się uroczystość wręczenia Medali „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”, którą otworzył wójt gminy Łabunie Mariusz Kukielka. Do życzeń wójta dołączyli się obecni na wydarzeniu przewodnicząca Rady Gminy Łabunie Elżbieta Kuźma i jej zastępca Mariusz Kliza oraz ks. proboszcz Łuszcz.

Jubilaci otrzymali również słodki upominek oraz kwiaty.

lew

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Adamów

■ **KASA DLA STRAŻAKÓW.** Gmina uzyskała z Ministerstwa Sprawie-dliwości dofinansowanie w kwocie 60 tys. zł na zakup wyposażenia i sprzętu ratownictwa dla 10 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy, a więc Adamowa, Bliżowa, Bondyrza, Feliksówki, Jacni, Potoczka, Rachodoszczy, Suchowoli Kolonii, Suchowoli i Szewni Dolnej. Do końca roku planowane jest wyposażenie druhow m.in. w agregaty prądotwórcze, smoki ssawne, tłumice gumowe, pasy i węże strażackie, motopompy półszlamowe, a także hełmy i ubrania specjalne.

Gmina Nielisz

■ **AKTYWNI NA PLACU.** 2 września został otwarty aktywny plac zabaw w Złojcu. Jego budowa była możliwa dzięki Gminnemu Programowi „Nowa Inicjatywa Dla Odnowy Wsi”, który zainicjował wójt gminy Nielisz Adam Wal. Sporządzenia wniosku podjął się sołtys miejscowości Złojec I Karol Kiszczak. Na nowym placu pojawiły się różnego rodzaju huśtawki, a także m.in. drabinki oraz zjeżdżalnia i piaskownica dla milusińskich. Wszystko kosztowało 49 tys. zł. W ramach podziękowania wójt wręczył listy gratulacyjne sołtysowi, który był liderem projektu, oraz wszystkim partnerom zaangażowanym w realizację zadania. Podczas otwarcia aktywnego placu zabaw były dmuchańce, poczęstunek i wiele innych atrakcji.

Gmina Sułów

■ **ALOHA PARTY.** Na plaży w Kulikowie szykuje się impreza w stylu hawajskim. Mowa o Pożegnaniu Lata, które ruszy w sobotę (16 września) o godz. 16. Nie zabraknie konkursów z nagrodami, będą napoje chłodzące i dania z grilla, a publiczność będzie się mogła bawić w rytm przebojów generowanych przez zespół Veegas, DJ Astero oraz Anetę Szpindę, naszą koleżankę z „Kroniki Tygodnia”, specjalistę ds. reklamy.

Gmina Szczepieszyn

■ **KOBIETY W FILMIE.** „Puch i moc: miłość, praca, rodzina, czyli społeczne role kobiet” – to hasło II Seminarium Filmowego, które w dniach 15-17 września odbędzie się w Miejskim Domu Kultury w Szczepieszynie. W programie wydarzenia znajdzie się pokaz specjalny realizowanego m. in. w Szczepieszynie filmu „Kardiogram” Romana Załuskiego (15 września o godz. 17.30). W sobotę (16 września) od godz. 10 organizatorzy zapraszają na projekcję filmów „Bez miłości”, „Papusza” i „Rysopis znaleziony po latach”. Po każdym pokazie zaplanowano dyskusję, w po zakończeniu ostatniego obrazu – spotkanie z reżyserem filmu Stanisławem Zawislińskim. „Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej” oraz „Przez dotyk” to propozycje na ostatni dzień seminarium, czyli niedzielę (17 września). Nie zabraknie prelegentów, natomiast gośćmi specjalnymi trzydniowego wydarzenia będą Joanna Kos-Krauze (reżyserka) i Zbigniew Waleryś (aktor).

lew



DLA MŁODYCH EKOLOGÓW.

Z myślą o dzieciach i młodzieży, które chcą rozwijać swoją wiedzę z zakresu ekologii, w Szkole Podstawowej nr 3 w Hrubieszowie otwarta została pracownia EkoLab. To wyjątkowe miejsce, w którym już od najmłodszych lat pasjonaci środowiska mogą rozwijać swoją wiedzę i ekologiczne zainteresowania. Na wyposażeniu pracowni znajdują się między innymi: interaktywny 62-calowy ekran, wiele interaktywnych edukacyjnych gier, i mini robot – photon edu. Już wkrótce będą prowadzone tam zajęcia pozalekcyjne dla chętnych dzieci i młodzieży. – Pracownia EkoLab powstała po to, aby nasze dzieci mogły uczyć się i wzbogacać swoją wiedzę w komfortowych warunkach, dostosowanych do nowych możliwości na miarę XXI wieku. Mamy nadzieję, że przyczyni się do uatrakcyjnienia i podniesienia jakości oferty edukacyjnej w mieście – mówi burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska.

PRZYNIĘŚ ZABAWKI DO BIBLIOTEKI. Filia nr 4 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Hrubieszowie zwraca się z prośbą o wsparcie przy wyposażaniu kącika zabaw dla dzieci. Jeżeli masz w domu niepotrzebne zabawki, na przykład pluszaki, gry planszowe, zabawki edukacyjne czy klocki, śmiało możesz przynieść je do biblioteki. Pozbędziesz się rzeczy, których nie potrzebujesz, a przy okazji sprawisz radość innym. Zabawki muszą być jednak kompletne i niezniszczone. Filia pełni dyżur w: poniedziałki w godz. 10-18, w środy w godz. 8-16, w piątki w godz. 10-16. Tel. 84 667 16 10.

sin

Cukrownia Werbkowice planuje skupić ponad 1,1 mln ton buraków Ruszyła kampania cukrownicza

WERBKOWICE

Ponad 7 milionów ton buraków od przeszło 13 tysięcy plantatorów planuje skupić Krajowa Grupa Spożywcza S.A. – Wyprodukujemy z tego ponad milion ton cukru! – informuje KGS. Kampania cukrownicza, która potrwa 115 dni, została właśnie inaugurowana. Jako pierwsza krojenie surowca rozpoczęła Cukrownia Werbkowice, świętująca w tym roku 60-lecie działalności.

W werbkowickim zakładzie już 2 września symbolicznie rozpalono piec wapienny, a dzień później przy krzyżu obok Cukrowni Krasnostaw odbyła się msza święta polowa w intencji pomyślnej i bezpiecznej kampanii.

W wydarzeniu w Werbkowicach uczestniczyli: prezes zarządu Krajowej KGS S.A. Marek Zagórski, dyrektor cukrowni Maryla Symezuk razem z załogą oraz zaproszeni goście, m.in.: ks. Stanisław Kupeczak, wójt gminy Werbkowice Agnieszka Skubis-Rafalska oraz dyrektor Departamentu Surowcowego KGS Artur Majewski.



Cukrownia Werbkowice planuje wyprodukować około 163 tys. ton cukru.

Fot. Cukrownia Werbkowice

Wyprodukują więcej

Krajowa Grupa Spożywcza S.A. skupia 7 cukrowni. Jako pierwsza krojenie surowca rozpoczęła Cukrownia Werbkowice (7 września). W dalszej kolejności przerób buraka zaczęły cukrownie: Kruszwica (8 września), Malbork (9 września), Kluczewo i Nakło (12 września). Na 14 września zaplanowano natomiast rozpoczęcie krojenia surowca w Dobrzelinie i Krasnymstawie. Po ostatniej kampanii buraczanej Krajowa Grupa Spożywcza wyprodukowała ponad 917 tys. ton cukru. Ten wynik ma być poprawiony.

– Krajowa Grupa Spożywcza S.A. w kampanii 2023/24 planuje wyprodukować ponad 1 mln ton cukru – informuje Biuro Komunikacji Krajowej Grupy Spożywczej S.A.

W rozpoczętej właśnie kampanii Cukrownia Werbkowice zamierza skupić ponad 1,1 mln ton buraków od 2,2 tys. plantatorów i planuje wyprodukować około 163 tys. ton cukru (w ostatniej kampanii wyprodukowała ponad 124,5 tys. ton).

Na terenach kontraktacyjnych całej KGS plony buraków w ciągu ostatnich trzech lat kształtowały się na poziomie od 57 t/ha do 63 t/

ha. – Średnia polaryzacja (poziom zawartości cukru – przyp. red.) w ostatnich trzech latach kształtowała się na poziomie 15,1-16,7 proc. – przekazuje Biuro Komunikacji Krajowej Grupy Spożywczej S.A.

– W tym roku szacowany średni plon buraków cukrowych na terenie kontraktacyjnym Cukrowni Werbkowice powinien wynieść około 61 ton z hektara – informował w czerwcu Szymon Smajdor, zastępca dyrektora Departamentu Marketingu Krajowej Grupy Spożywczej.

Rok temu plany werbkowickiej cukrowni zakładały skup ok. 820 tys. ton od ok.

2 tys. rolników. Jak przedstawiały się te liczby na przestrzeni lat? W 2019 roku Cukrownia Werbkowice zakontraktowała surowiec od ok. 2900 plantatorów i skupiła ok. 920 tys. ton buraków, w 2020 r. było to już 890 tys. ton od 2600 rolników, a w 2021 r. 800 tys. ton od 2200 plantatorów.

Ile zarobią rolnicy?

Na jakie zarobki mogą liczyć plantatorzy? Stawki zostały ustalone 24 sierpnia podczas posiedzenia negocjacyjnego. Tego dnia Rada Związków Plantatorów Buraka Cukrowego przy Krajowej Grupie Spożywczej S.A. uzgodniła z Zarządem Spółki zmiany warunków zakupu buraków cukrowych w roku gospodarczym 2023/2024.

– Plantatorzy, dostarczający buraki do Krajowej Grupy Spożywczej S.A. w 2023 roku, otrzymają zapłatę za buraki kontraktowane o zawartości cukru 16 proc. w kwocie netto nie mniejszej niż 46,5 euro za 1 tonę. Na tę kwotę składa się cena podstawowa 45 €/t i świadczenie gwarantowane w kwocie 1,5 €/t (zaliczka na poczet świadczenia dodatkowego powiązanego z ceną cukru). Ponadto zostały podwyższone stawki za dostawę wczesną buraków, podwyższona została premia za tonę czystych okrytych buraków cukrowych do poziomu 6 zł netto/t oraz wprowadzono deputat cukru dla plantatorów w wysokości 20 kg – informuje Krajowa Grupa Spożywcza.

Konrad Sinica

Uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej w Hulczu na mobilnej wycieczce



W ramach projektu „Mobilność na start !”, który jest realizowany w ramach programu Erasmus+, Akcja 1 Mobilność Edukacyjna, sektor: Edukacja Szkolna, współfinansowany przez Unię Europejską uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej w Hulczu odbyli mobilność zagraniczną w słonecznej Grecji.

Trzydziestu uczniów wraz z kadrą w terminie 29.05-09.06.2023 realizowali projekt nr 2022-1-PL01-KA122-SCH-000076958 przy współpracy szkoły partnerskiej Gymnasio Kontariotissa. Głównym celem udziału w mobilności było podniesienie kompetencji społecznych i językowych uczniów poprzez organizację zajęć związanych ze sportem i zdrowym trybem życia w grupach międzynarodowych. Każdy z uczestników

przed udziałem w mobilności zagranicznej przeszedł rekrutację i odbył zajęcia przygotowawcze aby jak najlepiej przygotować się do wyjazdu. Uczniowie w ramach projektu nr 2022-1-PL01-KA122-SCH-000076958 realizowali indywidualny plan, który został im przedstawiony przed wyjazdem. Cała grupa wraz z kadrą była zakwaterowana w Cromwell Hotel w miejscowości Platamonas. Dzięki udziałowi w zagranicznej mobilności, młodzież ze szkoły w Hulczu miała niepowtarzalną okazję poszerzyć swoje kompetencje językowe (język angielski), przełamać bariery kulturowe oraz nawiązać nowe znajomości z greckimi uczniami.

Realizując program kulturowy, cała grupa zwiedziła Metory, popłynęła rejssem na wyspę Skiathos oraz zwiedziła miasteczka takie jak



Litochochoro, Thessaloniki, dolina Tempi oraz Paleos Panteleimonas gdzie można było wyjść na Olimp. Uczniowie brali udział w pokazie wypiekania pizzy, sporządzania napoju Frappe, a także mieli okazję nauczyć się greckiego tańca zorba. Każdego dnia dzięki bogatej kuchni jaką serwowali w hotelu i nie tylko każdy mógł skosztować typowych specjałów greckich m.in. jak oliwki, ser feta, mussake czy napić się typowo greckiego napoju Frappe.

Na zakończenie programu, wszyscy uczestnicy otrzymali certyfikaty wydane w języku polskim oraz w języku angielskim co stanowi potwierdzenie ukończenia projektu nr 2022-1-PL01-KA122-SCH-000076958.



Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską. Dofinansowanie projektu: 58 926,00 EUR Okres trwania projektu: 01.10.2022-31.10.2023

PRZEBUDOWA DROGI NA ODCINKU OKOŁO 5 KM W CIĄGU DROGI KRAJOWEJ NR 74
OD ALEI 1 MAJA (MOST NA RZECE ŁABUŃKA) DO ULICY SZCZEBRZESKIEJ (GRANICA MIASTA ZAMOŚĆ)

Rekordowa inwestycja ukończona

Prace związane z największą inwestycją drogową w Zamościu dobiegły końca. Za ponad 92 mln zł zbudowano nowoczesny trakt znajdujący się w ciągu drogi krajowej nr 74, od Al. 1 Maja (od mostu na rzece Łabuńka) poprzez ul. Dzieci Zamojszczyzny aż do ul. Szczepieskiej (granica miasta). Zdecydowana większość środków na tę inwestycję – 82 mln zł – pochodzi z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

W trakcie trwających ponad 23 miesiące robót budowlanych wykonano drogę dwujezdniową na odcinku około 5 km. Zostały wybudowane dwa mosty, chodniki i ścieżki rowerowe, kanalizacja deszczowa, oświetlenie uliczne oraz inne elementy infrastruktury zwiększające bezpieczeństwo i komfort przemieszczania się po przebudowanej drodze.

5 kilometrów przebudowy

Na całym odcinku drogi wykonano ponad 5-kilometrowy kanał technologiczny oraz przebudowano kolizje z istniejącymi sieciami telekomunikacyjnymi i energetycznymi. Sieci energetyczne, które wymagały przebudowy, to przede wszystkim linie średniego napięcia wzdłuż ul. Dzieci Zamojszczyzny.

W celu zapewnienia prawidłowego odwodnienia całego odcinka drogi wykonano kanalizację deszczową o łącznej długości ponad 4,8 km, która jest kluczowym elementem infrastruktury strategicznej zachodniej części Zamościa. Kanalizacja deszczowa zapewni odprowadzanie wód opadowych do rzeki Łabuńki oraz Starej Topornicy.

Szybciej, wygodniej i bezpieczniej

Projekt przebudowy drogi krajowej nr 74 w Zamościu opracowany został z myślą o wszystkich uczestnikach ruchu, a jego celem było stworzenie otoczenia sprzyjającego zarówno płynności komunikacji, jak i podniesieniu poziomu bezpieczeństwa.

Jednym z ważniejszych elementów inwestycji była przebudowa wszystkich szesnastu skrzyżowań znajdujących się na odcinku drogi objętym inwestycją. Głównym celem podczas projektowania przebudowy skrzyżowań było poprawienie bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz zmniejszenie liczby kolizji drogowych. Część skrzyżowań zaprojektowano jako skrzyżowania o ruchu okrężnym, typu rondo turbinowe, na których ryzyko kolizji jest mniejsze niż na rondach standardowych. Dodatkowo, na skrzyżowaniu ulic Szczepieskiej, Błonie i Szkolnej wykonano przebudowę istniejącego skrzyżowania z sygnalizacją świetlną. Takie rozwiązania znacząco przyczyniły się do poprawy przepustowości skrzyżowań.

Na końcowych odcinkach inwestycji wykonano dwie bramownice, na których umieszczono projektory informacyjne, które pozwalają na informowanie kierowców o aktualnych warunkach ruchu, ostrzeganie przed zagrożeniami, czy też sugerowanie objazdów w razie wystąpienia utrudnień na drodze.

Na całej długości przebudowanej drogi wykonano dwanaście zatok autobusowych. Przy dziesięciu zatokach zamontowano wiaty modułowe o lekkiej konstrukcji, na-



Rondo ul. Dzieci Zamojszczyzny, ul. Szczepieska, ul. Ślaska

FOT. DAMIAN ŁOKAJ



Ul. Dzieci Zamojszczyzny

FOT. DAMIAN ŁOKAJ

tomiast przy wyjeździe z miasta w kierunku Szczepieskiej na wybudowano wiatę, formą i kształtem nawiązującą do bastionu fortyfikacji Zamościa. Zamontowano również 31 koszy na śmieci.

Bezpieczny pieszy i rowerzysta

W ramach kompleksowej przebudowy drogi zwrócono szczególną uwagę na bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego, tj. pieszych, rowerzystów i kierowców. Zamontowano 362 słupy oświetleniowe i 43 kamery obejmujące całą długość drogi. Powstały trzy bezpieczne przejścia dla pieszych z sygnalizacją wzbudzaną. Rowerzyści mogą się bezpiecznie poruszać po ścieżkach rowerowych o nawierzchni asfaltowej, których wybudowano łącznie ponad 6 km. Dodatkowo wykonano ciąg pieszo-rowerowy, czyli drogę dla pieszych i rowerów, o długości

około 155 metrów na odcinku ul. Szczepieskiej w kierunku ogrodu zoologicznego. Chodniki dla pieszych o łącznej długości ponad 9,4 km wykonano z płytek betonowych w kolorze grafitowym. Na przejściach dla pieszych oraz na połączeniach chodników i jezdni powstały udogodnienia dla osób niepełnosprawnych: obniżono krawężniki do poziomu jezdni oraz, z myślą o osobach niewidzących i słabowidzących, zastosowano płyty integracyjne z wypustkami, które są łatwo wyczuwalne pod stopami lub laską.

Przebudowana droga spełnia wszelkie warunki dotyczące nośności i stateczności konstrukcji, bezpieczeństwa pożarowego, bezpieczeństwa użytkowania, dostępności, ochrony zdrowia ludzi i środowiska, w tym ochrony przed hałasem i oszczędności energii.



Gruntowna modernizacja DK 74 jest powodem do wielkiej radości dla nas wszystkich związanych z Zamościem. Dzięki staraniom władz miasta w 2017 roku pozyskaliśmy niebagatelną kwotę blisko 82 mln zł z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, co czyni tę inwestycję najdroższą w historii Zamościa. Dzięki remontowi ruch w tej części miasta stał się zdecydowanie przyjemniejszy dla kierowców i rowerzystów.

Andrzej Wnuk
Prezydent Miasta Zamość



PROJEKT
Przebudowa drogi
na odcinku około 5 km
w ciągu drogi krajowej nr 74
od Alei 1 Maja
(most na rzece Łabuńka)
do ulicy Szczepieskiej
(granica miasta Zamość)



Wartość całkowita projektu
96 315 011 zł



Dofinansowanie UE:
81 867 760 zł



Wartość wykonanych robót
budowlanych i montażowych:
92 137 716 zł



Powiat tomaszowski

■ NADLEŚNICTWO KUPI GRUNTY.

Jeśli posiadacie nieruchomość sąsiadującą z kompleksami leśnymi zarządzanymi przez Nadleśnictwo Tomaszów, która ma uregulowany stan prawny i zamierza się sprzedać, a działka jest lasem lub jest przeznaczona w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego do zalesienia – Nadleśnictwo prosi o kontakt. Wszystkie propozycje zostaną zweryfikowane, w kontekście możliwości ich nabycia dla potrzeb prowadzenia trwałej i zrównoważonej gospodarki leśnej. Żeby uzyskać szczegółowe informacje, należy zadzwonić pod numer telefonu 84 664 24 58 lub napisać wiadomość i wysłać ją na adres e-mail: tomaszow@lublin.lasy.gov.pl.

Tomaszów Lubelski

■ POTRZEBUJESZ ASYSTENTA? POWIEDZ O TYM.

Miasto Tomaszów Lubelski oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tomaszowie Lubelskim informują mieszkańców, że Minister Rodziny i Polityki Społecznej ogłosił Program „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością” finansowany ze środków Funduszu Solidarnościowego. Można z niego skorzystać. Program został przygotowany z myślą o dzieciach do ukończenia 16. roku życia, mających orzeczenie o niepełnosprawności oraz osobach z niepełnosprawnościami. Głównym celem Programu jest wprowadzenie usług asystencji osobistej jako formy ogólnodostępnego wsparcia w wykonywaniu codziennych czynności oraz funkcjonowaniu w życiu społecznym. Asystent ma wspierać osobę z niepełnosprawnością w codziennych sytuacjach, pomagać w utrzymaniu higieny osobistej, w komunikowaniu z innymi, a także w prowadzeniu domu czy w końcu w przemieszczaniu się poza miejsce zamieszkania. Kto chciałby skorzystać z takiej pomocy, może się zgłosić do 13 września (osobiście lub telefonicznie) do MCPR-u w Tomaszowie Lubelskim (ul. Papieża Jana Pawła II 12, 22-600 Tomaszów Lubelski, tel. 84 665 97 94). Uwaga, zgłoszenie chęci uczestnictwa w Programie nie jest jednoznaczne z przyznaniem pomocy w formie usług asystencji osobistej. Przyznanie asystenta będzie możliwe dopiero po uzyskaniu przez miasto Tomaszów środków finansowych na realizację Programu.

Gmina Bełżec

■ WYKORZYSTALI PIENIĄDZE, KTÓRE DOSTALI.

Ochotnicza Straż Pożarna Bełżec II pochwaliła się, że zrealizowała już swoje dofinansowanie uzyskane w ramach zadania publicznego „Przygotowanie jednostek ochotniczych straży pożarnych do działań ratowniczo-gaśniczych”. Jednostka pozyskała ze środków KG PSP 3 tys. 100 zł. Dołożyła do tego ok. 300 złotych i kupiła 8 hełmów MDP Ognik, 10 strojów koszarowych MDP. Dodatkowo za nagrodę od gminy Bełżec za udział w zawodach pożarniczych i ze środków własnych OSP Bełżec II kupiła 10 pasów, 10 koszulek MDP i 4 pary butów specjalnych.

„Niemożliwe stało się wykonalne” – tak w mediach społecznościowych inwestycję podsumował wójt

Zaczynają nowy rozdział!

JARCZÓW

Trzy lata temu postanowiono i zapowiedziano, że gmina zaadaptuje nieużywany od 30 lat budynek w Jarczowie pod przedszkole. Okres pandemii COVID-19 utwierdził wszystkich w tej decyzji i zmobilizował do działania. Niedługo potem udało się zdobyć kilka milionów na przebudowę. Po roku intensywnych prac budowlanych i wykończeniowych przedszkole było gotowe. – Dzieci i ich rodzice są zachwyceni! – mówi Anna Mazurek, dyrektor Gminnego Przedszkola, które od 1 września jest już w nowym, wymarzonej miejscu.

Planach budowy, a właściwie adaptacji istniejącego budynku na przedszkole pisaliśmy w „Kronice Tygodnia” trzy lata temu. Wójt Tomasz Tyrka przyznaje, że warunki, jakie miały jeszcze przez wakacje przedszkolaki wraz z pedagogami pozostawiały wiele do życzenia.

Nigdy nie miało szczęścia

– Jeszcze w latach 70.-80. w przedszkolu w Jarczowie nie było łazienek, bieżącej wody i centralnego ogrzewania. Do takiego przedszkola uczęszczałem. Przez lata zmieniano mu siedzibę. Ci, co podejmowali



Szczęśliwi w nowym przedszkolu.

o niej decyzję, zawsze tłumaczyli, że to tylko na chwilę ma w tym i w tym miejscu działać. Ta „chwila” trwała 33 lata – mówi Tomasz Tyrka, wójt gm. Jarczów. Wójt twierdzi, że przy każdej kampanii wyborczej mieszkańcy pytali o przedszkole, on też, bo sam jest rodzicem.

– Padały obietnice, których nikt nie spełniał. Ja zapowiedziałem, że trzeba wreszcie znaleźć lokalizację, która będzie stałą siedzibą przedszkola i musi to być miejsce, w którym naszym przedszkolakom będzie jak najlepiej. Wspólnie z rodzicami uznaliśmy, że najlepiej do tego celu będzie się nadawał budynek w centrum Jarczowa – dodaje wójt.

Chodzi o pobudowany przed trzydziestoma laty z zamiarem ulokowania tam ośrodka kultury trzypoziomowy budynek nieopodal Urzędu Gminy. Nie został on nigdy wykończony i stał nieużytkowany w stanie surowym.

Decyzję przypieczętowała sytuacja covidowa. Gdy dwa lata temu przed rozpoczęciem

roku szkolnego sanepid ogłosił wytyczne dla przedszkoli i szkół w okresie pandemii koronawirusa, okazało się, że przedszkole w Jarczowie nie jest w stanie spełnić wszystkich wymogów. W małym budynku, mającym raptem dwie sale, nie było nawet gdzie wydzielić izolatkę. Dlatego wtedy z początkiem września do przedszkola wróciły tylko 6-latk. Młodsze dzieci blisko miesiąc były w domach, potem gmina przeznaczyła dla nich pomieszczenie w budynku ośrodka kultury.

Rząd poratował

Gmina Jarczów we własnym zakresie przygotowała dokumentację techniczną potrzebną do dokończenia budowy i adaptacji budynku przy UG na przedszkole. Sprzedała bardzo podobny, budowany w tym samym okresie budynek przy ul. Wincentego Witosa. Pieniądze (247 tys. zł) miały pójść na przebudowę. Ale to była kropla w morzu potrzeb, bo inwestycję wyceniono na ok. 5 mln zł. Na szczęście gminie udało się pozy-

skać 3,5-milionowe dofinansowanie z Programu „Polski Ład”. – My wygospodarowaliśmy ze skromnego budżetu jeszcze 1,5 miliona złotych – dopowiada Tomasz Tyrka.

Remont ruszył w ubiegłym roku. Budynek przeprojektowała pracownia tego samego projektanta, który zaprojektował go pod koniec lat 80. (to pracownia Bolesława Mateja).

Niedawno do wykończonych wnętrz przywieziono nowe meble i pozostałe wyposażenie. W tym pomoce dydaktyczne, których przedszkole nie używało i nie posiadało, bo nie miało na nie miejsca.

Prace odebrano w sierpniu.

„To historyczna chwila nie tylko dla mnie, ale i dla lokalnej społeczności. Wszystko nowe, pachnące i błyszczące. Od mebli po szklanceczki, kubeczki i wszelkie zabawki. Niemożliwe stało się wykonalne” – tak w mediach społecznościowych opisał ten dzień wójt Tyrka.

Witamy na swoim!

1 września dzieci przyszedł po raz pierwszy do nowej siedziby.

Z myślą o nich zaadaptowany został cały budynek. Na parterze są cztery sale dla dzieci, łazienki, szatnia. Na górze znajduje się m.in. pokój dyrektorski, dla logopedy, a także sala na zajęcia gimnastyczne.

Wszystko tam pachnie nowością, jest przestronnie i pełno jest udogodnień, o których wcześniej, będąc w dawnej agromówce, ktoś mógł tylko pomarzyć.

– Mamy ogrzewanie podłogowe, w łazienkach woda jest ustawiona na taką temperaturę,

by nie była za gorąca ani za zimna, kranik sam się zakręca. Dużo by tego wymieniać... Mamy tu pełen komfort, z czego się bardzo cieszymy. Dzieci są zachwycone, ich rodzice też – mówi Anna Mazurek, dyrektor gminnego przedszkola w Jarczowie.

Wypożyczenie, takie jak materace itp., jeszcze sukcesywnie będzie docierało. Mało tego, dyrektor chwali się, że jej przedszkole dostało nagrodę w konkursie Banku Gospodarstwa Krajowego „Dobry Start” za projekt pt. „Sensoryczne kroki + muzyka = interaktywna przedszkolaków galaktyka”. Na liście projektów, które dostaną nagrody finansowe Jarczów jest na pierwszym miejscu w kraju. Otrzyma 20 tys. zł na zakup pomocy dydaktycznych takich jak sensoryczne stopy, interaktywna podłoga, bum bum rurki, kolor piano z akcesoriami oraz zorganizowanie szkoleń dla nauczycieli.

Będzie huczne otwarcie

Nowy rok szkolny 2023/2024 w przedszkolu w Jarczowie rozpoczął ponad 70 dzieci w wieku od 3 do 6 lat. Jeszcze kilkoro może do nich dołączyć. Na początku października każdy zainteresowany będzie mógł zobaczyć jak wygląda budynek przedszkola w środku.

– Chcemy zaprosić na uroczyste otwarcie przedszkola i jego poświęcenie po mszy świętej władze województwa, powiatu, a przede wszystkim mieszkańców, których dzieci i wnuki będą miały tutaj drugi dom – zapowiada wójt Tomasz Tyrka.

wd

Cały powiat tomaszowski świętował zakońc

WOŻUCZYN-CUKROWNIA

Mieszkańcy powiatu tomaszowskiego, w szczególności rolnicy, uroczysto zakończyli żniwa i dziękowali Bogu za tegoroczne plony. Spotkali się 3 września w Woźuczynie-Cukrowni na dożynkach powiatowych, które zorganizowały samorządy gminy Rachanie i powiatu tomaszowskiego.

Dożynki rozpoczęły się od pochodu delegacji gmin i pocztów sztandarowych z całego powiatu tomaszowskiego na wyznaczony plac. Barwny korowód poprowadzili starostowie dożynek – Joanna i Robert



Sołectwa i koła gospodyń z każdej gminy powiatu tomaszowskiego zaprezentowały misternie wieniec.

Sławińscy z Wasylowa. Następnie w koncelebrze z proboszczem parafii Nawiedzenia NMP w Woźuczynie – ks. Bogdanem Jaworowskim, proboszcz parafii ZNMP w Tomaszowie Lubelskim – ks. dr.

Jarosław Przytuła odprawił mszę świętą dziękczynną w intencji rolników.

Jak zawsze jedną z oficjalnych części dożynek były przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich w Siemnicach. W nagrodę zwycięzcy dostali 750 zł.



Samorządowcy mieli na dożynkach sporo ciężkiej pracy, ale dobrze sobie z nią poradzili.

cyjnie rozstrzygnięto konkurs wienców dożynkowych. Komisja za najpiękniejszy wieniec tradycyjny uznała ten przygotowany przez Koło Gospodyń Wiejskich w Siemnicach. W nagrodę zwycięzcy dostali 750 zł.

Drugie miejsce i 600 zł dostało KGW w Jarczowie, trzecie miejsce KGW w Siemierzu (450 zł).

W kategorii wieniec wspólny wygrało KGW w Wierzbicy (nagrody były takie same jak w pierwszej kategorii).



Lubycza Królewska

■ **SPROSTOWANIE.** W poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia” zamieściliśmy artykuł pt. „Taniec, muzyka i śpiew” informujący o cyklu warsztatów tanecznych i muzyczno-wokalnych dla mieszkańców gminy Lubycza. Omyłkowo podałam w nim, że projekt, dzięki któremu warsztaty są realizowane, napisała gminna biblioteka. Tymczasem projekt napisało Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Lubyczy. Za pomyłkę przepraszam.

Gmina Rachanie

■ **WYGRAJ DZIĘKI POMNIKOWI PRZYRODY.** Do 15 września można składać prace do konkursu zatytułowanego „Pomnik przyrody i ja”. Ten konkurs jest kolejnym z etapów inicjatywy pod nazwą „Ocalić od zniszczenia” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury. Udział w nim mogą wziąć dzieci do lat 10 (to pierwsza kategoria wiekowa), a także młodzież i dorośli. Można zrobić rysunek lub fotografię. Na jednym i drugim musi się znaleźć lipa, która jest pomnikiem przyrody i znajduje się na terenie wzgórza zamkowego w Rachaniach (obecna baza GS). Do pracy należy dołączyć wypełnioną klauzulę RODO, oświadczenie przekazania praw autorskich, a pracę podpisać (instrukcja w regulaminie dostępnym m.in. w GOK-u Rachanie). Termin składania prac mija 15 września. Rozstrzygnięcie konkursu będzie dwa dni później. Zwycięzca może liczyć na popularyzację swojej pracy. Rysunek lub fotografia będzie na okładce kwartalnika „Z życia gminy”, znajdzie się też na pocztówce i w innych materiałach promujących pomnik przyrody i gm. Rachanie.

Gmina Telatyn

■ **35 TYSIĘCY NA POMOCE DYDAKTYCZNE.** Gmina Telatyn dostała 35 tys. złotych z Rządowego Programu Ministerstwa Edukacji i Nauki „Aktywna tablica” – edycja 2023. W ramach przyznanej dotacji zostaną zakupione dla szkoły podstawowej w Telatynie pomoce dydaktyczne lub narzędzia do terapii dla uczniów mających problemy w edukacji szkolnej.

Gmina Ułhówek

■ **PO DOŻYŃKACH.** 27 sierpnia w Ułhówku odbyły się gminno-parafialne dożynki. Uroczystości rozpoczął przemarsz korowodu dożynkowego, na którego przedzie szli starościna **Stanisława Domańska** i starosta **Waldemar Piękny**. Po mszy św. w intencji rolników, przemówieniu wójta **Łukasza Kłębka** rozpoczęły się występy zespołów ludowych takich jak Tamina, Harmonia, Tyszowiecka Kapela Biesiadna oraz Kapela Bełżecka. Uczestnicy dożynek mieli okazję spróbować smacznego jedzenia przygotowanego przez miejscowe KGW oraz Spółdzielnię Socjalną Cisówka II. Wśród atrakcji była m.in. prezentacja samochodów strażackich i wyposażenia ratowniczo-gaśniczego, prezentacja sprzętu rolniczego Gminnej Spółki Wodnej, przejazd bryczką, zlot motocyklowy grupy MOTO KORONA. Pod wieczór na scenie zagral najpierw zespół TAKT, a potem QUATRO. Do późnych godzin uczestnikom grał DJ Leszek. **wd**

Zdaniem Bagińskiej był to cmentarz unicki, czyli wschodnio-chrześcijański.

–Przypuszczenie, że to cmentarz unicki wzięte jest stąd, że w Tarnoszynie długo nie było kościoła rzymsko-katolickiego. Parafia rzymsko-katolicka była w Uhnowie. Mamy zapiski z 1. połowy XVIII wieku o tym, że na cmentarzu uhnowskim byli chowani parafianie z Tarnoszyna – dopowiada Bagińska. Dodaje, że nie wszystkie groby, na które natrafiono muszą być z XVII wieku, ale na pewno są z podobnego okresu.

Bardzo możliwe, że odkryty cmentarz funkcjonował od początku istnienia wsi, czyli co najmniej od średniowiecza!

Kości na badania, szelągi na wystawę

Podczas wykopalisk odnaleziono wiele szkieletów. Wszystkie kości zostały zebrane i są przechowywane w Muzeum Regionalnym. Szelągi mają wkrótce trafić na wystawę. Kości muszą poczekać, aż obejrzą je profesjonaliści.

RCM Ułhówek wspólnie z Muzeum w Tomaszowie będzie się starać o pieniądze na specjalne badania antropologiczne i geomagnetyczne. Te pierwsze ujawnią płeć i wiek zmarłych, a nawet informacje na temat ich chorób. Potem kości wrócą pod ziemię, czyli zostaną pochowane na wspólnym cmentarzu za zgodą księdza.

Z kolei badania geomagnetyczne mogą uchwycić zasięg odkrytego cmentarza, jego granice, a to z kolei pozwoli na oszacowanie ile czasu funkcjonował.

Czekamy na kolejne fascynujące historyczne ciekawostki. **wd**

– Nie udało nam się znaleźć grobu amforowego, mamy coś, co może być resztką obstawy kamiennej kultury amfor kulistych, ale nie musi, bo żadnych innych charakterystycznych dla tej kultury rzeczy nie znaleźliśmy – mówi nam Jolanta Bagińska. Opowiada, że zostały tylko dwa glazy. Badacze natrafili obok nich na kości złożone na sobie, ale dopiero specjalne badania mogą pomóc ustalić czy są one z okresu kultury amfor kulistych.

Tego się nie spodziewali

– Natomiast dosyć ciekawym znaleziskiem jest to, że natrafiliśmy na chrześcijański cmentarz, który na pewno funkcjonował w 2. poł. XVII wieku, ponieważ w jednym z grobów znaleźliśmy jako dar grobowy, czyli taki ułożony pod poduszkę zmarłemu, 4 szelągi Jana Kazimierza. I to jest o tyle niesamowite, że dotychczas nie było żadnej wzmianki o tym, że w Tarnoszynie przed XIX wiekiem funkcjonował jakiegokolwiek cmentarz. Odkryliśmy najstarszy cmentarz tarnoszyński! – podkreśla Jolanta Bagińska.

Tarnoszyna w związku z przygotowaniem publikacji o grobach amfor kulistych, a Stanisław Górnicki pokazał mu wspomniane glazy, zdecydowano się działać.

RCM napisało projekt pt. „Czego nie wiedzą, niech się dowiedzą – lokalne historie i teraźniejszości gminy Ułhówek”. Na jego realizację pozyskano dofinansowanie z Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego. Muzeum Regionalne miało swoje środki. Pod koniec wakacji rozpoczęto badania.

Grób amforowy pod znakiem zapytania

Udział w wykopaliskach brali: Andrzej Bronicki, Jolanta Bagińska i Maciej Wawrzczak z Muzeum Regionalnego im. dr. J. Petera w Tomaszowie Lubelskim, Stanisław Górnicki, Patryk Górnicki i inni członkowie RCM Ułhówek oraz Mariusz Skorniewski, Zbigniew Sobka, Robert Pajek z nieformalnej grupy PoGraniczni BezGraniczni.

Ważny z gm. Susiec; Elżbieta Makochon (zam. Żurawce), Daniel Leszczyński (z Huty Lubyckiej) z gm. Lubycza Królewska; Marta Rybińska (zam. Szlatyn), Witold Sereda (zam. Zawady) z gm. Jarczów; Jarosław Piasecki (Niemirówek-Kol.), Krzysztof Chacia (Sumin) z gm. Tarnawatka; Bartłomiej Przykaza i Adrian Brzezicki z gm. Rachanie; Radosław Kobielarz i Piotr Kobielarz – obaj z Antoniówki w gm. Krynice; Tadeusz Bajwoluk, Stanisław Romańczuk z gm. Łaszczów; Sławomir Bednarz z gm. Ułhówek; Ryszard Mielniczuk, Kamil Łoś, Paweł Rzepka, Mirosław Wacko z gm. Ułhówek; Andrzej Bednarz, Jerzy Mazur, Dariusz Nowak (Podhorce), Piotr Hryniewicz (Podhorce) i Jan Sum z gm. Tomaszów Lubelski.

Powiatowe dożynki były okazją do podsumowania tegorocznej pracy, spotkania i wymienienia się doświadczeniami, ale także zasłużonego odpoczynku i zabawy. Organizatorzy zadbał o to, by goście mieli wiele atrakcji. Były przeróżne stoiska. Wystawcy zaprezentowali swoje wyroby, rękodzieło, produkty. Koła gospodyń przygotowały przekąski, ciasta i napoje. O doznania muzyczne zadbał m.in. Kapela Bełżecka, zespół Pryzmat, Focus-Live i Zbóje.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz życia na dawnej wsi. Jak prać czy pozyskiwać ziarno z kłosów zbóż bez współczesnych maszyn, a za pomocą prowizorycznych narzędzi i własnych rąk, zademonstrowali samorządowcy.

Dodatkowo Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego właśnie tego dnia w ramach projektu „Poznajemy Roztocze”,

zorganizowało warsztaty plastyczne „Moje Roztocze”, podczas których dzieci rysowały ulubione atrakcje turystyczne. W warsztatach wiedzy o Roztoczu całe rodziny mogły wziąć udział w zabawie dopasowywania zdjęć atrakcji turystycznych Roztocza oraz grzybów do ich opisów. W kolejnych warsztatach pn. „Smaki lata” dzieci odkrywały smaki sezonowych owoców i warzyw rosnących na Roztoczu w postaci koktajli owocowo-warzywnych. Z kolei podczas warsztatów „Zdrowie w słoiku” uczestnicy degustowali przetwory z ziół i roślin oraz poznawali możliwości przetwarzania roślin i ziół oraz stosowania ich w życiu codziennym.

Partnerem wydarzenia „Poznajemy Roztocze” było Województwo Lubelskie „Lubelskie Smakuj Życie!”.

Patronat medialny nad warsztatami oraz dożynkami sprawowała „Kronika Tygodnia”. **wd**

Pod ziemią odkryli historię sprzed wieków!

Niesamowite znalezisko w Tarnoszynie

GM. ULHÓWEK

Liczyli na to, że znajdą grobowiec kultury amfor kulistych. Tymczasem odkryli coś zupełnie innego, czego nikt się nie spodziewał. Wolontariusze i badacze natrafili na najstarszy cmentarz w Tarnoszynie! Najprawdopodobniej funkcjonował jeszcze w XVII w.



Odkopane szkielety zostały zabezpieczone. Zmarli zostali najprawdopodobniej pochowani w XVII wieku na istniejącym wtedy cmentarzu unickim.

W Tarnoszynie na działkach numer 391 i 392 od 21 sierpnia do 1 września prowadzone były badania wykopaliskowe. Zorganizowali je i współfinansowali Muzeum Regionalne im. dra Janusza Petera w Tomaszowie Lubelskim i nieformalna grupa PoGraniczni BezGraniczni (pod patronatem stowarzyszenia RCM Ułhówek). Nie byłoby to oczywiście możliwe, gdyby nie przychyłność właścicieli działek.

Poszukiwacze mieli nadzieję, że znajdą we wskazanym miejscu grobowiec kultury amfor kulistych (czyli z trzeciego tysiąclecia przed Chrystusem)! Skąd mieli taki pomysł?

– Wszystko zaczęło się 25 lat temu, kiedy w Tarnoszynie podłączano sieć telefoniczną. Kopano

w ziemi, żeby położyć tam przewód i wykopano ludzkie szczątki. Poza tym były tam jakieś glazy – zaczyna Stanisław Górnicki z Tarnoszyna, członek Stowarzyszenia Robim Co Możem Ułhówek.

Ponieważ w latach 60. ub. wieku ok. pół kilometra od opisywanego przez Górnickiego miejsca archeologowie odkryli grobowiec amfor kulistych, to zaczęto przypuszczać, że może i na granicy działek 391 i 392 znajduje się zabytek sprzed tysięcy lat. Wtedy jednak

tematu nikt nie podjął. Dopiero gdy 2 lata temu Andrzej Bronicki z Muzeum Ziemi Chełmskiej im. W. Ambroziewicza przyjechał do



Boratynki, czyli miedziane szelągi Jana II Kazimierza Wazy, bite w Rzeczypospolitej w latach 1659–1668.

zenie żniw



Dzielenie się chlebem to tradycja dożynek.

Drugie miejsce dostało KGW w Dąbrowie, a trzecie KGW w Tarnawatce.

Podczas wydarzenia zasłużonym rolnikom zostały nadane odznaki resortowe „Zasłużony dla rolnictwa”, przyznane przez

Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Otrzymali je: Paweł Stawarz i Wiesław Zub z gminy Tyszowce; Waldemar Anioł, Mateusz Grabczuk i Krzysztof Skop z gm. Telatyn; Magdalena Leńczuk i Grzegorz



■ **ZDOLNI WOKALIŚCI.** Młodzi wokaliści z Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju wystąpili na ogólnopolskim konkursie. **Amelia Lewkowicz, Filip Bednarz i Wiktoria Tucka** zdobyli tytuły laureatów w Ogólnopolskim Konkursie Wokalno-Aktorskim „Patriotyczna Nuta”. Jednocześnie zostali zaproszeni do wzięcia udziału w warsztatach oraz zaprezentowania się na Koncercie Gallowym w Malborku. Nauczycielem wokalistów jest **Kornelia Rudy**.

■ **PLASTYCY POKAZALI KLASĘ.** 21 września 2023 r. w Oświęcimskim Centrum Kultury odbędzie się podsumowanie XXII Międzynarodowego Konkursu Plastycznego „Darujmy światu pokój”. Konkurs przyniósł wspaniały sukces wychowankom Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. Wychowankowie Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju pracujący w pracowni plastycznej „Tęczowa malarnia”, w której opiekę artystyczną sprawuje **Anna Świca**, zdobyli aż 6 nagród. W kategorii 7-10 lat zostali nagrodzeni: **Gabriela Kiełbasa, Diana Kozakiewicz, Zuzanna Krawczyk, Szymon Pogorzelec**. W kategorii 11-13 lat nagrodzono **Julię Furmanek**, zaś w kategorii wiekowej 14-16 lat **Olę Goch**. Wyróżnienia w swoich kategoriach wiekowych zdobyły prace autorstwa **Hanny Kiełbasy i Małgorzaty Pawełki. Karolina Grudziński, Gabriela Radawiec i Agnieszka Woźnica**, to młode artystki, których prace znalazły się na wystawie pokonkursowej. Kolejne sukcesy odnieśli także podopieczni **Ireny Oręziak-Kupczak** z pracowni plastycznej „Akwarela”. W kategorii wiekowej 11-13 lat wyróżnienie otrzymała praca autorstwa **Dominiki Kudzia**, natomiast autorami obrazów wyróżnionych udziałem w wystawie pokonkursowej są: **Wiktoria Filipowicz, Stanisław Kapica, Maja Lipiec, Magdalena Połuch, Bartłomiej Proć, Natalia Proć, Weronika Zań**.

Gm. Biłgoraj

■ **DZIĘKOWALI ZA PŁONY.** Dożynki gminno-parafialne zorganizowano 3 września na placu przy Klubie Aktywności Lokalnej w Dylach. Gminne Święto Płonów rozpoczął barwny korowód dożynkowy utworzony z 15 delegacji wieńcowych. Prowadziła go Kapela Ludowa „Krażatka” i starostwie dożynek – sołtys Dyl i Cyncynopola **Wojciech Cap** z żoną Karoliną, poczty sztandarowe gminnych jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych oraz gospodarze gminy i parafii. W korowodzie z chlebem i wieńcem szli mieszkańcy Dyl i Kajetanówki, Bukowej, Ciosmów, Dereżni, Gromady, Hedwiżyna, Korczowa i Okrągłego, Korytkowa Dużego, Nadrzeczka, Smółska, Soli i Woli Dereżniańskiej. Korowód zamykała delegacja Klubu Aktywności Lokalnej w Dylach. Mszy św. przewodniczył ks. prałat dr **Józef Flis** w koncelebrze ks. **Zbigniewa Sawickiego**, ks. **Stanisława Ciupaka** i ks. **Krzysztofa Maja**.

160. rocznica bitwy pod Panasówką

Pamięć o walczących powstań

GM. TERESZPOL

Na wzgórzu Polak w miejscowości Panasówka (gm. Terespol) odbyły się uroczystości związane z obchodami 160. rocznicy wybuchu Powstania Styczniowego i Bitwy pod Panasówką z 3 września 1863 roku.

2 września na wzgórzu Polak koncertem „Po zachodzie słońca” zainaugurowane zostały uroczyste obchody. Jako pierwsza zaprezentowała się znana biłgorajskiej publiczności **Michalina Lipińska**, uczestniczka programu „The Voice of Poland”. Wystąpiła ona z gitarzystą **Bogusławem Lasotą**. Nie zabrakło znanych wszystkich przebojów. Wokalistka zaśpiewała również swój najnowszy utwór.

Następnie zaśpiewała **Ola Olszewska** – wokalistka, autorka tekstów i kompozytorka, odkryta w programie „The Voice Kids”. Zaprezentowała ona słuchaczom klimatyczne, romantyczne utwory, w których opowiadała o relacjach i towarzyszących im emocjach.



Delegacja z gminy Terespol składa wiązanek kwiatów.

Organizatorami koncertu byli wójt gminy Terespol oraz Biblioteka Publiczna Gminy Terespol.

Pamięć wiecznie żywa

Główne uroczystości odbyły się 3 września. Rozpoczęło je przedstawienie przez wójta gminy Terespol **Jacka Pawluka** rysu historycznego dotyczącego bitwy. Podkreślił on, że zwycięstwo w bitwie pod Panasówką okupione było dużymi stratami. W czasie walki poległo 35 powstańców, w zwierzynieckim lazarecie zmar-

ło z powodu ran kolejnych 17, ponad 100 zostało rannych, a 2 dostało się do niewoli.

Wśród ofiar znalazł się bohater mjr Edward Nyary. Ten 34-letni Węgier został ranny w nogę w pierwszej szarży, w drugiej trafił go w brzuch. Skonał w karczmie w Zwierzyńcu z okrzykiem „Eljen! Niech żyje Polska!” na ustach. Wśród poległych większość osób miała 20, 30 lat. Najstarszy, kapitan Wiszin, dowódca kosynierów miał 60 lat, najmłodszy – Ksawery Wierciń-

ski – zaledwie 15. Zmarłych 52 powstańców pochowano w Zwierzyńcu w jednej mogile pod lasem na Piasecznym Wzgórzu, a obok w mogile osobnej – dowódcę jazdy mjr. Edwarda Nyary.

Przeszłość i przyszłość

Po przedstawieniu rysu historycznego odprawiono polową mszę św. Homilię wygłosił ks. prof. **Tadeusz Guz**. Po nabożeństwie miał miejsce ceremonia wojskowa z udziałem 18 Pułku Przeciwlotniczego z Za-

mością, podczas którego przez Orkiestrę Wojskową w Lublinie odegrany został Hymn Polski oraz Hymn Węgier. Żołnierze salwą honorową i apelem pamięci uczcili poległych powstańców. Zgromadzeni złożyli wiązanek kwiatów i zapalili znicze przed pomnikiem upamiętniającym wydarzenie sprzed 160 lat.

– Wzgórze Polak to piękne miejsce, które na stałe wpisało się w mapę naszej gminy. Jest odnawiane przez wszystkie przypadki, pory roku, ścieżki rowerowe i drogi. To nasza przeszłość, teraźniejszość i przyszłość – mówił na wstępie wójt gminy Terespol **Jack Pawluk**. Zaznaczył, że przed laty w tym miejscu jak w soczewce skupiły się marzenia o wolności, niepodległości, własnym państwie. Tu widoczną postać przybrały ideały braterstwa narodów w myśl hasła „Za wolność Waszą i Naszą” – Polaków, Węgrów, Litwinów, Ukraińców. Tu wreszcie tryumfowała odwaga, kunszt taktyczny, poświęcenie i honor.

– Stoimy na ziemi, która jest święta, bo nasycona powstańcą krwią. To na tę ziemię upadł bohater mjr Nyary. To ona słyszała rozkazy Borelowskiego, jęki, szepty modlitwy, ostatnie słowa i technienia. To ona czuła

Przeciw zapomnieniu

GM. TERESZPOL

3 września na wzgórzu Polak odbyła się inscenizacja historyczna oraz koncerty. Miało na celu uczczenie 160. rocznicy wybuchu Powstania Styczniowego.

W niedzielne popołudnie odbyła się rekonstrukcja historyczna „Wzgórze Polak 160 lat temu”. W barwny sposób przypominała ona uczestnikom bohaterskie wydarzenia sprzed 160 lat. Następnie na scenie pojawili się tancerze z Grupy Folklorystycznej Pokolenia. Artyści koncert rozpoczęli Polonezem. Były również tańce lasowiackie, sitarskie, lubelskie, chełmskie czy rzeszowskie.

– Polskie tańce ludowe odwołują się do historii, tradycji i doświadczeń naszych przodków. Związane są nieodłącznie z historią Polski. Ich wartość kulturowa została uwzględniona na krajowej liście niematerialnego dziedzictwa kulturowego – mówi **Magdalena Marzec**, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Terespol. Placówka ta była organizatorem zarówno inscenizacji, jak i koncertów.

Zakończeniem wydarzenia był koncert **Norberta „Smoły” Smolińskiego**. – Artysta swoją działalność traktuje jako misję, kierując się podczas doboru repertuaru hasłem „Bóg. Honor. Ojczy-



Błogosławieństwo partyzantów podczas inscenizacji.



Inszenizacja historyczna.

zna”. Jego występ to historyczny spektakl, który przeprowadza widza po meandrach polskich dziejów – podkreśla dyrektor Biblioteki.

Podczas koncertu publiczność mogła usłyszeć wersy polskiej, patriotycznej poczty wybitnych mistrzów pióra jak Norwid, Herbert czy Gajcy oraz słowa gniewnych lat

siedemdziesiątych czy osiemdziesiątych, jak m.in. utwór „Oblawa”. Były również odniesienia do lokalnej historii i jej bohaterów.

Z artystą piosenkę pt. „Już dopała się ogień biwaku” zaśpiewała **Lena Książek**, uczennica Szkoły Podstawowej w Tereszpolu-Ku-kielkach. Było to dla niej niezwykle wyróżnienie, które otrzymała



Lena Książek wystąpiła z Norbertem „Smołą” Smolińskim.

jako nagrodę specjalną, przyznaną przez organizatorów podczas konkursu piosenki powstańczej „W Krwawym Polu”. Konkurs odbył się w maju br. na wzgórzu Polak.

Wydarzenie realizowane przez Bibliotekę Publiczną Gminy Terespol jest w ramach projektu „Zrzucić przeklęte jarzmo lub zginać – upamiętnienie Bitwy



Grupa „Pokolenia”.

pod Panasówką z 3 września 1863 roku”.

Dofinansowano ze środków Biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Powstanie Styczniowe 1863-1864”.

„Kronika Tygodnia” była partnerem medialnym wydarzenia.

ańcach

drzenie serc i oddechów, strach, niepewność, determinację, złość, radość, a wreszcie euforię zwycięstwa i wdzięczność, że udało się przeżyć – mówił.

Włodarz gminy zaznaczył, że wzgórze Polak to również terazniejszość. – Przechodzimy tu w niedzielne popołudnia, by miło spędzić czas. Przychodzą rodziny, wycieczki, uczniowie z nauczycielami, zakochani. Przychodzą, mijają buki Mikołaja, świadka historycznych wydarzeń, dochodzą do pomnika, zapalają znicze, oglądają panoramę okolicy, napawają się ciszą i spokojem. To miejsce żyje, bo naszym obowiązkiem jest, by

czcić pamięć o ludziach, którzy własnym życiem udowodnili, że doskonale rozumieją słowa: niepodległość, wolność i ojczyzna – mówił.

Wójt dodał, że miejsce to jest również przyszłością gminy. – Pragniemy wykorzystać wielką siłę i niezwykłość tego miejsca. Dzięki temu zachowamy pamięć o naszej historii i oddamy należną cześć bohaterom powstania, zdamy też egzamin z teraźniejszości i zadbamy o naszą przyszłość. Patriotyzm, którym szczycą się Polacy, ma wiele twarzy. Wrazem miłości do ojczyzny jest choćby nasza obecność tutaj, czy po prostu chwila zadumy przy

stojących na wzgórzu obeliskach – dodał.

Głos zabierał również **Jack Sochański**, przedstawiciel Wojewody Lubelskiego **Lecha Sprawki**. – Pamięć historyczna to jeden z fundamentów, na których my, współcześni Polacy, opieramy swój nowoczesny patriotyzm. Żyjąc w wolnym państwie, jesteśmy winni cześć i pamięć naszym rodakom, którzy walczyli w obronie najwyższych wartości – mówił. Do zgromadzonych kilka słów skierowała również **Beata Strzałka**, poseł na Sejm, która podkreśliła, że tego typu rocznica ma przypominać o krwi, walce i pragnieniu niepodległości Polski. – Niełatwa jest nasza historia, ale przez swe doświadczenia szczególnie zapisana w dziejach Europy. Nasi przodkowie szli do walki z sercami przepelnionymi poczuciem obowiązku wobec Ojczyzny, odwagą, odpowiedzialnością za swych rodaków – mówiła.

W części oficjalnej wydarzenia miał miejsce koncert Orkiestry Wojskowej w Lublinie.

Organizatorem części oficjalnej obchodów był Wójt Gminy Terespol. „Kronika Tygodnia” objęła wydarzenie patronatem medialnym. **ez**

Szable na wystawie

BIŁGORAJ

5 września w salach wystawowych Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju odbył się uroczysty wernisaż wystawy pt. „Szable w rękach powstańców styczniowych ze zbiorów Janusza Jarosławskiego”. Na wystawie zostało zaprezentowanych 25 egzemplarzy broni, której wzory były używane przez uczestników tego zrywu niepodległościowego.



Niespodzianką na wernisażu było pojawienie się „duchów powstańczych”.



Tomasz Bordzań, kustosz biłgorajskiego muzeum.

Wernisaż wystawy rozpoczął **Marek Majewski**, dyrektor Muzeum w Biłgoraju, który powitał zgromadzonych gości. Następnie głos zabrał starosta powiatu biłgorajskiego **Andrzej Szarlip**.

– Historia naszego kraju jest bardzo trudna. Wymagała wielu ofiar od naszych przodków. Takim przykładem jest m.in. Powstanie Styczniowe. Wolność, która została wywalczona krwią wielu poległych, jak powiedział przed laty papież Jan Paweł II, nie jest nam dana raz na zawsze, tylko jest ona nam zadana. Chciałbym, abyśmy takimi wydarzeniami przedstawiali historię młodemu pokoleniu – mówił starosta.

Podczas wydarzenia **Stefan Szmidt** wyrecytował dwa wiersze o tematyce powstańczej. Niespodzianką na wernisażu było pojawienie się „duchów powstańczych”, z których jeden odczytał tekst przypominający o bitwach pod Biłgorajem, Panasówką i Batozem, życząc jednocześnie wszystkim zgromadzonym wzruszającej kontemplacji nad orężem, którym powstańcy próbowali wywalczyć zagrabioną przez wroga wolność Polski. Pomysłodawcą „powstańczych duchów”, którzy przyszli zobaczyć swój oręż był **Tomasz Bordzań**, kustosz biłgorajskiego muzeum, a wykonawcami: **Jan Paluch** i członkowie „Stowarzyszenia Klub Historyczny. Rok 1863” z Kielc.

Następnie właściciel kolekcji i autor wystawy **Janusz Jarosławski** zaprezentował i omówił eksponowane szable. Po jego wystąpieniu odbyły się rozmowy tematyczne wśród zainteresowanych osób. Warto zaznaczyć, że powstańcy, pozbawieni własnego zaplecza przemysłowego, zostali zmuszeni do korzystania z oręża będącego na wyposażeniu ówczes-

nych armii państw zaborczych: austriackiej, rosyjskiej i pruskiej oraz z zakupionego z innych państw europejskich (m.in.: Francji i Anglii) lub zdobytego w walce na oddziałach rosyjskich.

Na wystawie zostały zaprezentowane szable: polskie karabele, szable austriackie, rosyjskie i francuskie oraz pruska i węgierska. Uzupełnieniem do eksponatów są barwne fotogramy przedstawiające ten sam rodzaj oręża, który należał do znanych dowódców zrywu niepodległościowego, m.in.: gen. Józefa Bema, gen. Mariana Langiewicza, gen. Zygmunta Sierakowskiego, a które znajdują się w zbiorach Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie. Uwagę na wystawie zwraca również wieloformatowy fotogram obrazu Aleksandra Sochaczewskiego pt. „Pożegnanie Europy”, którego oryginał eksponowany jest w zbiorach Muzeum X Pawilonu Cytadeli Warszawskiej.

Ekspozycja została dofinansowana ze środków Biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Powstanie Styczniowe 1863-1864”, a jej organizacja wiązuje do 160. rocznicy wybuchu Powstania Styczniowego.

Wernisaż zgromadził wielu uczestników, wśród których były władze powiatowe i miejskie, samorządowcy, przedstawiciele stowarzyszeń działających na terenie powiatu i uczniowie ze szkół średnich oraz miłośnicy tematyki powstańczej i militarnej.

Wydarzeniu towarzyszył katalog autorstwa Janusza Jarosławskiego „Szable w rękach powstańców styczniowych”.

Ekspozycję można zwiedzać do 9 listopada br. „Kronika Tygodnia” objęła wydarzenie patronatem medialnym. **ez**

fleszem BIŁGORAJ

Po obrzędzie ofiarowania chleba i poświęceniu dożynekowych wieńców odbyło się tradycyjne dzielenie chlebem i sypnięcie ziarnem na szczęście przez starostów dożynekowych. W konkursie na „Najpiękniejszy wieniec dożynekowy” I nagrodę zdobyła delegacja z Woli Dereźniańskiej, II nagrodę otrzymała delegacja z Bukowej, a III delegacja z Dereźni. Cztery równorzędne wyróżnienia otrzymały delegacje wieńcowe z Gromady, z Dąbrowicy, z Ciosmów i Dyl z Kajetanówką. Wieńce oceniała komisja w składzie dr **Dorota Skakuj** i **Ludwika Dolina**.

Księżpól

■ **BĘDZIE PLAC ZABAW.** Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych pozytywnie zweryfikował wniosek gminy Księżpól o dofinansowanie budowy integracyjnych i ogólnodostępnych placów zabaw na terenie Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Księżpolu oraz Szkoły Podstawowej im. Zofii Krawieckiej w Majdanie Starym. Gmina otrzymała blisko 520 tys. zł dofinansowania. Dzięki temu wybudowane zostaną dwa nowe, integracyjne i ogólnodostępne place zabaw z właściwie dobranym i certyfikowanym wyposażeniem oraz układem przestrzennym zapewniającym dostępność dzieciom sprawnym jak i osobom ze szczególnymi potrzebami.

■ GOŚCILI ROWERZYSTÓW.

W dniach 2-3 września w gminie Księżpól przebywała grupa uczestników VI Rajdu Rowerowego „Szlakiem bojowym 1. Pułku Piechoty Korpusu Ochrony Pogranicza – w dorzeczu Tanwi”. Grupa już po raz trzeci gościła w gminie Księżpól. Celem rajdu była popularyzacja turystyki rowerowej jako aktywnej formy wypoczynku, integracja funkcjonariuszy Straży Granicznej i innych służb mundurowych, instytucji samorządowych i kultury oraz społeczności lokalnej oraz poznawanie i promocja walorów przyrodniczych, historycznych i kulturowych pogranicza lubelsko-podkarpackiego. Pierwszego dnia pobytu zaplanowano rajd rowerowy, który poprowadził wójt gminy Księżpól **Jarosław Piskorski**. Drugiego dnia uczestnicy zorganizowali spływ kajakowy po rzece Tanew. Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Pamięci 1. Pułku Piechoty Korpusu Ochrony Pogranicza, przy współpracy z Urzędem Gminy Księżpól, Kołem Gospodyń Wiejskich w Zaniach i Stowarzyszeniem Weteranów Polskich Formacji Granicznych. Patronat honorowy pełnił Instytut Pamięci Narodowej, oddział w Lublinie. Uczestnicy rajdu już po raz szósty odwiedzili miejsca związane z dziejami 1. Pułku Piechoty Korpusu Ochrony Pogranicza, który sformowany został w marcu 1939. W czasie swojej działalności Pułk przemaszerował także przez gminę Księżpól, a następnie pod Dachnowem stoczył bitwę.

ez



Michalina Lipińska

Turniej drwali

MARGOLE

W sobotę, 2 września w miejscowości Margole (gm. Aleksandrów) odbył się Lubelski Turniej Drwali o Puchar Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie. To był dzień pełen rywalizacji, zabawy i wspaniałych występów muzycznych.

Przedstawiciele 25 nadleśnictw z terenu Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie oraz uczniowie Zespołu Szkół Leśnych w Biłgoraju stanęli do konkurencji, imponując swoimi umiejętnościami. Rywalizacja była bardzo zacięta, ale wszystko przebiegało

w miłej, przyjaznej atmosferze. To pierwsze tego typu zawody w historii lubelskiej dyrekcji Lasów Państwowych.

– Poza widowiskową rywalizacją pilary reprezentujących poszczególne nadleśnictwa, która przyciągnęła liczne grono obserwatorów i była dobrą okazją do bliższego poznania gospodarki leśnej, na uczestników naszego wydarzenia czekało mnóstwo atrakcji. Były m.in. konkursy przygotowane z myślą o najmłodszych, występy muzyczne czy wspólne biesiadowanie – mówi dyrektor **Andrzej Borowiec**, dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych.

W wyniku rywalizacji I miejsce zajął Zespół Szkół Leśnych w Biłgoraju. II miejsce przypadło Nadleśnictwu Parczew, a III miejsce Nadleśnictwu Międzyrzec.



To pierwsze tego typu zawody.

Budimex zbuduje drogę



Droga zostanie rozbudowana na odcinku ok. 8,7 km, a na ok. 1,6 km – wyremontowana.

GORAJEC/SZCZEBRZESZYN

Wybrano najkorzystniejszą ofertę w przetargu na rozbudowę drogi krajowej nr 74 między Gorajcem a Szczepieszynem. Podpisanie umowy z wykonawcą planowane jest na jesieni. Wtedy też ruszą prace. Na odcinku ok. 8,7 km droga zostanie rozbudowana, a na ok. 1,6 km – wyremontowana.

Spośród pięciu ofert, jedna zmieściła się w budżecie zaplanowanym przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad, który wynosił 125,6 mln zł. Złożyła ją firma Budimex, która zaproponowała, że zrealizuje inwestycję za ok. 119,3 mln zł. Z pozostałych ofert najniższą opiewała na 136,3 mln zł, a najwyższa przekraczała 164 mln zł. – Podpisanie umowy z wykonawcą oraz rozpoczęcie pierwszych prac planowane jest w czwartym kwartale tego roku – informuje Łukasz Minkiewicz, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału GDDKiA.

Za drugim razem

Droga zostanie rozbudowana na odcinku ok. 8,7 km, a na ok. 1,6 km – wyremontowana. Odcinek przewidziany do rozbudowy rozpoczyna się na połączeniu z realizowaną obwodnicą Gorajca, a kończy w okolicach przyszłej obwodnicy Szczepieszyna. W ramach inwestycji wymieniona zostanie nawierzchnia i wzmocniona jej konstrukcja. Powstaną bezpieczne, doświetlone przejścia dla pieszych z azykami, urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego, przebudowane zostaną chodniki i wybudowane nowe. Planowana jest także przebudowa i budowa nowych zatok autobusowych, zjazdów indywidualnych i publicznych, oświetlenia drogowego oraz przejść ekologicznych dla zwierząt. Przebudowany zostanie również system odwod-

nienia drogi. Z kolei na dalszym odcinku w Szczepieszynie (o długości ok. 1,6 km) planowany jest remont nawierzchni DK74, który zacznie się przed wjazdem do miasta, a zakończy w rejonie skrzyżowania z ul. Jana III Sobieskiego. Inwestycja realizowana będzie w systemie tradycyjnym na podstawie wydanej w 2021 r. przez wojewodę lubelskiego decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID).

Warto dodać, że to drugi przetarg na realizację tej inwestycji. – Pierwsze postępowanie unieważniliśmy po odrzuceniu trzech złożonych ofert, z uwagi m.in. na niezgodność z warunkami zamówienia, rażąco niską cenę oraz niewyrażenie zgody przez część wykonawców na wydłużenie terminu związania z ofertą – przypomina rzecznik GDDKiA w Lublinie.

Będą obwodnice

Rozbudowa odcinka Gorajec – Szczepieszyn to kolejna inwestycja jaka będzie realizowana na szlaku pomiędzy drogą ekspresową S19 w okolicy Janowa Lubelskiego, planowaną S17 w okolicy Zamościa i przejściem granicznym z Ukrainą w Zosinie. Do tej pory wybudowano już obwodnice Frampola i Hrubieszowa, a także przebudowano trasę między Frampolem a Gorajcem oraz kilka odcinków na wschód od Zamościa.

Pięć nowych obwodnic powstanie w ramach rządowego Programu budowy 100 obwodnic. Podpisano już m.in. umowę na budowę obwodnicy Gorajca (6,7 km), GDDKiA przygotowuje realizację trzech kolejnych obwodnic: Janowa Lubelskiego, Szczepieszyna i Zamościa (łącznie ok. 33 km). W sumie między Janowem Lubelskim a Zamościem powstanie ponad 60 km nowych lub zmodernizowanych odcinków drogi krajowej nr 74. – W planach mamy także dalszą rozbudowę DK74 od Zamościa do Zosina o łącznej długości ok. 37 km – dodaje Łukasz Minkiewicz.

lew

Nowa publikacja naszego redakcyjnego kolegi O tych, którzy ocaleli z rzezi

ZAMOŚĆ

„Kąkol na dożynkach. O Polakach ocalałych z ukraińskiego ludobójstwa” – to nowa publikacja Leszka Wójtowicza poświęcona świadkom rzezi, którym udało się z niej uratować.

Podczas rzezi na Wołyniu, w Małopolsce Wschodniej oraz we wschodnich powiatach Lubelszczyzny i Podkarpacia Ukraińcy zamordowali od 130 do 200 tys. Polaków. Do tej pory zdecydowana większość ofiar nie została po chrześcijańsku pogrzebana, choć mija 80 lat od genocidum atrox, czyli ludobójstwa okrutnego. „Od dziesiątków lat krewni ofiar domagają się godnego uczczenia pamięci pomordowanych, których kości bieleją bez jakiegokolwiek pochówku po kresowych lasach i jarach. Co więcej, oprawcy tych ofiar o, zgrozo! mają swoje pomniki, a nawet ulice we Lwowie i innych miastach. Są to rany, które bołą przez całe pokolenia” – napisał w przedmowie ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski.

Polaków zabijano siekierami i kosami, przeryzano piłami, palono żywcem. Nikogo nie oszczędzano. W zbrodniczej agencji duchowni grekokatolicy i prawosławni wykorzystywali czasem biblijną przypowieść o kąkolu w pszenicy, którego trzeba się pozbyć jako chwastu, dając do zrozumienia, że Polacy są jak kąkol.

Zdarzali się szczęśliwcy, którym cudem udało się uniknąć śmierci. To właśnie ich historiom poświęcona jest ta publikacja.



Książkę wydało lubelskie Norbertinum. Można o nią pytać w zamajskich księgarniach.

Cudem ocaleni

Pani Zofia wraz z młodszym bratem schowała się pod łóżko i dzięki temu oboje przeżyli napad w nieistniejącej już kol. Obłyczyn pod Grabowcem. Ukraińcy zamordowali ich rodziców i trzy siostry.

Pan Stanisław razem z kilkoma mężczyznami wybił otwór, przez który z trudem przedostali się na strych kościoła w Porycku na Wołyniu. Ukraińcy zamordowali około 200 zgromadzonych w świątyni Polaków, w tym matkę, dwie siostry i siostrzenicę pana Stanisława.

Dруга pani Zofia ocalała wraz z młodszym bratem dzięki kuzynowi, który – podając się za Ukraińca – wywiózł ich furmanką z obstawionej banderowcami wioski. W Orzeszynie zginęło ponad 300 Polaków, w tym rodzice pani Zofii.

Pan Stefan wygrzebał się spod obornika, którym bandyci przykryli zabitych Polaków w Zamliczach. Stracił przytomność, ale żył. Napad przeżyli też jego rodzice.

Pani Janina wyczołgała się spod ciała zastrzelonej matki. Ukraińcy w Fundumie zabili też jej ojca i brata. Nigdy nie poznała daty swoich urodzin.

Rodzice pani Teresy poprosili, aby została z babcią, a sami, wraz z młodszymi dziećmi, postanowili przedostać się na drugą stronę Bugu. Wytropili ich ukraińscy bandyci i zamordowali pod Aleksandrówką.

W piwnicy schroniła się pani Rozalia. Był z nią starszy brat, którego bandyci wywabili z kryjówki i zabili. Wcześniej zginęli rodzice i mała siostra, babcia oraz sąsiad. Do mordu doszło w Teresinie.

Rannej podczas napadu pani Leokadii z Aleksandrówki pomógł Ukrainiec z sąsiedztwa. Dzięki niemu trafiła do szpitala. Gdy dochodziła do zdrowia, rodziców i dwoje rodzeństwa zamordowali banderowcy.

Trzecia książka

Ważną częścią publikacji są relacje świadków ludobójstwa, ale też wspomnienia dzieci i wnuków ofiar rzezi, mieszkających w Szczepieszynie, Szopinku, Horyszowie Polskim, Płoskiem, Gdeszynie, Tomaszowie, Hrubieszowie i Zamościu, ale też Chelmie czy Olsztynie.

Jeden z rozdziałów pracujący na co dzień w „Kronice Tygodnia” autor poświęcił swojemu ojcu, który działał w Armii Krajowej.

Po książkach „Później szatan wstąpił w ludzi. Zapiski nie tylko z Wołynia” oraz „Wózkem do nieba. Rzecz o siostrze zakonnej i sierotach zamordowanych przez nacjonalistów ukraińskich pod Sahryniem”, „Kąkol na dożynkach” jest trzecią publikacją Leszka Wójtowicza poświęconą rzeziom dokonanej przez ukraińskich nacjonalistów na Polakach. Zarówna o tę książkę, jak i drugie, poszerzone wydanie „Wózkem do nieba” można pytać w zamajskich księgarniach.

red

Awanse zawodowe

TELATYN

W Szkole Podstawowej im. kard. Stefana Wyszyńskiego w Telatynie początek roku zaczął się dla niektórych pedagogów wyjątkowo dobrze. To w związku z awansami.

1 września wójt gminy Telatyn Dariusz Kozłowski zaprosił do Urzędu Gminy Małgorzatę Śliczniuk-Lodę i uroczyście wręczył jej akt powołania na stanowisko dyrektora szkoły podstawowej z oddziałami przedszkolnymi w Telatynie (ostatni rok pełniła obowiązki dyrektora). Ma ona pełnić tę funkcję do 31 sierpnia 2028 roku.

Awanse zawodowe wójt przyznał również dwóm nauczycielkom – Iwonie Jaskiewicz i Sylwii Adameczuk, które otrzymały akty nadania stopnia



To ich awans – dyrektor szkoły w Telatynie i nauczyciele mianowani.

awansu zawodowego nauczyciela mianowanego.

Wszystkie panie przyjęły od wójta i urzędników gratulacje

i życzenia, by ich praca dawała im satysfakcję i radość.

wd

TV

kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej

dajemy więcej

PROGRAM

Program telewizyjny 12 - 18.09.2023



Planeta singli

Polsat, sobota 16.09, godz. 22.40

Ania Kwiatkowska (Agnieszka Więdołcha) pracuje jako nauczycielka muzyki w jednej z warszawskich szkół podstawowych. Jest romantyczką, ale brakuje jej pewności siebie. Idealnej drugiej połówki szuka na portalach randkowych. Kolejne spotkanie ma się odbyć w waleńtynkowy wieczór, niestety potencjalny partner nie przychodzi. Do Ani dosiada się Tomasz Wilczyński (Maciej Stuhr), który prowadzi najbardziej kontrowersyjny i najpopularniejszy talk-show w kraju. Szefowa mężczyzny (Ewa Błaszczyk) chce, by wzbogacił on program o nowe treści. Zainspirowany fatalnym spotkaniem z młodą nauczycielką Wilczyński tworzy poświęcony mu skecz. Jakiś czas później przypadkowo znów na siebie wpadają. Wówczas showman składa Ani pewną propozycję: ona opowie mu o swoich nieudanych randkach, a on na antenie zdemaskuje mężczyzn, którzy korzystają z podobnych portali, jednocześnie wyśmiewając kobiety szukające tam idealnej drugiej połówki. Szalone perypetie Kwiatkowskiej szybko zyskują popularność. Wszystko zmienia się, gdy pewnego dnia dziewczyna poznaje Antoniego (Michał Czernecki). Splot wydarzeń sprawia, że Tomek nabiera wątpliwości, czy rzeczywiście jest on tym, za kogo się podaje. Zdemaskowanie oszusta byłoby szansą na poprawienie kondycji programu.

Wszyscy moi mężczyźni

TVP 2, sobota 16.09, godz. 22.30

Alice Kinney znajduje się na życiowym zakręcie. Wraz z mężem Austenem podjęła decyzję o separacji i wróciła wraz z dwiema córkami, Isabel i Rosie do rodzinnego domu w Los Angeles. Dziewczynki zaczynają szkołę, a ona sama próbuje zrobić karierę jako dekoratorka wnętrz. W dniu swoich czterdziestych urodzin wybiera się z przyjaciółkami do klubu. Tam poznaje Harry'ego, George'a i Teddy'ego, którzy przyjechali z Nowego Jorku, marząc o karierze w Hollywood. Impreza niebawem przenosi się do domu Alice. Rankiem zjawia się tam jej matka Lilian, niegdyś gwiazda kina oraz żona muza słynnego reżysera Johna Kinneya. Szybko znajduje wspólny język z młodymi filmowcami i proponuje im, by wprowadzili się do domku dla gości. Alice, początkowo niechętna temu pomysłowi, z czasem znajduje u nich prawdziwą przyjaźń i wsparcie. Choć romansuje z przystojnym Harrym, to coraz więcej zaczyna łączyć ją z wrażliwym i opiekuńczym George'em.

W imię prawdy

TVP 2, niedziela 17.09, godz. 21.05

Adwokat Richard Ramsay na prośbę bliskiej przyjaciółki Loretty Lassiter zostaje obrońcą jej syna, Mike'a, podejrzanego o zamordowanie swojego ojca. Chłopaka obciążają dowody i zeznania między innymi policjantki, która słyszała jak przyznał się do winy. 17-letni Mike milczy, co utrudnia pracę adwokata. Jego wina na początku nie budzi najmniejszych wątpliwości. Jednak w miarę ujawniania kolejnych dowodów, na jaw wychodzą zupełnie nowe fakty z życia zamordowanego Boone'a Lassitera. Okazuje się, że mężczyzna znęcał się nad żoną i synem.

Katyń

TVP 1, niedziela 17.09, godz. 23.00

17 września 1939 r. Do zaatakowanej przez hitlerowców Polski ze wschodu wkraczają Sowieci. Na jednym z mostów spotyka się ludność z jednej strony uciekająca przed Niemcami, z drugiej - przed Rosjanami. Jadąca do Małopolski generałowa Róża spostrzega w tłumie Annę, żonę rotmistrza Andrzeja. Kobieta wraz z córką chce przedostać się do miejsca, gdzie Sowieci przetrzymują polskich oficerów i namówić swego męża do ucieczki. Andrzej jednak odmawia uznając, że służba ojczyźnie jest najważniejsza. Kilkanaście tysięcy żołnierzy zostaje wywiezionych do obozów w Kozielsku, Starobielsku i Ostaszkowie. Zaledwie parę miesięcy później Rosjanie bezlitośnie mordują jeńców w lesie katyńskim. Wśród ofiar jest także rotmistrz. Gdy w kwietniu 1943 r. odkryto masowe groby, Niemcy i ZSRR wzajemnie oskarżają się o dokonanie makabrycznej zbrodni. Generałowa Róża dowiaduje się o śmierci męża, a Agnieszka o zamordowaniu brata, pilota Piotra. Cudem ocalały z hekatomby porucznik Jerzy popełnia samobójstwo.

Escape Room

Polsat, niedziela 17.09, godz. 23.10

Zoey, ambitna studentka fizyki, żołnierka Amanda, menedżer Jason, kierowca Mike, magazynier Ben i Danny, miłośnik pokoiów zagadek, zostają zaproszeni do nowo otwartego escape roomu. Przybywają do wyznaczonego budynku i oczekują na pojawienie się Mistrza Gry. Gdy nikt się nie zjawia, Ben próbuje otworzyć drzwi, ale klamka odpada - cała szóstka znalazła się w potrzasku. Rozpoczynają walkę o życie, przechodząc z pokoju do pokoju.

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Kościół. bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo s.II (24) - serial
9.40 Komisarz Alex (63) - serial	10.35 Ojciec Mateusz (189) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (71) - telenowela	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.30 Agropogoda - magazyn
12.35 Magazyn Rolniczy	12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii. - Te Tau Ihu
14.00 Złoty chłopak (12) - serial	15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn	15.35 Gra słów. Krzyżówka - /752/
16.05 Dziedzictwo (108) - serial	17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?	17.55 Klan (4180) - telenowela
18.25 Leśniczówka (735) - serial	19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport	20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (72) - telenowela	21.10 Reset (11) - film dok.
22.30 Lokatorka (1) - serial	23.25 Resortowe Dzieci
23.55 Magazyn śledczy	0.35 Saper - film akcji, USA, reż. Keoni Waxman, wyk. Dolph Lundgren, Claire Stansfield, Bruce Payne
2.20 Chichot losu (5 - 6) - serial	4.05 Notacje - Dominik Kuziniwicz. Wincuk. Pustaszyszek

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień. Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.10 Malanowski i Partnerzy	9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?	11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia	13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy	14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia	16.10 Pogoda
16.15 Interwencja	16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze	18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Ninja Warrior Polska	



22.10	Niezniszczalny - thriller, USA, 2000, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Bruce Willis, Samuel L. Jackson, Robin Wright, Spencer Treat Clark
0.40	MEGA HIT - Szklana pułapka - film sensacyjny, USA, 1988, reż. John McTier-nan, wyk. Bruce Willis, Alan Rickman, Bonnie Bedelia, Alexander Godunov
3.30	Nasz nowy dom

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Plecak Olliego
7.05 Plecak Olliego	7.35 Harmidom
8.30 Hell's Kitchen	- Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia	24 10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginieni	12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen	- Piekielna Kuchnia
15.50 Wydarzenia	16.10 Więcej wydarzeń
16.20 Gość Wydarzeń	24 16.55 Nasz nowy dom
17.55 Nasz nowy dom	19.00 Świat według Kiepskich
20.05 Rolnicy	- Tak się żyje u nas na wsi
22.00 50 pierwszych randek	- komedia romantyczna
0.00 Wzięnie kobiet	0.30 Wzięnie kobiet
1.00 Polacy za granicą	2.00 Tatuśkowie
4.00 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
8.50 Doktor Quinn - serial	9.50 Komisarz Rex - serial
11.50 Katastrofy w przestworzach	15.00 Geokatastrofa katastroficzny - film sci - fi
16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial	18.55 Wojny magazynowe
20.00 Wieźni Brubaker - dramat	22.45 Niebiańska plaża - dramat przygodowy

TVP 2	TVP 2
5.00 Na sygnale (373) - Gdyby nie ty - serial	5.35 M jak miłość (1692) - serial
6.25 Rodzinnie - reportaż	6.55 Rodzinka.pl s.XII (231) - Pranie nie jest sexy - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Natura bez granic (4) - dok.
11.50 Barwy szczęścia (2836) - serial	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacjaowa 38 (173) - serial	14.05 Va Banque (635) - teleturniej
14.35 Na sygnale (191) - serial	15.05 Krok od Nieba (12) - Łza Olbrzyma - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (300) - serial	18.00 Panorama
18.20 Va Banque (636) - teleturniej	18.45 Akacjaowa 38 (176) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2836 - 2837) - serial	20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1740) - serial	21.55 Na sygnale (468) - serial
22.35 Bazar de la Charite (8) - serial	23.45 Gwiazdy - film fabularny, reż. Jan Kidawa - Błoński, wyk. Mateusz Kościukiewicz, Sebastian Fabijański, Karolina Szymczak, Magdalena Cielecka, Eryk Lubos
1.55 11 września. Atak na życie - film dok.	3.35 Rodzinka.pl s.V (106) - Nareszcie sami - serial
4.15 Rodzinka.pl s.V (107) - Wyścigi - serial	4.50 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.30 Uwaga! - program interwencyjny	5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn	11.55 Ukryta prawda
14.05 Zapisane. gwiazdach	15.10 Ten moment - program obyczajowy
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	16.50 Detektywi. serial
17.55 Ukryta prawda - serial	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny	20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial	20.55 Milionerzy
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia	22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Superwizjer	0.20 Pati - serial
1.25 Dowody zbrodni - serial	2.25 Co za kabaret!
3.20 Szpital - program obyczajowy	4.20 Nauka jazdy
4.50 Recepta na stary dom	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.05 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024	Ukraina - Anglia
8.10 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 20.	Polska - Niemcy
10.20 Piłka nożna - Zagłębie II Lubin - Kotwica Kołobrzeg	12.25 Boks - Megafights Gala Bokserska. Arreola vs Adamek
13.25 Boks - Gala. Newark - C. Harper - D. Knyba	14.15 Żużel - Indywidualne ME SEC, Bydgoszcz
16.15 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman Jarocin	17.15 Sport
17.50 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21.	Tallin. Estonia - Polska
20.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024, 6. kolejka. Szwecja - Austria	22.45 Sportowy Wieczór
1.30 Boks	

TV 4	TV 4
11.50 Policjantki i Policjanci	12.55 Detektywi w akcji
13.55 STOP Drogówka	15.55 Policjantki i Policjanci
17.00 Pomóż mi	18.00 Łowcy skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci	20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.00 Love Island. Wyspa miłości	22.00 Krejzi Patrol
23.05 Konspiracja Echelon - thriller	

Wtorek, 12.09	Wtorek, 12.09
7.45 Ukryta prawda	10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie	12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny	14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda	16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie	18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise	21.00 Uciekaj! - horror, USA, Japonia
2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Catherine Keener, Bradley Whitford, Caleb Landry Jones	23.15 Doktor Sen - horror, Wielka Brytania, USA 2019, reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliagh Curran, Cliff Curtis
2.20 Hotel Paradise	3.25 Nagi Instykt Przetrawiania. Elita
4.25 Druga strona medalu	

TV PULS	TV PULS
6.00 Kobra - oddział specjalny - serial	8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial	10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial	14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021, reż. Christian Sesma, wyk. Gillian White, James Russo, Jessica Uberuaga, Michael Jai White, Mickey Rourke, Paul Sloan	21.50 Teoria chaosu - dramat sensacyjny, Kanada 2005, reż. Tony Giglio, wyk. Damon Johnson, Jason Statham, Jessica Steen, Justine Waddell, Nicholas Lea, Wesley Snipes
0.00 Wykidajło 2 - film sensacyjny, USA 2006, reż. Scott Ziehl, wyk. Ellen Hollman, Jake Busey, Johnathon Schaech, Richard Norton, Will Patton	1.50 Dzielnica strachu - serial
2.50 Lombard: Życie pod zastaw	4.05 Taki jest świat

TRWAM	TRWAM
6.40 Zdrowie z Bożej Apteki	16.55 Życie według świętego Jana Pawła II
17.10 Prosto o gospodarce	17.30 Zostań Żołnierzem RP
17.45 Muzyczne chwile	17.55 Powstanie Warszawskie
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
19.15 Rozmowy niedokończone	19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Każdy maluch to potrafi	19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Historia	21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia	21.40 Polski Punkt Widenia
22.00 Rodzina Połanieckich	23.25 Użyj mi pogody ducha
23.55 Muzyczne chwile	

TTV	TTV
5.00 Dobra robota	5.50 Nauka jazdy
6.20 Express	6.35 Diablenie boskie - serial
7.00 Ukryta prawda	8.00 Szpital - program obyczajowy
10.00 Gogolebox. Przed telewizorem	11.00 Ukryta prawda
12.00 Sekrety życia	13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina
14.05 Królowe życia - serial	15.30 Uwaga! - program interwencyjny
15.45 Express	16.05 Zakup w ciemno
17.05 Usterka	17.45 Express
18.00 Sport	18.05 Dobra robota
18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy	19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno	21.15 DeFacto
21.45 Express	22.00 Kanapowczyźnie
23.00 Super Rolnicy - program rozrywkowy	

TV6	TV6
6.00 Detektywi w akcji	7.00 Medicopter 117
9.05 Kobra - oddział specjalny	11.15 Więzienie
12.10 Miódowe lata	14.00 Policjantki i Policjanci
16.00 Hawa je 5 - 0	18.00 Strażnik Teksasu
20.00 Agenci NCIS: Los Angeles	22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.05 Wikingowie	2.05 STOP Drogówka

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Zrzuńcowani odbudowani
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.II (25) – serial
9.40 Komisarz Alex (64) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (190) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (72) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Relacja z uroczystości Greckokatolickich
14.00 Złoty chłopak (13) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /753/
16.05 Dziedzictwo (109) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4181) – telenowela
18.25 Leśniczówka (736) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (73) – telenowela
21.10 Polska mówi
22.20 Kamienie na szaniec – dramat wojenny, reż. Robert Gliński, wyk. Tomasz Ziętek, Marcel Sabat, Kamil Szeptycki, Piotr Kaczyński
0.25 Nauka latania – film dok.
1.50 Tajemnice rodu Valentów s.II (34 – 35) – serial
4.00 wojsko – polskie.pl (36)
4.45 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień. Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 The Real Housewives Żony Warszawy
21.05 Temptation Island Polska



- 22.10 Kobiety bez wstydu – komedia, Polska, 2016, reż. Witold Orzechowski, wyk. Michał Lesień, Joanna Liszowska, Anna Dereszowska, Weronika Książkiewicz
0.45 Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość – komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. McG, wyk. Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu, Demi Moore
3.05 Nasz nowy dom
4.05 Zjedź Alaskę
4.40 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Oliwego 7.05 Plecak Oliwego 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Wakacje z Bałtykiem 20.35 Wakacje z Bałtykiem 21.05 Szkoła uwodzenia 3 - komediodramat Lewis 22.55 Misjonarz - film sensacyjny 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 7.50 Złotopolscy - serial 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Wybuch katastroficznych - film sci - fi 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 18.55 Wojny magazynowe 20.00 Pocąunek śmierci - film kryminalny 22.05 Tulipan - serial

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (374) – Coś na ząb – serial
5.35 M jak miłość (1693) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Rodzinka.pl (232) – Wilgotna Szeherazada – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zaginione – obiadzone
11.50 Barwy szczęścia (2837) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (174) – serial
14.05 Va Banque (636) – teleturniej
14.35 Na sygnale (192) – serial
15.05 Krok od Nieba (13) – tza Olbrzyma – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (301) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (637) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (177) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2837 – 2838) – serial
20.45 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (889) – Niczego nie żałuję – serial
21.55 Na sygnale (469) – To silniejsze ode mnie – serial
22.35 Miłość i medycyna (25) – serial
23.35 Jesienne szczęście – film obyczajowy, USA, reż. Gary Yates, wyk. Nikki DeLoach, Andrew W. Walker, Daina Leitold
1.15 Bolivar (39) – serial
2.15 Bhutan, dyktatura szczęścia – film dok.
3.20 Echo serca s.III (38) – serial
4.20 Rodzinka.pl (108) – serial
4.45 Zakończenie dnia



TVN

- 5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.55 Ukryta prawda
14.05 Detektywi. serial
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.50 Detektywi. serial
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Teściowie – relacja. premiery
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Totalne remonty Szeglągowskiej – program rozrywkowy



- 22.40 Godzilla II: Król potworów – film przygodowy, USA, Japonia 2019, reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga, Millie Bobby Brown, Ken Watanabe, Zhang Ziyi, Bradley Whitford
1.20 Superwizjer
1.55 Dowody zbrodni – serial
2.55 Szpital – program obyczajowy
3.55 Nauka jazdy
4.30 Recepta na stary dom



TVP SPORT

- 6.05 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 Szwecja - Austria - 8.10 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Tallin. Estonia - Polska 10.20 Piłka nożna - Stomil Olsztyn - KKS Kalisz 12.25 Boks - Megafights Gala Bokserska. Calzaghe vs Roy Jones 13.30 Pełnosprawni 14.00 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 - Finał 15.55 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Polska - Wypsy Owce 18.05 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Albania - Polska 20.15 Odliczanie do EURO 22.10 Sportowy Wieczór 22.50 Żużel - Indywidualne ME SEC, Bydgoszcz 0.55 Boks - Gala. Manchesterze - podsumowanie



TV 4

- 11.55 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.05 Underworld - horror

Środa, 13.09



TVN 7

- 4.50 Szkoła – program obyczajowy
6.45 Szpital – program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital – program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital – program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Czarna owca – komedia, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szeptycki, Agata Różycka, Włodzimierz Press, Anna Cieślak
23.15 Słodko – ostro – komedia, USA 2021, reż. Geeta Malik, wyk. Sophia Ali, Rish Shah, Manisha Koirala
1.20 Hotel Paradise
2.20 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
3.20 Nagi Instykt Przetrwania. Elita



TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Polowanie na łowcę – thriller, USA 2013, reż. Scott Walker, wyk. Dean Norris, John Cusack, Nicolas Cage, Vanessa Hudgens
22.00 Niepokonani – dramat przygodowy, USA 2010, reż. Peter Weir, wyk. Colin Farrell, Ed Harris, Jim Sturgess, Saoirse Ronan
0.30 Bez litości – horror, USA 2010, reż. Steven R. Monroe, wyk. Sarah Butler, Chad Lindberg, Daniel Franzese, Rodney Eastman
2.55 Dzielnica strachu – serial
3.55 Lombard: Życie pod zastaw
5.00 Nash Bridges – serial



TRAM

- 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Zapiski ze świętości Prymasa Tysiąclecia 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przygody pana Michała 22.30 Wyszyński - dobry kontakt w Niebie 23.25 Pedzelkiem z ogona wiewiórki pisane 23.55 Muzyczne chwile

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.II (26) – serial
9.40 Komisarz Alex (65) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (191) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie. Taka historia (21)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca – magazyn
12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii – Te Mouanui. Toi
14.00 Złoty chłopak (14) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /754/
16.05 Dziedzictwo (110) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4182) – telenowela
18.25 Leśniczówka (737) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.15 Alarm! – magazyn
20.35 Ojciec Mateusz (380) – serial
21.30 Sprawa dla reportera
22.30 Magazyn śledczy
23.10 Ocaleni – reality show
0.15 Tanie Dranie – Moroz. Kłopotowski komentują świat
0.55 Resortowe Dzieci
1.25 Archiwista (1) – Mechanik – serial
2.15 Tajemnice rodu Valentów (36) – serial
3.25 Ocaleni – reality show
4.20 Magazyn śledczy
4.45 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień. Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki



- 22.10 Pomiędzy nami góry - dramat, USA, 2017, reż. Hany Abu-Assad, wyk. Kate Winslet, Idris Elba, Beau Bridges, Dermot Mulroney
0.45 Kobiety bez wstydu – komedia, Polska, 2016, reż. Witold Orzechowski, wyk. Joanna Liszowska, Anna Dereszowska, Weronika Książkiewicz



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Oliwego 7.05 Plecak Oliwego 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Polacy za granicą 21.05 Opancerzony - film sensacyjny 22.55 Plan ucieczki 2 - film kryminalny 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 7.50 Złotopolscy - serial 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Kosmiczna katastrofa - film sci - fi 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 18.55 Wojny magazynowe 20.00 Jeszcze raz - komedia romantyczna 22.00 Wieźień Brubaker - dramat

TVP 2

TVP 2

- 4.55 Na sygnale (375) – Król Artur – seria
5.30 M jak miłość (1694) – serial
6.20 Las Tajemnic
6.55 Rodzinka.pl (233) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Znaki rozpoznawcze. Karol Śliwka – film dok.
11.50 Barwy szczęścia (2838) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (175) – serial
14.05 Va Banque (637) – teleturniej
14.35 Na sygnale (193) – Złamane serce – serial
15.05 Krok od Nieba (14) – Łatwe ofiary – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (302) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (638) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (178) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2838 – 2839) – serial
20.50 Postaw na milion – teleturniej
21.45 Polskie Biesiady
23.15 Dorwać Gringo – film fabularny, USA, reż. Adrian Grunberg, wyk. Dolores Heredia, Mel Gibson, Kevin Hernandez
1.00 Bolivar (40) – serial
1.50 Gra o przyszłość – film fabularny, Niemcy, reż. Timon Modersohn, wyk. Frederick Lau, Oliver Masucci, Antje Traue
3.30 Cena zemsty – film akcji, USA, reż. Sam Irvin, wyk. Nicky Whelan, Heather Morris, Ashley Rickards
4.50 Zakończenie dnia



TVN

- 5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.55 Ukryta prawda
14.05 Detektywi. serial
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje
16.50 Zapisane gwiazdach
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



- 22.40 Ciemniejsza strona Greya – film obyczajowy, Chiny, Japonia, USA 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote
1.05 Kac Vegas. Bangkoku – komedia, USA 2011, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, Paul Giamatti, Mike Tyson
3.15 Szpital – program obyczajowy



TVP SPORT

- 6.00 Odliczanie do EURO 8.00 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 10.15 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 - Finał 12.15 Wioślarstwo - MŚ, Belgrad - Finał 14.20 Strongman - Liga Mistrzów - Finlandia 15.20 Odliczanie do EURO 17.15 Studio Siatkówka - Mistrzostwa Europy mężczyzn, Rzym 17.50 Siatkówka - Mistrzostwa Europy mężczyzn, Rzym 20.45 Sportowy Wieczór 21.25 RING TVP SPORT - magazyn 22.20 Boks - Gala. Kempton Park, RPA walka wieczoru. Roarke Knapp - Przemysław Zyśk 23.20 Sporty walki - Gala MMA Hexagone - 11. Nantes



TV 4

- 11.55 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.00 Linia ryzyka - film sensacyjny

Czwartek, 14.09



TVN 7

- 4.50 Szkoła – program obyczajowy
6.45 Szpital – program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zapisane gwiazdach
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital – program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital – program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 W nowym zwierciadle: Wakacje – komedia, USA 2015, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Ed Helms, Christina Applegate, Skyler Gisondo, Steele Stebbins, Chevy Chase
23.10 Laski na gigancie – komedia, USA, Kanada 2017, reż. Malcolm D. Lee, wyk. Queen Latifah, Jada Pinkett Smith, Regina Hall, Tiffany Haddish
1.35 Hotel Paradise
2.35 Zbrodnie z pierwszych stron gazet



TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Taxi – komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gourary, Marion Cotillard, Samy Naceri
21.50 XXIV Mazurska Noc Kabaretowa – widowisko rozrywkowe, Polska 2023
23.50 Zemsta frajerów w raju – komedia, USA 1987, reż. Joe Roth, wyk. Curtis Armstrong, Larry B. Scott, Robert Carradine, Timothy Busfield
1.30 Dzielnica strachu – serial
2.30 Lombard: Życie pod zastaw
3.45 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji
5.00 Nash Bridges – serial



TRAM

- 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Regal 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przygody pana Michała 22.30 Historia krzyża na Tarnicy 22.55 Święty na każdy dzień 23.00 Dulce et decorum est pro Patria mori



TTV

- 5.00 Dobra robota 5.50 Nauka jazdy 6.20 Express 6.35 Diablenie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! - program interwencyjny 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.05 Kanapowczyne 0.05 Super Rolnicy



TV 4

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.05 Agenci NCIS: Los Angeles 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Wikingowie 1.10 Wikingowie

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.III (27) – serial
9.40 Komisarz Alex (66) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (192) – serial
11.25 Kuchnia Jagiellonów (3)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii – Manawatawhi

14.00 Złoty chłopak (15) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /755/
16.05 Dziedzictwo (111) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4183) – telenowela
18.25 Leśniczówka (738) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn

20.35 Archiwista. s.II (2) – serial
21.30 Sami swoi – komedia, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Zdzisław Karczewski

HIT

23.05 **Negocjator** – film akcji, USA, reż. Gary Gray, wyk. Samuel L.Jackson, Kevin Spacey, David Morse

1.35 **Kamienie na szaniec** – dramat wojenny, reż. Robert Gliński, wyk. Tomasz Ziętek, Marcel Sabat, Kamil Szeptycki, Piotr Kaczyński
3.35 **Przystań (8)** – serial

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień. Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo



22.10 **Valerian. Miasto Tysiąca Planet** – film przygodowy, Francja, Chiny, Belgia, Niemcy, Zjednoczone Emiraty Arabskie, USA, Kanada, 2017, reż. Luc Besson, wyk. Dane DeHaan, Cara Delevingne, Clive Owen, Ethan Hawke
1.20 **Resident Evil: Ostatni rozdział** – horror, USA, Niemcy, Francja, Kanada, RPA, Australia, Wielka Brytania, Japonia, 2017, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Iain Glen
3.40 **Nasz nowy dom**

super polsat SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Olliego 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Z klimatem i z pasją 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Plan ucieczki 3 - film sensacyjny 22.05 Czarny świt - film sensacyjny 0.05 Szkoła uwodzenia 3 - komediodramat 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.50 Popiełusko. Wolność jest w nas - dramat 11.10 Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat 13.30 Pracująca dziewczyna - film obyczajowy 15.50 Poirot: Zerwane zaręczyny - film kryminalny 17.50 Wielcy ludzie wielkich wojen - serial 20.00 Niebiańska plaża - dramat 22.20 Carrie - horror

TVP 2 TVP 2

5.00 Na sygnale (376) – serial
5.30 M jak miłość (1695) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Agnieszka Puczyłowska
6.55 Rodzinka.pl (234) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Nie taka prosta historia – Sukcesja – magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2839) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacjaowa 38 (176) – serial
14.05 Va Banque (638) – teleturniej
14.35 Na sygnale (194) – Martwi nie mają głosu – serial
15.05 Krok od Nieba (15) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (303) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (639) – teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (179) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2839 – 2840) – serial

20.50 **Polskie Biesiady – Ułańska Rytmu Dwójki**
22.10 **Kwartet** – komedia, Wielka Brytania, reż. Dustin Hoffman, wyk. Billy Connolly, Maggie Smith, Michael Gambon, Tom Courtenay

HIT

1.25 **W imię prawdy** – film fabularny, USA, reż. Courtney Hunt, wyk. Keanu Reeves, Renee Zellweger, Jim Belushi, Christopher Berry
3.10 **Jesienne szczęście** – film obyczajowy, USA, reż. Gary Yates, wyk. Nikki DeLoach, Andrew W. Walker, Daina Leitold

4.40 **Zakończenie dnia**

tvn TVN

5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.55 Ukryta prawda
14.05 Detektywi. serial
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Zapisane, gwiazdach
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!
– program interwencyjny



20.00 **Kler** – film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos

22.55 **Kult** – horror, USA, Meksyk, Kanada, Niemcy 2006, reż. Neil LaBute, wyk. Nicolas Cage, Ellen Burstyn, Kate Beahan, Frances Conroy, Leelee Sobieski
1.00 **Kuba Wojewódzki**
2.00 **Śmierć Diany. dwa śledztwa**
3.00 **Dowody zbrodni** – serial
4.00 **Nauka jazdy**
4.35 **Recepta na stary dom**
5.05 **Jak to jest zrobione** – serial

TVP SPORT TVP SPORT

6.10 RETRO TVP SPORT - lekkoatletyka, ME Budapeszcie. 1998 roku 8.10 Piłka nożna - Futsal - Eliminacje MŚ, Koszalin. Polska - Azerbejdżan 9.50 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Albania - Polska 11.55 Boks - Mega-fights Gala Bokserska. Marco Antonio Barrera vs. Juan Manuel Marquez, USA 14.05 RING TVP SPORT 17.00 Odliczanie do EURO 17.35 Piłka nożna - Eliminacje MŚ. futbolu. Polska - Serbia 20.05 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 23 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Piłka nożna - Eliminacje MŚ. futbolu, Koszalin. Polska - Serbia 1.15 Boks - Gala. Kempton Park, RPA

4 TV 4

10.55 Hardkorowy lombard 11.55 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 15.09

TVN 7

4.50 Szkoła – program obyczajowy
6.45 Szpital – program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zapisane, gwiazdach
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital – program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital – program obyczajowy
17.55 Mamma mia!
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 **Sposób na teściową** – komedia, USA, Niemcy 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jane Fonda, Michael Vartan, Wanda Sykes, Adam Scott, Monet Mazur, Jennifer Lopez

23.15 **Czarna owca** – komedia, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szeptycki, Agata Różycka

1.20 **Hotel Paradise**
2.25 **Zbrodnie z pierwszych stron gazet**
3.25 **Nagi Instykt Przetrwania**

TV PULS

6.00 **Kobra** – oddział specjalny – serial
8.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
9.00 **Kurierzy** – serial
10.00 **Zbuntowany anioł** – serial
12.00 **Zaklinaczka duchów** – serial
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Kurierzy** – serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Bez twarzy** – thriller sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola

22.50 **Wieżienie w ogniu** – film akcji, USA 2015, reż. John Lyde, wyk. Chuck Liddell, Danielle Chuchran, Dolph Lundgren, Matthew Reese

0.30 **Jawańska gorączka** – film sensacyjny, USA 2013, reż. Connor Allyn, wyk. Ario Bayu, Kellan Lutz, Mickey Rourke
2.35 **Menu na miarę**
3.10 **Menu na miarę**
3.55 **Menu na miarę**
4.35 **Z archiwum policji**
5.00 **Dyżur**

TRWAM

14.30 Drzwi do lasu 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Sokolnik 17.30 Geopolityka 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Łalka 23.20 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.25 Regał

TTV

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Diabelnie boskie - serial 6.40 10 wizyt Michela Morana 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Diabelnie boskie 18.40 Kanapowczyńie 19.45 Express 20.05 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.05 Diabelnie boskie 23.00 Damy i wieśniaczki. PL

6 TV6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 23.00 W szczękach rekina - horror sci - fi 1.00 Miłość na Zakręcie

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl
8.45 Pelnosprawni – magazyn
9.15 Komisarz Alex (67) – serial
10.15 Ojciec Mateusz (193) – serial
11.10 Wiesz czy nie wiesz? s.I – /3/ – teleturniej
12.10 Gwiazdy w południe – Most na Renie – dramat wojenny, USA, reż. John Guillermin, wyk. George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara, Bo Hopkins
14.10 Z pamięci – Kabaret Starszych Panów
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Ogniem i mieczem (3) – serial
15.55 Łączy Nas Bałtyk – koncert, Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (380) – serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex (242) – serial
21.30 Midway – dramat wojenny, USA, Chiny, reż. Roland Emmerich, wyk. Ed Skrein, Woody Harrelson, Patrick Wilson, Luke Evans, Mandy Moore

0.00 **Vice** – dramat, USA, reż. Adam McKay, wyk. Amy Adams, Steve Carell, Christian Bale
2.20 **Zaginiona siostra** – film akcji, USA, reż. Craig Goldstein, wyk. Katrina Begin, Dora Baird, Mark Fimiglietti

3.55 **Jaka to melodia?**
4.45 **Z pamięci** – Kabaret Starszych Panów

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Sezon na misia 3 – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
12.40 Para do Gara.
– Ona mówi, on gotuje
13.40 Polacy za granicą
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.05 **Raya i ostatni smok** – film anim. – Film zabiera nas w podróż do mitycznej Kumandry, krainy, w której kiedyś, dawno, żyli obok siebie ludzie i smoki. Później, gdy światu zaczęła grozić zagłada, smoki poświęciły się dla ratowania ludzi.

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Sezon na misia 3 – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
12.40 Para do Gara.
– Ona mówi, on gotuje
13.40 Polacy za granicą
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.05 **Raya i ostatni smok** – film anim. – Film zabiera nas w podróż do mitycznej Kumandry, krainy, w której kiedyś, dawno, żyli obok siebie ludzie i smoki. Później, gdy światu zaczęła grozić zagłada, smoki poświęciły się dla ratowania ludzi.



22.40 **Planeta Singli** – komedia romantyczna, Polska, 2016, reż. Mitja Okorn, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Piotr Glowacki, Weronika Książkiewicz

1.25 **Metro strachu** – film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, Victor Gólcay
3.45 **Świat według Kiepskich**

super polsat SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.05 Koralowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Polacy za granicą 11.30 Świat według Kiepskich 15.25 Doktor Dolittle i pies prezydenta - film familijny 17.10 Emotki. Film - film anim. 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Pociąg z forsą - film sensacyjny, USA, 1995, reż. Joseph Ruben, wyk. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Robert Blake 22.35 Opancerzony - film sensacyjny 0.20 Backdoor - wyjście awaryjne 0.55 Disco Attack 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.15 Doktor Quinn - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Stawka większa niż życie - serial 14.50 System - thriller 17.25 Silverado - dramat 20.00 Wulkan - film katastroficzny 22.05 K - 19 - dramat historyczny 0.50 Różycka - dramat, Polska

TVP 2 TVP 2

4.55 Barwy szczęścia (2836 – 2838) – serial
6.35 M jak miłość (1739) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.55 Zrzuńnawani odbudowani
12.30 Polskie Biesiady
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces – Eurowizja Junior 2023
16.20 Na dobre i na złe (889) – serial
17.15 Wędrowiec Polski – Kotlina Kłodzka gorączka złota
17.50 Słowo na niedzielę – Czy świętujesz miłosierdzie?
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (640) – teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (180) – serial
19.35 Informacje kulturalne
20.00 The Voice of Poland s. XIV – Przesłuchania w ciemno
22.30 **Wszyscy moi mężczyźni** – komedia, USA, reż. Hallie Meyers - Shyer, wyk. Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky

0.20 **Dorwać Gringo** – film fabularny, USA, reż. Adrian Grunberg, wyk. Dolores Heredia, Mel Gibson, Kevin Hernandez

2.05 **Kwartet** – komedia, Wielka Brytania, reż. Dustin Hoffman, wyk. Billy Connolly, Maggie Smith, Michael Gambon
3.55 **Królowa chmur** – film TVP, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Danuta Szaflarska, Wojciech Malajkat, Anna Przybylska, Bogdan Kalus

5.15 **Zakończenie dnia**

tvn TVN

5.40 Uwaga!
6.00 New Looney Tunes I – animacja
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.25 MasterChef
15.05 Ślub od pierwszego wejrzenia
16.10 Totalne remonty Szlagowskiej – program rozrywkowy
17.15 Kobieta na krańcu świata
17.50 Doradca smaku
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.33 Raport Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!
20.00 Top Model



21.35 **Kac Vegas III** – komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham

23.40 **Ciemniejsza strona Greya** – film obyczajowy, Chiny, Japonia, USA 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote

2.10 **Co za kabaret!**
3.10 **Szpital** – program obyczajowy
4.10 **Nauka jazdy**

TVP SPORT

6.35 Piłka nożna - Eliminacje MŚ w futbolu Polska - Serbia 8.20 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman Jarocin 9.20 Jeździectwo - konkurs Grand Prix, Warszawa 11.00 Piłka nożna - AMP Futbol Cup Polska - USA 12.40 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet. Czarni Sosnowiec - Pogoń Szczecin - 14.45 Piłka nożna - 2.liga, Olimpia Grudziądz - Zagłębie II Lubin 17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie Polska - Słowenia 20.00 Siatkówka mężczyzn - ME, Rzym - Finał. 20.50 Siatkówka mężczyzn - Mistrzostwa Europy, Rzym - Finał 23.40 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 23

4 TV 4

6.00 Galileo 11.00 Garfield 2 - komedia familijna 12.55 Nasza niania jest agentem - komedia 14.55 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Para do Gara. Ona mówi, on gotuje 20.00 Doda. Dream Show 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Underworld 2: Ewolucja - thriller sci - fi, USA

Sobota, 16.09

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.30 Scooby – Doo – film przygodowy, USA, Australia 2002
9.10 Ten moment
9.40 Ukryta prawda
15.30 Gru, Dru i Minionki – komedia, USA, Francja, Japonia 2017
17.25 **Jurassic World: Upadłe królestwo** – film przygodowy

20.00 **Harry Potter i więzień Azkabanu** – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2004, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, David Thewlis

23.05 **Mroczny Rycerz powstaje** – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Marion Cotillard, Anne Hathaway, Joseph Gordon - Levitt, Michael Caine, Gary Oldman, Morgan Freeman, Matthew Modine

2.30 **Zbrodnie z pierwszych stron gazet**
3.30 **Nagi Instykt Przetrwania**

TV PULS

6.00 **Taki jest świat**
7.00 **Kobra** – oddział specjalny – serial
10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Niezniszczalni 2** – film sensacyjny, USA, Niemcy 2012, reż. Simon West, wyk. Chuck Norris, Dolph Lundgren, Jason Statham, Jet Li, Sylvester Stallone, Terry Crews

22.00 **Polowanie na łowcę** – thriller, USA 2013, reż. Scott Walker, wyk. Dean Norris, John Cusack, Nicolas Cage, Vanessa Hudgens

0.05 **Plan ocalenia** – thriller, USA 2020, reż. Matt Eskandari, wyk. Bruce Willis, Jesse Metcalfe, Lala Kent, Natalie Eva Marie, Texas Battle

2.05 **Menu na miarę**
2.55 **Taki jest świat**
3.55 **Menu na miarę**
4.35 **Z archiwum policji**
5.00 **Dyżur**

TRWAM

15.30 Wierzę w Boga 15.50 Święty na każdy dzień 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Dzień 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Polskie dziedzictwo 22.30 Polonia 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

4.50 Made in Maroko - serial 5.35 Paloma - serial 6.35 Express 6.55 Usterka 7.30 DeFacto 8.25 Gogglebox. Przed telewizorem 9.25 10 wizyt Michela Morana 9.45 Express informacje 10.00 Zakup w ciemno 12.00 Dobra robota 12.35 Kanapowczyńie 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 14.35 Super Rolnicy 15.45 Express informacje 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 17.45 Express informacje 18.05 Usterka 18.40 Nic do zgłoszenia 19.45 Express informacje 20.00 Nic do zgłoszenia 21.00 Zakup w ciemno 22.00 Super Rolnicy 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

6 TV6

6.00 Detektywi w akcji 8.00 W pustyni i w puszczy - serial 9.05 Jeźdźcy smoków. Załoga ratunkowa 10.05 Gęsia skórka 2 - horror 12.00 Wojenna serenada - film wojenny 14.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 16.00 Columbo 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Afera Thomasa Crowna - film sensacyjny, USA, 1999

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce (251)
Kochuchów - magazyn
9.00 Polskie Parki Narodowe
9.40 Heca w zoo - komedia, USA,
reż. Frank Coraci, wyk. Kevin
James, Rosario Dawson, Leslie
Bibb, Ken Jeong
11.30 Welon, fura i brawura
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Program katolicki
13.15 Złoty wśród zwierząt (1)
- Na widoku Grasslands
14.10 Z pamięci
- Kabaret Starszych Panów
14.25 Komisarz Alex (242) - serial
15.20 Sami swoi - komedia, reż. Syl-
wester Chęciński, wyk. Wacław
Kowalski, Władysław Hańcza,
Zdzisław Karczewski
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Razem Dla Bezpiecznych Granic
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Dewajtis (1) - serial
21.20 Rolnik szuka żony seria 10
- /1/ - reality show
22.20 Strefa starcia
23.00 Katiń - dramat, reż. Andrzej
Wajda, wyk. Andrzej Chyra,
Maja Ostaszewska, Artur Zmi-
jewski, Danuta Stenka, Jan
Englert, Magdalena Cielecka
1.10 Midway - dramat wojenny,
USA, Chiny, reż. Roland Emme-
rich, wyk. Ed Skrein, Woody
Harrelson, Patrick Wilson, Luke
Evans, Mandy Moore
3.30 Łączy Nas Bałtyk - koncert

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 Hotel Transylwania 3 - anim.
10.05 Raya i ostatni smok - anim.
12.40 Para do Gara.
- Ona mówi, on gotuje
13.40 Ninja Warrior Polska
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.40 Ślubne pogotowie Izabeli
Janachowskiej
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo.
- Młodzi i Moralni
22.10 Teściowie



- 23.10 Escape Room - horror, 2019,
reż. Adam Robitel, wyk. Taylor
Russell, Logan Miller, Deborah
Ann Woll, Tyler Labine
- Szóstka nieznanym
dostaje intrygujące zaprosze-
nie do wzięcia udziału w grze,
w której można wygrać milion
dolarów. Każde z nich począt-
kowo myśli, że to zwykły pokój
zagadek i ma nadzieję wziąć
udział w pasjonującej zabawie.
1.20 Supersamiec - komedia, USA,
2007, reż. Greg Mottola, wyk.
Jonah Hill, Michael Cera, Chri-
stopher Mintz - Plasse, Martha
MacIsaac
3.55 Świat według Kiepskich

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 Świat według Kiepskich 7.05 Ko-
ralowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 Po-
twory kontra Obcy: Noc żywych mar-
chwi - film anim. 10.25 Doktor Dolittle
i pies prezydenta - film familijny 12.20
Emotki. Film - film anim. 14.05 Dzien-
nik cwaniaczka. Droga przez mękę
- komedia 16.00 Robin Hood: Książę
złodziei - film przygodowy 19.00 Świat
według Kiepskich 20.00 Spider - Man
Universum - film anim. 22.20 Pociąg
za forsa - film sensacyjny 0.40 Kabare-
towa Ekstraklasa 1.00 Backdoor - wy-
jście awaryjne 2.00 Polacy za granicą
3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy
dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Doktor Quinn - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Starsza pani musi zniknąć - komedia 13.40 Jeszcze raz - komedia romantyczna 15.35 Wulkan - film katastroficzny 17.25 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Świadek - thriller, USA 22.15 Nawiedzony - horror, USA

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Barwy szczęścia (2839 - 2840) - serial
6.35 M jak miłość (1740) - serial
7.25 Pytanie na śniadanie
11.30 The Voice of Poland s. XIV
- Przesłuchania w ciemno
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces.
- Eurowizja Junior 2023
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Na sygnale (467) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (641) - teleturniej
18.50 Na sygnale (468) - serial
19.20 Na sygnale (469) - serial
20.00 Postaw na milion - teleturniej
21.05 W imię prawdy - film fabu-
larny, USA, reż. Courtney Hunt,
wyk. Keanu Reeves, Renee
Zellweger, Jim Belushi, Christo-
pher Berry
22.50 Kino bez granic - Chór
- dramat obyczajowy, USA,
reż. François Girard, wyk. Dustin
Hoffman, Garrett Wareing
0.45 Bezmiar sprawiedliwości
- dramat, reż. Wiesław
Saniewski, wyk. Jan Frycz,
Bożena Stachura, Robert
Olech, Jan Englert, Artur Bar-
ciś, Artur Zmijewski, Danuta
Stenka, Robert Goner, Ewa
Wencel, Ewa Błaszczyk
3.05 Wszyscy moi mężczyźni
- komedia, USA, reż. Hallie
Meyers - Shyer, wyk. Reese
Witherspoon, Nat Wolff, Jon
Rudnitsky, Michael Sheen
4.45 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.40 Uwaga!
6.00 Tom i Jerry Show - animacja
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.05 Co za tydzień
12.35 Top Model
14.15 Godzilla II: Król potworów
- film przygodowy, USA,
Japonia 2019, reż. Michael
Dougherty, wyk. Kyle Chandler,
Vera Farmiga, Millie Bobby
Brown, Ken Watanabe
16.55 Jak wytresować smoka - film
przygodowy, USA 2010, reż.
Dean DeBlois, Chris Sanders
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.33 Kronika Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!
20.00 MasterChef
21.35 Szadź - serial



- 22.40 Godziny szczytu II - film sen-
sacyjny, USA 2001, reż. Brett
Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris
Tucker, John Lone, Zhang Ziyi,
Roselyn Sanchez, Harris Yulin
0.35 Kuchenne rewolucje
1.40 Śmierć Diany: dwa śledztwa
2.40 Szpital - program obyczajowy
3.40 Nauka jazdy
4.15 Recepta na stary dom
4.40 Jak to jest zrobione - serial
5.05 Kto was tak urządził

tvp sport

TVP SPORT

- 8.15 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje
olimpijskie, Polska - Słowenia 10.00 7
dni sport 11.00 Piłka nożna - AMP Fut-
bol Cup, Warszawa. Polska - Kostaryka
12.45 transmisja 14.55 Piłka nożna - 2.
liga, 9.kolejka. Polonia Bytom - ŁKS II
Łódź 17.00 Siatkówka kobiet - Kwa-
lifikacje olimpijskie, Łódź. Polska - Ko-
rea Południowa 17.20 Siatkówka ko-
biet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź.
Polska - Korea Południowa 19.55 Piłka
nożna - AMP Futbol Cup, Warszawa.
Polska - Anglia 21.45 Sportowy Wie-
czór 22.30 Piłka nożna - Eliminacje MŚ
w futbolu, Koszalin. Polska - Serbia 0.15
Boks - Gala w Corpus Cristi, Teksas.

4

TV 4

- 9.00 Galileo 11.05 Bezsennosc w Seat-
tle - komedia romantyczna 13.15 Prada
albo nic - komedia romantyczna 15.40
Gra tajemnic - dramat biograficzny
18.00 Łowcy skarbów 20.00 Para do
Gara. Ona mówi, on gotuje 21.00 Love
Island. Wyspa miłości 22.00 Więcej niż
wszystko - dramat sensacyjny

Niedziela, 17.09

7

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.30 Scooby - Doo II: Potwory na
gigancie - film przygodowy
9.25 Ten moment
10.00 Ukryta prawda
15.10 Madagaskar - komedia, USA
2005, reż. Eric Darnell
16.55 Harry Potter i więzień Azka-
banu - film przygodowy,
USA, Wielka Brytania 2004,
reż. Alfonso Cuarón, wyk.
Daniel Radcliffe, Rupert Grint,
Emma Watson, David Thewlis,
Michael Gambon
20.00 Człowiek ze stali - film przy-
godowy, USA, Kanada, Wielka
Brytania 2013, reż. Zack Sny-
der, wyk. Henry Cavill, Amy
Adams, Michael Shannon
23.05 Pierwszy śnieg - film sensa-
cyjny, Szwecja, USA, Wielka
Brytania, Japonia, Chiny 2017,
reż. Tomas Alfredson
1.30 Doktor Sen - horror, Wielka
Brytania, USA 2019, reż. Mike
Flanagan, wyk. Ewan McGre-
gor, Rebecca Ferguson

puls

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
8.00 Skrzydółko czy nóżka?
- komedia, Francja 1976
10.10 Mania wielkości - komedia
12.15 Paddington - komedia, Fran-
cja, Wielka Brytania, USA 2014
14.25 Hot Shots 2 - komedia, USA
1993, reż. Jim Abrahams
16.00 Dorwać Smarta - komedia,
USA 2008, reż. Peter Segal, wyk.
Alan Arkin, Anne Hathaway
18.20 Taxi - komedia sensacyjna,
Francja 1998, reż. Gérard Pires
20.00 Twierdza - thriller, USA 1996,
reż. Michael Bay, wyk. Sean
Connery, Nicolas Cage, Ed Har-
ris, William Forsythe
22.55 Niezniszczalni 3 - film sen-
sacyjny, USA, Niemcy, Bułga-
ria 2014, reż. Patrick Hughes,
wyk. Antonio Banderas, Arnold
Schwarzenegger, Dolph Lund-
gren, Harrison Ford
1.35 Mroczna przeszłość - thriller
3.35 Taki jest świat
4.20 Z archiwum policji
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

TRWAM

- 16.45 Pod opieką Limanowskiej Pani
17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Powinowactwa duchowe 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.25 Rega! 23.50 Muzyczne chwile

4

TTV

- 8.15 Dobra robota 8.45 Gogglebox.
Przed telewizorem 9.45 Express infor-
macje 10.05 Gogglebox. Przed telewi-
zorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.10 Zakup w ciemno 13.15 Diabelnie bo-
skie 14.05 Rzeczy, których nie nauczy-
ł mnie ojciec 14.40 Gogglebox. Przed
telewizorem 15.45 Express informacje
16.05 Super Rolnicy 17.05 Dobra ro-
bota 17.45 Express informacje 18.05 Do-
bra robota 18.40 Damy i wieśniaczki.
PL 19.45 Express informacje 20.00 Ka-
napowczynie 21.00 Gogglebox. Przed
telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie
nauczył mnie ojciec 22.30 Nic do zgło-
szenia 23.30 Damy i wieśniaczki. PL

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 8.00 Columbo
12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów
13.00 Magnum: Detektyw z Hawa-
jów 14.00 Policjanci i Policjanci 20.00
Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Czas
surferów - komedia sensacyjna 0.40
Włatcy móch 2.40 Włatcy móch 3.10
Włatcy móch 3.40 Disco Polo Life

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Welon, fura i brawura
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.III (28) - serial
9.40 Komisarz Alex (68) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (194) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellono-
wie (73) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Złoty wśród zwierząt (1)
- Na widoku Grasslands
14.00 Złoty chłopak (16) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /756/
16.05 Dziedzictwo (112) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4184) - telenowela
18.25 Leśniczówka (739) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellono-
wie (74) - telenowela
21.10 Teatr Telewizji - W małym
dworku - spektakl teatralny,
reż. Jan Englert, wyk. Jan
Englert, Beata Ścibakówna,
Michalina Łabacz, Jan Frycz
22.35 Świat bez fikcji - USA - Bóg
dał nam broń - film dok.
23.40 Balans bieli - magazyn
0.25 Dawno temu w Ameryce
- cz. 2 - dramat, USA, Włochy
2.30 Katiń - dramat, reż. Andrzej
Wajda, wyk. Andrzej Chyra

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Doda. Dream Show



- 21.05 Szklana pułapka 2 - film
sensacyjny, USA, 1990, reż.
Renny Harlin, wyk. Bruce Willis,
William Sadler, Bonnie Bedelia,
William Atherton
23.50 W cywilu 3 - film sensacyjny,
USA, 2012, reż. Scott Wiper,
wyk. Neal McDonough, Ashley
Bell, Mike "The Miz" Mizanin,
Camille Sullivan
1.55 8 części prawdy - thriller,
USA, 2008, reż. Pete Travis,
wyk. William Hurt, Dennis
Quaid, Forest Whitaker, Sigour-
ney Weaver
3.55 Zjedź Alaskę

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.05 Plecak Ollego 7.05 Harmidom
8.00 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuch-
nia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz
nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30
Świat według Kiepskich 14.15 Hell's
Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wy-
darzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20
Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz no-
wy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00
Świat według Kiepskich 20.05 Górale
20.35 Górale 21.05 Górale 21.35 Górale
22.00 Agenci - film sensacyjny 0.30
Backdoor - wyjście awaryjne 1.00 Po-
lacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00
Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112
5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.45 Doktor Quinn - serial 9.45 Komisarz Rex - serial 11.45 Katastrofy w przestworzach 14.50 Tornado w No-
mój Jorku - film katastroficzny 16.45
Tygrysy Europy - serial 18.55 Wojny
magazynowe 20.00 Operacja "Wilk
morski" - thriller, USA 21.50 Śnowpier-
cer. Arka przyszłości - thriller sci - fi

TVP 2

TVP 2

- 4.55 Na sygnale (377) - serial
5.25 M jak miłość (1696) - serial
6.20 Klasztorne smaki według
Remigiusza Rączki
6.55 Rodzinka.pl (235) - Małe
przyjemności - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy
11.50 Barwy szczęścia (2840) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (177) - serial
14.05 Va Banque (641) - teleturniej
14.35 Na sygnale (195) - Winni
niewinni - serial
15.05 Krok od Nieba (16) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (304) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (642) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (181) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2840) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2841) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1741) - serial
21.55 Na sygnale (470) - serial
22.35 Miłość i medycyna (26) - serial
23.35 Jak najdalej stąd - film fabu-
larny, reż. Piotr Domalewski,
wyk. Zofia Stafiej, Kinga Preis,
Arkadiusz Jakubik, Dawid Tulej,
Nigel O'Neil, Shane Casey,
Cosmina Stاران
1.25 O mnie się nie martw (2)
- serial
2.25 Chór - dramat, USA, reż. François Girard, wyk. Dustin Hof-
fman, Garrett Wareing, Kathy
Bates, Kevin McHale
4.20 Rodzinka.pl - serial
4.50 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda
13.00 Ukryta prawda
14.05 Zapiski w gwiazdach
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Pati - serial



- 22.40 Kler - film obyczajowy, Polska
2018, reż. Wojciech Smarzow-
ski, wyk. Arkadiusz Jakubik,
Robert Więckiewicz, Jacek
Braciak, Joanna Kulig, Janusz
Gajos
1.20 Szadź - serial
2.30 Co za tydzień
3.00 Dowody zbrodni - serial
4.00 Nauka jazdy
4.30 Recepta na stary dom
5.00 Jak to jest zrobione - serial

tvp sport

TVP SPORT

- 6.15 Kolarstwo torowe - MŚ, Glasgow
- Dzień 1 8.30 Kolarstwo - Tour de Po-
logne 2023 - Etap 1. Poznań - Poznań
10.05 Odliczanie do EURO 10.45 Piłka
nożna - 2.liga, Olimpia Grudziądz - Za-
głębie II Lubin 12.45 Piłka nożna - AMP
Futbol Cup, Warszawa. Polska - Kosta-
ryka 14.15 Piłka nożna - AMP Futbol
Cup, Polska - Anglia 15.45 Jeździectwo
18.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje
olimpijskie, Polska - Korea Południo-
wa 19.55 Siatkówka mężczyzn - ME
Rzym - Finał. 22.00 Sportowy Wieczór
22.40 Boks - Gala w Corpus Cristi, Tek-
sas - podsumowanie 1.00 Boks - Gala
w Quebecu - podsumowanie

4

TV 4

- 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 De-
tektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka
15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Po-
móż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00
Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedli-
wi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Is-
land. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol
23.05 Bullet - film sensacyjny

Poniedziałek, 18.09

7

TVN 7

- 4.50 Szkoła - program obyczajowy
6.45 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Mamma mia!
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Mroczny Rycerz powstaje
- film przygodowy, USA,
Wielka Brytania 2012, reż. Chri-
stopher Nolan, wyk. Christian
Bale, Tom Hardy, Marion Cotil-
lard, Anne Hathaway, Joseph
Gordon - Levitt, Michael
Caine, Gary Oldman, Morgan
Freeman, Matthew Modine
0.25 Pierwsza noc oczyszczenia
- thriller, USA, Francja 2018,
reż. Gerard McMurray, wyk.
Y'lan Noel, Lex Scott Davis,
Joivan Wade, Mugga
2.30 Hotel Paradise

puls

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Infiltrator - film sensacyjny,
USA 2013, reż. Ric Roman
Waugh, wyk. Benjamin Bratt,
Dwayne Johnson, Jon Bern-
thal, Susan Sarandon
22.05 Bez twarzy - dramat sen-
sacyjny, USA 1997, reż. John
Woo, wyk. John Travolta, Nico-
las Cage, Joan Allen, Alessan-
dro Nivola
1.05 Jawańska gorączka - film
sensacyjny, USA 2013, reż.
Connor Allyn, wyk. Ario Bayu,
Kellan Lutz, Mickey Rourke
3.05 Dzielnica strachu - serial
4.05 Lombard: Życie pod zastaw
5.05 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

- 11.30 Polskie dziedzictwo 12.00 Anioł
Pański 12.03 Informacje dnia 12.20
Lasy bagienne 13.10 Mój brat papież
13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne
chwile 14.30 Łalka 15.50 Ma się ro-
zumieć 16.00 Informacje dnia 16.10
Sanktuarium polskie 16.30 Porady Me-
dyczne Bonifratrów 16.55 Spotkania
z lasem 17.05 Świadkowie 17.30 Spo-
tkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 In-
formacje dnia 20.20 Różaniec 20.50
Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogór-
ski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski
Punkt Widzenia 22.00 Z wędka nad
wodę 22.30 Święty Grzegorz Wielki
23.30 Granica Nadziei

4

TTV

- 5.00 Dobra robota 5.50 Nauka jaz-
dy 6.20 Express 6.35 Diabelnie boskie
- serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpi-
tal - program obyczajowy 10.00 Gog-
glebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta
prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy
i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe ży-
cia - serial 15.30 Uwaga! - 15.45 Express
informacje 16.05 Nic do zgłoszenia
17.05 Usterka 17.45 Express informacje
18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40
Złomowisko PL - program rozrywkowy
19.45 Express informacje 20.05 Zakup
w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express
informacje 22.00 Gogglebox. Przed te-
lewizorem 0.00 Kanapowczynie

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicop-
ter 117 9.05 Kobra - oddział specjal-
ny 11.15 Więzienie 12.10 Miódowe lata
14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Ha-
waje 5 - 0 17.55 Strażnik Teksasu 20.00
CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-
ny 0.05 Wikingowie 1.05 Wikingowie

Tak się zmienia Akademia

ZAMOŚĆ

Dobiegają końca prace przy rewitalizacji Akademii Zamojskiej. Jaki jest ich zakres i na czym one polegały, a także o tym, kiedy uczniowie I LO wrócą do odnowionego budynku pisaliśmy przed tygodniem. Dzisiaj przedstawiamy rewitalizację z perspektywy konserwatorów zabytków.

Jak informuje Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków, prace przy elewacjach zewnętrznych oraz od strony dziedzińca są na zaawansowanym etapie. Obecnie odtwarzane są polichromie w kolorystyce z drugiej połowy XVIII w., która została odkryta już na przełomie lat 60. i 70. ub. wieku podczas badań kierowanych przez prof. Wiktora Zina.

Na dziedzińcu zostały usunięte wtórne przemalowania arkad i zamontowane przeszklenia, które jednocześnie



Widok na dziedzińiec.

Fot. WUOZ Zamość

doświetlają wnętrza korytarzy oraz umożliwiają ekspozycję widokową na teren dziedzińca.

Trwają prace przy portalu zachodnim akademii.

Na podstawie dokumentacji z badań prowadzonych pod kierunkiem prof. Zina przypuszczano, że w polu tympanonu (chodzący o wewnętrzne pole trójkątnego frontonu) może znajdować się malowidło z przedstawieniem św. Jana Kantego. W trakcie ostatnich badań została tam odkryta polichromia z początku XIX w., przedstawiająca orla białego na czerwonym tle z cza-

sów Księstwa Warszawskiego. Pod nią znajdowało się starsze malowidło z przedstawieniem postaci. Dokonano transferu wtórnej polichromii w celu ekspozycji pierwotnego przedstawienia. Zdjęte malowidło z orłem będzie ekspozowane w gablocie muzeum planowanego w pomieszczeniach parteru akademii. Portal zaś otrzyma oprawę architektoniczną, uwzględniającą odkrytą polichromię figuralną według zatwierdzonego projektu.

A co poza tym? Na korytarzach parteru zostały odtworzone

główne filarów arkadowych według zachowanych relikwii. Wykonano i zamontowano stolarkę okienną oraz ślusarkę przegród. Kończą się także prace przy układaniu posadzek ceramicznych oraz parkietów. Na ukończeniu są też prace w trzech pomieszczeniach parteru przeznaczonych na sale muzealne. Planowana ekspozycja muzealna ma na celu ukazanie dziejów Akademii Zamojskiej oraz dokarm akademickiej.

Zakończono prace nad konserwacją XX-wiecznej polichromii zachowanej na pierwszym piętrze, którą zdecydowano zachować ze względu na jej dobry stan i walory estetyczne.

Nad całością budynku góruje dach mansardowy z lukarnami, pokryty dachówką ceramiczną – karpiówką w kolorze ceglonym. Rekonstrukcja dachu umożliwiła uzyskanie dodatkowej przestrzeni użytkowej. Pomieszczenia poddasza zostały przeznaczone na funkcje kulturalne oraz zaplecze techniczne. Znajdzie się tam m.in. Zamojska Akademia Kultury, sala kinowa, centrum ilustracji i kawiarnia.



Pomieszczenie na parterze przeznaczone na sale muzealne.

Fot. WUOZ Zamość

Gala z certyfikatami

ZAMOŚĆ

Po trudnych egzaminach, przyszedł czas na celebrację sukcesów. 6 i 7 września w Szkole Języków Obcych Baccalarius w Zamościu odbyła się Uroczysta Gala Wręczenia Certyfikatów Cambridge English.

Gala była okazją do uhonorowania zdobywców certyfikatów oraz podziękowania rodzicom za ich wsparcie i zaangażowanie w proces nauki. Równie ważne były słowa uznania dla lektorów, których wkład w rozwijanie umiejętności językowych



Certyfikaty wręczono podczas uroczystej gali. Fot. Żaneta Szuptarska

uczniów jest nieoceniony. Celebrację poprzedziły egzaminy. Na początku czerwca odbyła się sesja egzaminów Cambridge English, która zgromadziła aż 102 kandydatów.

Egzaminy Cambridge English to prestiżowe testy sprawdzające umiejętności językowe w zakresie angielskiego na różnych poziomach. W tegorocznej sesji przystąpiono do egzaminów na następujących poziomach: Pre A1 Starters (YLE), A1 Movers (YLE), B1 Preliminary for Schools (PET), B2 First for Schools (FCE) oraz C1 Advanced (CAE).

Ta imponująca różnorodność poziomów pokazuje, że SJO Baccalarius przygotowuje uczniów na każdym etapie nauki języka

angielskiego. Po drugie, szkoła, jako ośrodek Preparation Center, przykładą wielką wagę do odpowiedniego przygotowania swoich uczniów do egzaminów, co przyczyniło się do osiągnięcia przez nich wysokich wyników. To nie tylko dowód na wysoką jakość nauczania w szkole, ale także duży krok w kierunku osiągnięcia wielu przyszłych celów zawodowych i edukacyjnych.

Certyfikaty Cambridge są bowiem cenione i rozpoznawane na całym świecie, co otwiera drzwi do wielu możliwości zawodowych i edukacyjnych. Poza tym nie tracą swojej wartości, co oznacza, że można je posiadać przez całe życie.

lew

Tablica przypomina o bitwie

BIŁGORAJ

2 września 1863 roku w pobliżu wsi Bojary, dzisiejszej dzielnicy Biłgoraja, stoczyły się walki w Powstaniu Styczniowym. Mieszkańcy miasta upamiętnili to wydarzenie.

3 września około 100 rowerzystów wyruszyło z Biłgoraja na XVIII już edycję rajdu gwiazdowego na wzgórze Polak, aby upamiętnić 160. rocznicę zwycięskiej bitwy polskich powstańców pod Terespołem 3 września 1863 r. Zanim jednak cykliści ruszyli na trasy rajdu,



Tablica znajduje się przy zalewie Bojary.

zatrzymali się na chwilę, aby uczestniczyć w uroczystym przywróceniu pamięci o powstańczej bitwie stoczonej 2 września 1863 roku pod Biłgorajem. Obecnie miejsce bitwy jest dzielnicą miasta Biłgoraj, dlatego też tam, przy miejscowym zalewie, stanęła tablica w formie tryptyku. Za sprawą umieszczonych tekstów źródłowych, przypomina historię bitwy, wizerunki dworców oddziałów w powstańczych.

Upamiętnione zostały dwa oddziały z wizerunkami ich dowódców: **Kajetana Cieszkowskiego „Ćwieka”** oraz **Marcina Borelowskiego „Leleweła”**. Teksty zamieszczone na tablicy są tekstami źródłowymi.

Wynika z nich, że faktycznie doszło do bitwy – mówił **Andrzej Czacharowski** z PTTK w Biłgoraju. Jak podkreślił, biłgorajski oddział PTTK od lat stara się kultywować wiedzę o tych wydarzeniach. Od 30 lat odbywa się chociażby konkurs wiedzy o Powstaniu Styczniowym. W okolicznych miejscowościach, chociażby Hucie Krzeszowskiej czy Szczecbrzeszynie, umieszczono tablice i pomniki informujące o wydarzeniach sprzed lat.

Sporą cegiełkę o pamięci o bohaterach dokłada firma AMBRA S.A., która wytyczyła szlak rowerowy na wzgórze Polak i od osiemnastu lat jest głównym organizatorem Gwiazdowego Rajdu.

Realizacja upamiętnienia bitwy pod Biłgorajem to konsekwencja działań wielu ludzi na przestrzeni wielu lat. Głównym inicjatorem tego przedsięwzięcia jest **Tomasz Brytan**, któremu zaszczytliwie udało się o niepodległość przedwojenny harcerz, a potem żołnierz AK, **Tadeusz Iwanowski ps. „Ney”**. Wielkie zasługi dla realizacji tego upamiętnienia mieli i mają nadal członkowie Oddziału PTTK w Biłgoraju z jego prezesem **Marianem Kurzyną**.

Reprezentując władze miasta, które sfinansowały to upamiętnienie, w uroczystości wzięł udział **Jarosław Bondyra**, zastępca burmistrza Biłgoraja.

ez

„Masz niespodziankę!” – zadrwił oszust

ZAMOŚĆ

25-latek z Zamościa we wtorek, 5 września zawiadomił policjantów, że padł ofiarą internetowego oszusta.

O pisując zdarzenie, 25-latek wskazał, że kilka lat temu w Internecie założył konto na platformie do inwestowania w kryptowaluty. W poniedziałek, 4 września zadzwoniła do niego kobieta i poinformowała, że na koncie inwestycyjnym mężczyzna ma do odebrania przydzielony bonus w kwocie 10 000 dolarów. 25-latek dostał wtedy kod umożliwiający sprawdzenie zgromadzonych środków. Wpisał kod i na swoim koncie inwestycyjnym i zobaczył wskazaną kwotę.

– Warunkiem odbioru pieniędzy była konieczność zwerifikowania jego konta, której można było rzekomo dokonać jedynie po zainstalowaniu aplikacji do zdalnej obsługi komputera. 25-latek zainstalował program i przekazał kobiecie kod udostępnienia ekranu. Pieniądze miały trafić na rachunek 25-latka, jednak pojawił się kolejny warunek – konieczność wpłacenia równowartości połowy kwoty „bonusowej”. Pokrzyw-

dzony nie miał takiej gotówki, zaciągnął więc kredyt. Następnie na wskazane przez rozmówcę konto wpłacił 23 tysiące złotych – relacjonuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka zamojskiej policji.

Po wpłacie pieniędzy do rozmowy włączył się mężczyzna, który powiedział, że żeby wypłacić środki brakuje jeszcze 2500 złotych. Zdenerwowany całą sytuacją 25-latek powiedział rozmówcy, że nie wpłaci już żadnych pieniędzy. Wtedy usłyszał od mężczyzny „Masz niespodziankę!” i połączenie zostało zerwane.

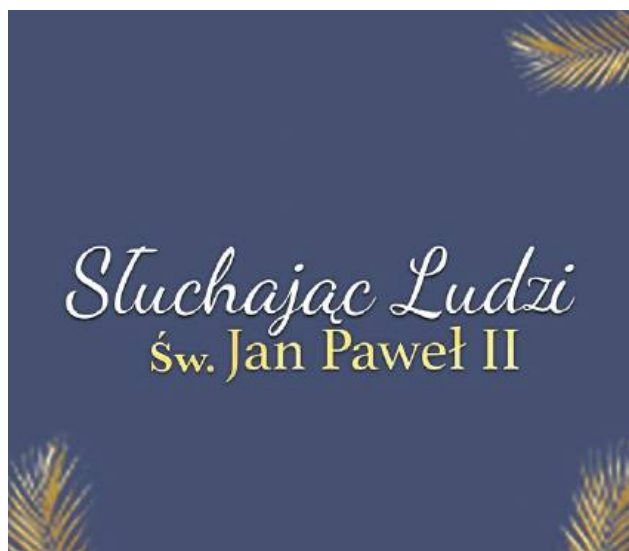
Zamościanin zrozumiał, że został oszukany. Stracił 23 000 złotych.

Powiadomieni o oszustwie policjanci poszukują sprawców przestępstwa i apelują o zdrowy rozsądek oraz dużą ostrożność przy transakcjach internetowych.

– Nie instalujmy dodatkowych oprogramowań, które umożliwiają obcom osobom korzystanie z naszych komputerów. Zwłaszcza, jeśli wymaga tego rzekomy doradca, czy analityk inwestycyjny. Chrońmy także nasze loginy i hasła do kont bankowych oraz karty płatniczej – apeluje policjantka.

wd

Muzycznie o Papieżu



TOMASZÓW LUB.

Tomaszów Lubelski 15 września będzie gościł wspaniałe gwiazdy. Janusz Radek, Kasia Moś, Sonia Maselik i Adam Kalinowski zagrają koncert poświęcony pamięci Papieża Polaka.

Stuchając Ludzi – św. Jan Paweł II to cykl koncertów

poświęconych pamięci i przesłaniu pontyfikatu Papieża Polaka. Muzyczne wołanie o miłość, pokój i dialog. Publiczność usłyszy wielkie utwory w nowych aranżacjach. Na scenie wystąpią: Janusz Radek, Kasia Moś, Sonia Maselik i Adam Kalinowski.

Koncert odbędzie się już 15 września w Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Tomaszowie Lubelskim. Początek o godz. 19.

wd

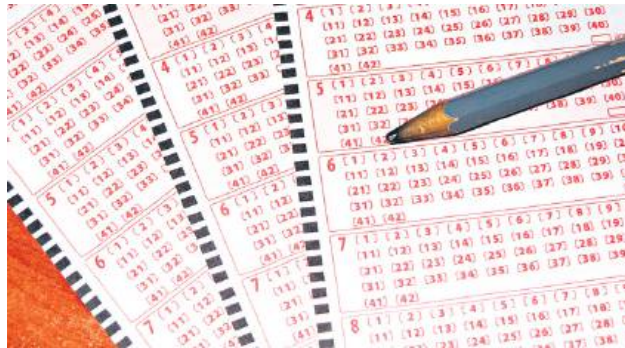
Szczęśliwy numerek

HRUBIESZÓW

Losowanie Lotto z 5 września okazało się wyjątkowo pomyślne dla osoby, która „puściła” kupon w kolekturze przy ulicy Ludnej w Hrubieszowie. Szczęściarz trafił „szóstkę”, rozbił kumulację i wygrał ogromne pieniądze.

Szczęśliwe liczby wylosowane 5 września w Lotto to: 2, 7, 9, 24, 27, 30. Główna wygrana padła w Hrubieszowie, w kolekturze przy ulicy Ludnej.

– Rozbita kumulacja to nie tylko główna wygrana w wysokości 3 998 854,90 zł, lecz także ponad 160 tys. wygranych niższych stopni – ich łączna wartość



To pierwsza tak wysoka wygrana w kolekturze przy ulicy Ludnej w Hrubieszowie.

to ponad 5 mln zł. – informuje Totalizator Sportowy.

„Szóstka” padła tylko jedna. Poza główną wygraną - 3 998 854,90 zł, w całej Polsce wylosowano 89 „piątek” (2 596,30 zł), 3425 „czwórek” (36,60 zł) oraz 52551 „trójek” (24 zł).

W kolekturze przy ulicy Ludnej w Hrubieszowie to

pierwsza tak wysoka wygrana, ale spore nagrody zdarzały się tu już w przeszłości. 18 marca 2022 r. padła wygrana 10 000 zł w Keno. W tej samej grze 28 sierpnia 2018 r. szczęśliwiec wygrał 200 000 złotych. Dodajmy, że w innej kolekturze w Hrubieszowie, przy ul. Kolejowej, 1 czerwca 2022 r. padła wygrana

w Szybkie 600 – nagroda to 31 200 zł.

Osoba, która kupiła szczęśliwy kupon przy ul. Ludnej w Hrubieszowie i rozbiła kumulację, dołączyła do wcale niemałego grona lottomilionerów na Zamojszczyźnie.

W Zamościu ostatnia wyśoka wygrana padła 21 lipca 2022 r. Szczęśliwiec puścił kupon w punkcie Lotto przy ul. Wyszyskiego 1 i wygrał 1 000 000 w Lotto Plus.

Nie była to najwyższa wygrana w grach liczbowych w Zamościu. Rekord w Lotto padł 7 maja 2016 r. w kolekturze przy ul. Bazylińskiej 2. Wygrana wyniosła 19 268 238,40 zł!

W Biłgoraju pod koniec 2009 r. ktoś wygrał ponad 6,5 mln zł, a w Tomaszowie Lubelskim 19 marca 2003 r. – 1 173 142,10 zł.

sin

W podzięcie za obfite plony

GMINA UCHANIE

Za nami dożynki powiatowo-gminne w Jarosławcu. Uczestnicy zabawy podziękowali rolnikom za ich codzienny trud i ciężką pracę na roli.

Święto plonów rozpoczęło się od barwnego korowodu grup wieńcowych, który wyruszył sprzed Wiejskiego Domu Kultury w Jarosławcu, prowadzony przez Orkiestrę Dętą z Uchania.

Starostami dożynek byli Tomasz Zienkiewicz oraz Justyna Wójcik. Na miejsce imprezy zjechali z prawdziwą klasą – bryczką z zaprzęgiem konnym.

Tomasz Zienkiewicz to mieszkaniec Hrebennego. Prowadzi gospodarstwo rolne o łącznej pow. 100 ha. Na co dzień wraz z synem Mateuszem zajmuje się



Starostami dożynek byli Tomasz Zienkiewicz oraz Justyna Wójcik. Fot. GOK Uchanie

produkcją roślinną. Pan Tomasz umiejętnie korzysta z funduszy europejskich, dzięki czemu jego gospodarstwo ma nowoczesny park maszynowy.

Justyna Wójcik z mężem Zbigniewem i synem Kamilem prowadzą w Miednikach gospodarstwo rolno-hodowlane o powierzchni 62,5 ha. Mają 100 sztuk

bydła, z czego 46 sztuk to krowy mleczne. Średnia miesięczna produkcja mleka w ciągu roku wynosi 35 tys. litrów.

– Oddaję hołd spracowanym rękom polskiego rolnika. Tym ręką, które z trudnej, ciężkiej ziemi wydobywały chleb dla kraju, a w chwilach zagrożenia były gotowe tej ziemi strzec i bronić

– mówiła starosta hrubieszowska Aneta Karpiuk, odwołując się do słów papieża Jana Pawła II.

Po powitaniu gości odprawiono polową mszę świętą. Następnie przyszedł czas na zabawę. Na dożynkowej scenie występowała uchaniańska orkiestra dęta, zespoły ludowe z gmin powiatu hrubieszowskiego. W roli gwiazd wystąpiły grupy Power Play i Megustar.

Podczas imprezy rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy. Wszystkie były tak piękne, że na trzech pierwszych miejscach znalazło się aż siedem grup. Największe wrażenie na jurorach zrobił wieńiec przygotowany przez sołectwo Jarosławiec. Drugie miejsce ex aequo przypadło sołectwom Terbiniec i Łuszków oraz KGW Gołębie. Na miejscu trzecim znalazły się sołectwa Husynne i Leopoldów, a także KGW Szychowice.

sin

Policjantci na medal

BIŁGORAJ

Do Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju wpłynął list, w którym mieszkanka Biłgoraja dziękuje policjantom Wydziału Prewencji biłgorajskiej komendy za pomoc, jakiej udzielili jej synowi. Chłopiec miał wypadek na rowerze.

...udzielili szybkiej i profesjonalnej pomocy mojemu synowi, który uległ wypadkowi rowerowemu...” – tymi słowami mama chłopca opisuje sierżant sztabową Annę Wolanin i starszego sierżanta Kamila



Sierżant sztabowa Anna Wolanin.

Wardacha, policjantów Wydziału Prewencji biłgorajskiej komendy, którzy wykonywali czynności na miejscu zdarzenia drogowego, w którym brał udział młody rowerzysta.

– Chłopiec 16 sierpnia, jadąc rowerem na ulicy Armii Kraków w Biłgoraju, najechał na krawężnik, przewrócił się i doznał obrażeń. Sytuację zauważyli policjanci patrolujący teren mia-

sta. Przy chłopcu były już osoby postronne, które zdążyły wezwać karetkę. Policjantka udzieliła mu pomocy przedmedycznej i wraz z chłopcem czekała na jego mamę oraz karetkę, która przetransportowała go do jednego z lubelskich szpitali – informuje asp. Joanna Klimek, oficer prasowy KPP w Biłgoraju.

Szczegółne podziękowania mama chłopca kieruje do policjantki, która poza pomocą medyczną wykazała się ogromną wrażliwością, empatią, zrozumieniem i opanowaniem. „Sprawnie i dokładnie przeprowadziła wszelkie czynności okazując jednocześnie ogromne wsparcie dla mnie i mojego dziecka. Oby więcej takich funkcjonariuszy” – pisze mama chłopca.

ez

Wybieramy Perły Biznesu. Głosujcie!

NASZ PLEBISCYT

Już za niespełna trzy tygodnie dowiemy się, kto otrzyma prestiżowe tytuły Perły Biznesu. Głosowanie w plebiscycie „Kroniki Tygodnia” właśnie się rozpoczyna. Wyniki poznamy podczas uroczystej gali w Hotelu Artis w Zamościu. Gwiazdą wieczoru będzie Robert Rozmus.

Perły Biznesu przyznane będą w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo, Małe Przedsiębiorstwo, Średnie Przedsiębiorstwo, Duże Przedsiębiorstwo, Debiut Roku, Produkt Roku, Kobieta



wych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju regionu. Ambasadorem może zostać również firma, która rozstawiła Zamojszczyznę dzięki swojej działalności.

Przez kilka tygodni na łamach „Kroniki Tygodnia” prezentowaliśmy nominacje szóstej edycji plebiscytu Perły Biznesu. Wszystkie prezentacje można zobaczyć również na naszej stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl (w zakładce Perły Biznesu 2023). Teraz zaczynamy głosowanie.

Kandydaci z największą liczbą głosów przejdą do drugiego etapu, w którym to będą poddani ocenie kapituły. Zwycięzców poznamy podczas wyjątkowej gali w Hotelu Artis w Zamościu, na którą szykujemy mnóstwo atrakcji.

Gwiazdą wieczoru będzie Robert Rozmus, który podczas koncertu „Chwytaj dzień” przypomni największe przeboje Zbigniewa Wodeckiego. Razem z Robertem Rozmusem wystąpią: Oliwia Kędziora-Skrzypczyk oraz Piotr Kubiak.

Patronat honorowy nad tegoroczną edycją Perły Biznesu objęli: prezydent miasta Zamość Andrzej Wnuk oraz marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.

Dzisiaj publikujemy drugi kupon do głosowania (każdy kupon to 1 punkt), ostatni wydrukujemy w „Kronice Tygodnia” w wydaniu z 19 września. Kupon można przynosić lub wysłać do redakcji „Kroniki Tygodnia” (ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość) do 22 września. W przypadku tych wysłanych, decyduje data stempla pocztowego.

Na swoich faworytów możecie zagłosować także za pomocą wiadomości SMS. Kupon i głosy SMS sumują się. Jak głosować SMS-ami? Wyślij SMS o treści, jaka jest przypisana do każdego z kandydatów pod numerem: sms na nr 73601 = 1 punkt (koszt 3,69 zł z VAT), sms na nr 7643 = 3 punkty (koszt 7,38 zł z VAT), sms na nr 79567 = 5 punktów (koszt 11,07 zł z VAT).

Głosowanie SMS rozpoczęło się 5.09.2023 o godz. 00:00:00 – a zakończy 24.09.2023 o godz. 23:59:00).

red



Podczas gali zaplanowaliśmy również akcent jubileuszowy. W listopadzie 1993 roku ukazał się pierwszy numer „Kroniki Tygodnia”. W trakcie tego uroczystego wydarzenia, przy obecności tak znakomitych gości, w sposób szczególny chcielibyśmy zaakcentować 30 lat obecności Waszej gazety na rynku.

Sukcesu, Edukacja na 5 i Inwestycja Samorządowa.

Tytułem Ambasadora Biznesu uhonorujemy też osoby pochodzące z naszego regionu, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwo-

Plebiscyt Perły Biznesu 2022 głosuję na

(osoba, instytucja samorządowa, firma)

(kategoria)

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Oto nominacje w poszczególnych kategoriach:

Duże przedsiębiorstwo:

- Salon jubilerski Briju (Biłgoraj) – SMS o treści **KTDR.1**
- RST Roztocze (Tomaszów Lub.) – SMS o treści **KTDR.2**

Średnie przedsiębiorstwo:

- Stalprodukt – Zamość – SMS o treści **KTSP.1**

Małe przedsiębiorstwo:

- Blachy Ziemiński (Zamość) – SMS o treści **KTMP.1**
- TradeMark Energy Sp. z o.o. (Zamość) – SMS o treści **KTMP.2**
- Bat-Gaz A. Bednarz (gm. Tomaszów Lub.) – SMS o treści **KTMP.3**

Mikroprzedsiębiorstwo:

- Namioty Greszta (Łabunie) – SMS o treści **KTMK.1**
- Klinika Zdrowia i Urody (Zamość) – SMS o treści **KTMK.2**
- AgroRadek (Kryłów, gmina Mircze) – SMS o treści **KTMK.3**
- Studio Fotograficzne KAM Studio (Zamość) – SMS o treści **KTMK.4**
- O2 Gabinet Hiperbaryczny (Kalinowice) – SMS o treści **KTMK.5**
- PÓŁNOC Nieruchomości Zamość – SMS o treści **KTMK.6**
- Figa z Makiem bistro (Zamość) – SMS o treści **KTMK.7**
- Forever Studio Dekoracji – Kwiatarnia (Zamość) – SMS o treści **KTMK.8**
- Bistro „Powiedz Cześć” (Zamość) – SMS o treści **KTMK.9**

Debiut roku:

- Hotel Sukcesor w Zamościu – SMS o treści **KTDB.1**
- Spółdzielnia Socjalna „Lider” w Hrubieszowie – SMS o treści **KTDB.2**
- Keratin by Milena Koźmińska (Zamość) – SMS o treści **KTDB.3**
- Rafał Włoch – Mobilne Usługi Gastronomiczne – SMS o treści **KTDB.4**
- Manufaktura odzieży non profit Sp. z o.o. (Biłgoraj) – SMS o treści **KTDB.5**
- Salon Masażu Thai Organic (Zamość) – SMS o treści **KTDB.6**
- Manufaktura Smaku (Zamość) – SMS o treści **KTDB.7**
- Romaniuk Fotografia (Zamość) – SMS o treści **KTDB.8**
- SŁODKIE TORTurY by Patrycja Sołoducha (Zamość) – SMS o treści **KTDB.9**

Produkt Roku:

- Soki ekologiczne NFC firmy Bio-Frut (Aleksandrów) – SMS o treści **KTPR.1**
- Piwa rzemieślnicze z Browaru Aleksandria (Aleksandrów Drugi) – SMS o treści **KTPR.2**
- Rodowita z Roztocza (gmina Krasnobród) – SMS o treści **KTPR.3**
- Olej dla dzieci – tłoczony na zimno, nierafinowany (gmina Hrubieszów) – SMS o treści **KTPR.4**

Kobieta Sukcesu:

- Marzena Czubaj-Gancarz – SMS o treści **KTKS.1**
- Marta Majewska – SMS o treści **KTKS.2**
- Justyna Chilimoniuk – SMS o treści **KTKS.3**

Edukacja na 5

- Szkoła Języków Obcych Bacalarus – SMS o treści **KTIN.1**
- Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Zamościu – SMS o treści **KTIN.2**
- Zespół Szkół Mistrzostwa Sportowego w Zamościu – SMS o treści **KTIN.3**
- Zespół Szkół Ponadpodstawowych Nr 1 w Zamościu – SMS o treści **KTIN.4**
- Zespół Szkół nr 2 w Szczepieszynie – SMS o treści **KTIN.5**

Inwestycja samorządowa:

- Modernizacja mostów na rzece Por w gminie Radecznica – SMS o treści **KTIS.1**
- Przebudowa drogi gminnej w Dzierżni (gmina Krynice) – SMS o treści **KTIS.2**
- Rewitalizacja dworu w Stawie Noakowskim (gmina Nielisz) – SMS o treści **KTIS.3**
- Rewitalizacja Białej Góry w Justynówce i Majdanie Górnym (gmina Tomaszów Lubelski) – SMS o treści **KTIS.4**
- Przebudowa drogi gminnej Czerniczyń – Kozodawy w nowej technologii (gmina Hrubieszów) – SMS o treści **KTIS.5**
- Kryta pływalnia „Fala” w Hrubieszowie – SMS o treści **KTIS.6**
- Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w gminie Ulhówek – **KTIS.7**
- Budowa infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej w miejscowości Świdniki (gmina Miączyn) – **KTIS.8**
- Hala sportowa przy Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Kalinowicach (gmina Zamość) – **KTIS.9**
- Inwestycja w Odnawialne Źródła Energii (gmina Łabunie) – **KTIS.10**
- Budowa altany i placu zabaw w miejscowości Sułowiec (gm. Sułów) – **KTIS.11**

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU



lubelskie
Smakuj życie!

GALERIA
twierdza
wszystko do zdobycia

Bacalarus
Szkoła Języków Obcych

Stalprodukt
ZAMOŚĆ Sp. z o.o.

MANHATTAN
SALON MODY MĘSKIEJ

URZĄD PRACY
<https://zamosc.praca.gov.pl>

db
BUDBRAM

SOSO

BLACHY
ZIEMIŃSKI

Swojak
MARKET



Patronat Marszałka
Województwa Lubelskiego
Jarosława Stawiarskiego

PATRONAT
MEDIALNY

TVP 3
LUBLIN




NAJNOWSZE OFERTY
na **facebook** i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zerozmskiego/

Właściciele nieruchomości zapłacą więcej

NIERUCHOMOŚCI

Zanosi się na rekordowe podwyżki podatku od nieruchomości. W przyszłym roku stawki mogą pójść w górę aż o 15 procent. Ostateczna decyzja należy do lokalnych władz. Tymczasem za głowę łapią się studenci szukający stancji na nowy rok akademicki, bo w porównaniu z poprzednim rokiem ceny najmu wzrosły.

To właśnie rady gmin i miast decydują o tym, jaki podatek od nieruchomości

placą mieszkańcy. To ważne dla każdego właściciela ziemi czy zabudowań. I mówimy tu nie tylko o osobach prywatnych mających domy lub mieszkania, ale także o przedsiębiorcach.

Wiecej od metra

O tym, ile trzeba płacić decydują samorządy. Nie mogą stawek podnosić dowolnie, a muszą trzymać się pewnych ram. Wysokość daniny jest ściśle powiązana z poziomem inflacji. Maksymalne stawki podatku od nieruchomości w 2024 r. związane będą bezpośrednio ze średnią inflacją z pierwszej połowy 2023 r. Ta, według danych ogłoszonych przez GUS, wyniosła 15 proc. Stąd wiadomo, że samorządy będą mogły wprowadzić podwyżki sięgające tej wysokości.

Ministerstwo Finansów już przygotowało obwieszczenie, w którym wskaźniki zostały przeliczone na konkretne pieniądze. I tak maksymalna stawka podatku od nieruchomości od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej wzrosnąć z 1,16 zł za 1 mkw. do 1,34 zł. Co do innych działek, to będzie to wzrost z 0,61 zł za 1 mkw. do 0,71 zł.

Maksymalna stawka podatku do budynków mieszkalnych może skoczyć z 1 zł za 1 mkw. do 1,15 zł. W przypadku budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej nowa stawka może wynieść maksymalnie 33,1 zł za mkw., w porównaniu do dotychczasowych 28,78 zł. Z tych wyliczeń wynika, że w przyszłym roku

właściciel domu o powierzchni 150 mkw. i działki o powierzchni 1000 mkw. zapłaci więcej o 122,50 zł niż przy obecnych stawkach. Ale zakładając, że weźmiemy pod uwagę najwyższe stawki.

Radni nie muszą ich wcale wprowadzać. Mogą zarządzić niższe, albo nawet w ogóle nie uchwalić podwyżek. Z dotychczasowej praktyki wynika, że ostateczny wybór wysokości stawek podatku nieruchomości dokonywany jest najczęściej w październiku lub listopadzie.

Stancje droższe niż rok temu

Sierpień to czas, kiedy studenci szukają sobie stancji na kolejny rok akademicki. Z raportu Expandera i Rentier.io wynika,

że w ciągu zaledwie dwóch miesięcy liczba aktywnych ogłoszeń o wynajmie wzrosła w badanych 17 miastach aż o 15 proc. Będzie więc w czym wybierać. Z kolei stawki najmu w ostatnich miesiącach pozostają stabilne. Studenci porównują jednak koszty z tymi, jakie obowiązywały przed rokiem. Dlatego wielu z nich przeżyje niemiłe zaskoczenie. Dla przykładu w Bydgoszczy koszt najmu wzrósł aż o 15,3 proc., w Rzeszowie o 12 proc. r/r, a w Warszawie i Lublinie o 10 proc. Taniej niż przed rokiem jest jedynie w Częstochowie (-8,2 proc.) i Gdańsku (-1,5 proc. r/r).

Wprawdzie na rynku najmu wciąż panuje stabilizacja stawek najmu, to dla studen-

tów szukających mieszkania kluczowe jest, jak zmieniły się koszty najmu w porównaniu z tym, ile płacili w ubiegłym roku akademickim. Punktem odniesienia jest więc dla nich poziom stawek sprzed roku. W tym ujęciu sytuacja wygląda zdecydowanie gorzej. Aż w 13 z 16 miast stawki najmu są wyższe niż przed rokiem. Średnio stawki wzrosły o 4,8 proc. Zdecydowanym liderem wśród ośrodków akademickich jest Warszawa. Przeciętnie za najem mieszkania trzeba tam zapłacić 75 zł za mkw. To aż o 10 proc. więcej niż przed rokiem. Na drugim miejscu jest Kraków, a za nimi Poznań.

oprac. Justyna Lesiuk-Klujewska

DOM
powierzchnia **150 m²**

Tomaszów Lubelski
723 771 539



MIESZKANIE
powierzchnia **59 m²**

Płoskie, Zamość
723 771 539






APARTAMENTY WIEJSKA
TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY
PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU
JUŻ W SPRZEDAŻY!
MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²



DOM
powierzchnia **154 m²**

Lipisko k. Zamościa
665 750 080



DOM
powierzchnia **240 m²**

Zamość, Karolówka
723 771 539






PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH
Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ** MIESZKANIE, DOM, a może DZIAŁKĘ?
ZRÓB TO Z NAMI!
DARMOWA KONSULTACJA
na temat twojej nieruchomości


Sylwia Wasyluk
swasyluk@polnoc.pl
669 494 034


Karolina Józwa
kjozwa@polnoc.pl
723 771 539

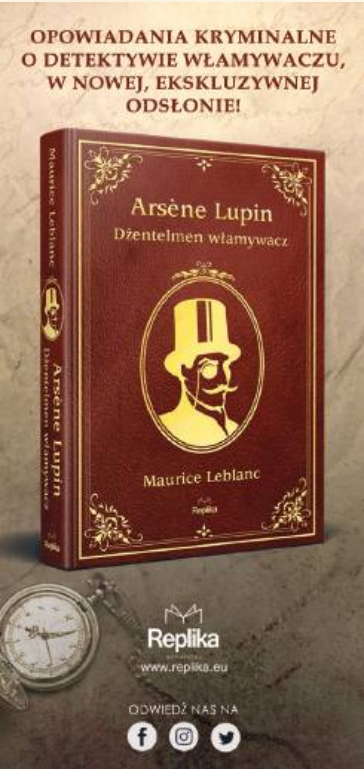

Justyna Łagoda
jlagoda@polnoc.pl
665 750 080

ster woźnicy	substan- cja do bielenia ścian		autor powieści „Germinal” łakocie po obiedzie		żona Zeusa		brat matki lub ojca		instrument sześciostunowy kształt cygarniczki
stolica Maledi- wów				8	strój, szata imię Nobla	2		10	
				ogród Adama i Ewy			polski półwy- sep		wędrują- ca nad morzem
Blaise, francus- ki fizyk							miasto u ujścia Sekwa- ny	11	
odtrutka na zło		imię Gatesa		matecz- nik zwierząt	zwinęte w rulon ciasto		patron Szwecji w niej detka		
		1				3			
„dach” stołu	mażon- ka możno- władcy		np. pampa				każda córka Mnemosyne		spraw- dzian, próba
ssak morski; wieloryb					religijny pewnik				
			okucie kolby karabinu		inaczej narośl		hodow- ła zwierząt		instru- ment dęty drew- niany
jedno- stka napięcia		biurowy gadżet						4	
				grube włókno konopne			wzór wyszuty na tkaninie		
wielka gala lub ulewny deszcz		wyraża- ny w omach					7	dawny polski aparat	arabski Jan
					cecha bohate- ra				9
złot wiedźm		wyścig na przełaj					gramo- cząsteczka		
					wyspa w Polinezji Francus- kiej				

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 11 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Nagroda nr 37/2023 za rozwiązanie krzyżówki



Maurice Leblanc
„Arsène Lupin.
Dżentelmen włamywacz”

Dżentelmen – włamywacz. I niekie-
dy wyśmieniony detektyw. Arsène Lupin
zasłynął prawdziwym mistrzostwem
w sztuce rabunku dzięki niezwyklej
inteligencji oraz sprytowi i talentowi
do kamuflażu i charakteryzacji. Jed-
nocześnie był włamywaczem honoro-
wym – nigdy nie krzywdził biednych.
Z wzajemnością uwielbiał kobiety,
a także potrafił znaleźć wyjście nawet
z najtrudniejszej sytuacji.

Opowiadania kryminalne o detek-
tywie-włamywaczu, które pokochali
czytelnicy na całym świecie, w nowej,
ekskluzywnej odsłonie! Rozbawią,
zaintrygują i zaskoczą najbardziej
wymagającego książkofila.

A jeśli po lekturze trudno będzie
wam się rozstać z Arsénem Lupinem
– na platformie Netflix czeka serial
inspirowany jego przygodami.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma
jedna z osób, które do piątku 22 września
dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy
kupon konkursowy wycięty z tego wydania
„Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym roz-
wiązaniem znajdującej się obok krzyżówki.

Rozwiązania wysłane pocztą prosimy
kierować na adres: Redakcja „Kroniki
Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400
Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”.
Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do
redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania
się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 35/2023
brzmi: „Pięta Achillesa”.
Nagrodę otrzymuje Kamilla Pietrusie-
wicz z Sitna. Gratulujemy!!!



Wykreślanka



Y A H M A A P M A M K A Z J N F K K M Q Y
S T I H Z S T K J A K O U F E S O R E S A
F E R F J Y Z V T T Z B N R O C C P C L R
Z Z E D A C R S E A H N M S Z R A P L I O
U I Z C I R Y O O C C E S O T N E U Z W F
B K T L Z Z G I O T R E W T I E G M P K A
R R B W R I S O V W S I W P R I L T N A N
A A H A S E O B R O S Y I M E Z H A P I A
T M D M C Q Z S A K L L L R A S Y P C X K
N A V P L A S K O S I C L Y A P E Z Z J H
R D T O W C N U H B C M G F U J L D Y Z A
W Y S P R Z E D A Z C E I W O B O R G K O

Słowa do odnalezienia:

anafora, arbuz, fermer, foremnik, grobowiec, huncwot, koczowisko, konstelacja, lipina, lugier, markizeta, matactwo, mikrografia, płask, radarzysta, strzyżyk, tabliczka, wysprzedaż, śliwka, żyro

SUDOKU

		4	6			2	3	5
	8			3				
2	3	5			4	6		
7		6			8			
4	9	8		5				6
3	5	2	7			4	9	
	4				7		2	
	6	7	5		3			1
	2	3			1	9		7

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

Znajdziesz więcej czasu na odpoczynek
i rozrywkę. Będziesz miał szczęście do zawie-
rania ciekawych znajomości. W miłości pełnia szczęścia
Samotne Barany otrzymają kilka zaskakujących propozycji
spotkań. W pracy warto przyrzeć się bliżej finansom. Możliwa
ciekawa propozycja, oferta lub inwestycja.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Wstąpią teraz w ciebie nowe siły. W nadchodzą-
cych dniach szczęście będzie ci towarzyszyć.
Może poszukaj sobie nowego hobby. W miłości poczujesz
się bezpiecznie. Samotni poszukają kogoś, kto ma poważ-
ne zamiary. Ktoś nieśmiały spróbuje ci to udowodnić. Daj
mu szansę, zanim się spieszy i zamknie w sobie.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Odpocznij, zanim puszcza ci nerwy. Potrze-
bujesz teraz oddechu i odmiany, bo inaczej
stracisz zapał i dobry humor. Mars podpowie ci, jak stawiać
ważne potrzeby na pierwszym miejscu. W miłości trwa
dobra passa. Być może spotkasz kogoś nowego. Szansa
na flirt jest bardzo duża, ale zachowaj zdrowy rozsądek.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Zajmiesz się teraz sprawami rodziny. Inwesty-
cje, remonty, większe zakupy będą głównym
tematem rozmów. Nie zlekakaj z tym, co ważne, bo szczę-
ście teraz ci sprzyja. Weekend wykorzystaj na odpoczynek.
Skorzystasz z zamieszania w pracy. W miłości ekstremal-
ne pokusy. Nowe znajomości rozpalą twoją wyobraźnię.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Jowisz doda ci odwagi i zapewni siłę przebicia.
Przyływ gotówki lub obietnica awansu wpra-
wią cię w doskonały humor. Ze współpracownikami nie
kłóć się o drobiazgi, a szczęście będzie ci sprzyjać. Szczę-
ście ludzi w twoim otoczeniu też będą dla ciebie ważne.
Nawet małym nakładem sił możesz zrobić wiele dobrego.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

Tydzień upłynie ci bardziej na towarzyskich
spotkaniach niż na pracy. Mars sprzyja trosce
o kondycję i urodę. Zawodowe sprawy też ostro ruszą do
przodu. Nowe propozycje i możliwości sprawią, że wreszcie
nabierzesz trochę więcej optymizmu. Okaże się też, że
stare pomysły lub znajomości mogą być bardzo przydatne.



Waga (24 września – 23 października)

Zapowiada się mnóstwo wydarzeń towarzyskich.
Nie opuszczaj żadnych spotkań, bo na nich dużo
się będzie działo. Romanse, skandale, nagle ujawnione sek-
rety dostarczą wszystkim silnych emocji. Będziesz musiał
wziąć na siebie rolę pocieszyciela i pośrednika. W sprawach
zawodowych broń swoich pomysłów i planów.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

Poczujesz teraz przyływ życiowej energii. Trudno
będzie wytrzymać ci dłużej w jednym miejscu. Do
porządków czy rachunków w tym tygodniu nie będziesz miał
cierpliwości. Miłość, zabawa i sport to dziedziny, w których
najwięcej będzie się teraz działo. Flirtuj i ciesz się życiem.
Jeśli musisz skupić się na pracy, rób swoje i unikaj ryzyka.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

W nadchodzących dniach postaraj się być
bardziej wyrozumiały. Czas odpocząć i cieszyć
się życiem. Jednak zanim tak się stanie, musisz pozbyć
się spraw, które ciągną się zbyt długo. Nadeszła pora na
radykalne cięcia. Merkury sprawi, że twoje pomysły przyniosą
sukces. W miłości Wenus zapewni ci powodzenie.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

Ktoś cię doceni, pochwali, a ktoś w skrytości
ducha będzie ci zazdrościł. Cóż, taka jest cena
sukcesu. Teraz uwaga ludzi w twoim otoczeniu skupi się
na tobie. Zapomnij o fałszywej skromności i zgłaszaj się do
ambitnych zadań. W weekend ciekawe spotkanie. Samotne
Koziorożce uwiodą kogoś, na kim im zależy.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Będziesz miał dobry humor i powodzenie.
W nadchodzących dniach masz szansę spotkać
na swojej drodze mnóstwo ciekawych osób. Jeśli jesteś sa-
motny, wśród nich może być ktoś, kto szybko stanie się dla
ciebie szczególnie ważny. Dlatego nie siedź w domu, wyjdź i
uśmiechnij się do całego świata. Teraz sprzyja ci Merkury.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

Reaguj teraz szybko, bądź czujny. Możesz
otworzyć przed sobą nowy etap kariery, zyskać
przychylność wpływowej osoby lub wygrać w konkursie.
Dlatego pilnuj terminów, uważaj na drobiazgi, bo od nich
zależy powodzenie twoich spraw. Weekend spędź poza
domem. Uśmiechnij się do ciebie szczęście w miłości.

Wojownicy z Twierdzy Zamość

ZAMOŚĆ

Około 100 zawodników wzięło udział w pierwszym turnieju Yosai Cup w Zamościu. Zmagania karateków odbyły się 3 września na Rynku Wodnym w Zamościu.

Wybór miejsca turnieju nie był przypadkowy – wszak „Yosai” to po japońsku twierdza. Ale w pięknym otoczeniu Rynku Wodnego rywalizowali nie tylko wojownicy z Twierdzy Zamość, ale również karatecy m.in. z Bi-



Wspólne zdjęcie uczestników zawodów na Rynku Wielkim w Zamościu. Fot. Fabian Turczanik



Najlepsi zawodnicy w kumite (grupa C 2011-2013 6-5 kyu): 1. Aleksander Mazurek (BASZW); 2. Natan Solak (BASZW); 3. Karol Szpinda (RKKT). Z lewej – prezes RKKT Zamość Radosław Niziołek, z prawej nasza redakcyjna koleżanka Aneta Szpinda, która prowadziła imprezę.

goraja, Ryk, Puław, Lublina, a nawet Zielonej Góry.

– Ten turniej to nie tylko promocja Rostoczańskiego Klubu Karate Tradycyjnego, ale również naszego pięknego miasta – Zamościa – mówi Radosław Niziołek, prezes RKKT.

To właśnie ten zamojski klub był głównym organizatorem zawodów.

– Turcij był dla naszych zawodników świetnym wprowadzeniem do sezonu. Zwłaszcza że już 30 września w Lublinie odbędzie się puchar świata w karate tradycyjnym (II Open Traditional Karate-Do World Cup – organizowany przez Polską Unię Karate Tradycyjnego) – dodaje Radosław Niziołek.

Była to pierwsza, ale na pewno nie ostatnia odsłona Yosai Cup.

– Jesteśmy bardzo zadowoleni z zakończonych właśnie zawodów i już myślimy o kolejnych. Chcemy rozwijać tę imprezę, aby z czasem turniej zyskał znacznie wyższą rangę i był bardziej atrakcyjny pod względem oprawy. Planujemy na przykład nawiązać współpracę z Zamojskim Bractwem Rycerskim – uchyla rąbką tajemnicy prezes RKKT.

Wyniki turnieju można znaleźć na naszej stronie internetowej – www.kronikatygodnia.pl.

sin

OGŁOSZENIE



Na podstawie art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2023 r, poz. 344 ze zm.)

Wójt Gminy Uchanie informuje

że na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej <https://uguchanie.bip.lubelskie.pl> Urzędu Gminy Uchanie został wywieszony wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Uchanie przeznaczonej do sprzedaży w formie przetargu ustnego ograniczonego.

OGŁOSZENIE



Wójt Gminy Skierbieszów podaje do publicznej wiadomości

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Skierbieszów i na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl od dnia 06.09.2023 r. na okres 21 dni został ogłoszony wykaz gruntów stanowiących zasób Gminy przeznaczonych do dzierżawy wg. Zarządzenia Wójta Gminy nr 87/2023 z dnia 06.09.2023 r.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszów oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 08.09.2023 r. do 29.09.2023 r. wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej na okres do 3 lat, położonych w Hrubieszowie w obrębie Śródmieście, oznaczonych jako część działki numer: 426/3 i 230/52, oraz działka numer: 230/20 i 230/21.

OGŁOSZENIE



Burmistrz Krasnobrodu podaje do publicznej wiadomości

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie, na stronie internetowej www.krasnobrod.pl oraz w BIP w dniu 12.09.2023 r. na okres 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu w trybie bezprzetargowym, położonych w Majdanie Wielkim, stanowiących własność Gminy Krasnobród. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 9 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie.

OGŁOSZENIE

Starosta Hrubieszowski

informuje,



że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie, ul. Narutowicza 34 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do oddania w dzierżawę na okres 3 lat w trybie przetargu ustnego nieograniczonego oznaczonej jako działka nr 1561/2 (arkusz 3) o pow. 0,7700 ha oraz nr 1562/3 (arkusz 3) o pow. 0,5000 ha położone w obrębie i jednostce ewidencyjnej Horodło.

Wykaz nieruchomości został ponadto zamieszczony na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie – <https://www.starostwo.hrubieszow.pl/>, Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie – <http://www.bip.starostwo.hrubieszow.pl/> oraz Biuletynie Informacji Publicznej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie – <https://luwulublinie.bip.gov.pl/>.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 84 696 50 68 wew. 62.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2022 r, poz. 775 t.j.) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 162)



zawiadamiam

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.5.2023 z dnia 03 sierpnia 2023 r. na wniosek Burmistrza Frampola, ul. Radziecka 8, 23-440 Frampol udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „Budowa drogi gminnej nr 113371 w miejscowości Radziecin od km 0+000 do km 0+273,12”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

A. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegające podziałowi stanowiących własność samorządu:

Obręb nr 0008 Radziecin, jednostka ewidencyjna 060205 5 Frampol 1654

B. Oznaczenie nieruchomości podlegających podziałowi, które planowane są do przejęcia na rzecz jednostki samorządu terytorialnego:

Obręb nr 0008 Radziecin, jednostka ewidencyjna 060205 5 Frampol

1427 (1427/1)*; 1432 (1432/1)*; 1439 (1439/1)*; 1449 (1449/1)*; 1450 (1450/1)*; 1469 (1469/1)*; 1478 (1478/1)*; 1484 (1484/1)*; 1495 (1495/1)*; 1508 (1508/1)*; 2077 (2077/1, 2077/2)*; 2078 (2078/1)*

* w nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Frampol.

C. Działki podlegające czasowemu zajęciu na czas realizacji inwestycji:

Obręb nr 0008 Radziecin, jednostka ewidencyjna 060205 5 Frampol

Działka nr 2073 – włączenie nowobudowanej drogi do drogi powiatowej Nr 2910 Działki nr 1426, 1438/2, 1448, 1468, 1477/2, 1483/2, 1494/3, 1507, 2072, 2077/3, 2078/2 – wykonanie zjazdów do działek, prace wykończeniowe.

Zakres rzeczowy inwestycji:

- zdjęcie i wywóz humusu gr. 10 cm,
- wykonanie podbudowy zasadniczej z kruszywa niezwiązane 0/63 mm gr. 12 cm,
- wykonanie podbudowy zasadniczej z kruszywa niezwiązane 0/31,5 mm gr. 8 cm,
- skropienie emulsją asfaltową podbudowy,
- wykonanie warstwy wiążącej z betonu asfaltowego AC11W gr. 4cm,
- wykonanie warstwy szczernej z SMA typu Jena 16 gr. 5 cm,
- wykonanie poboczy,
- utwardzenie obustronne poboczy kruszywem na szer. 75 cm i gr. 10 cm,
- plantowanie skarp i terenu w obrębie pasa drogowego.

Zakres inwestycji obejmuje:

W ramach zadania planuje się budowę drogi gminnej klasy D (droga dojazdowa) na odcinku o długości 273,12 m. Zakres inwestycji obejmuje wykonanie nawierzchni z mieszanki mastyksowo-grysowej SMA typu Jena 16, wykonanie warstw konstrukcyjnych (podbudowa), wykonanie poboczy z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie. Na całej długości droga jest nieurządzona i będzie realizowana od podstaw.

Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłocznego wydania nieruchomości,
- faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
- uprawnienia do rozpoczęcia robót budowlanych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Frampol i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Frampol i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 § 2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. Nr 4 (tel. 84 688-20-63) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

Camino to inaczej droga...

Camino to inaczej droga, ścieżka, destynacja. Najczęściej kojarzy się nam z trasą jakubową, szlakiem pielgrzymkowym do Santiago de Compostela, którym od wieków wędrują ci, którzy odczuwają z różnymi względami taką potrzebę. Wiele jest również takich szlaków w innych krajach Europy, także w Polsce.

Ale niewiele osób wie, że w pobliżu Zamościa, w Skierbieszowskim Parku Krajobrazowym, również mamy swoją drogę jakubową. Dzięki właścicielom Agroturystyki Burdanówka w Krynicych powstały trzy odcinki camino długości 4,5 km, 6,5 km oraz 25 km. I właśnie



Program Fundusz Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021-2030

NOWE FIO



ta trasa stała się celem rajdu zorganizowanego przez Stowarzyszenie Aktywni Razem z Zamościa.

Dzięki dofinansowaniu pozyskanemu w ramach Programu FIO członkowie stowarzyszenia zorganizowali 02.09.2023 rajd w wersjach pieszej i rowerowo – pieszej dla 30 uczestników zainteresowanych poznaniem naszego regionu, poprawą kondycji fizycznej i szeroko pojętą integracją (międzypokoleniową

i środowiskową). Cykliści przejechali z Zamościa przez Dębowiec, Zrąb, Huszczkę Dużą, Stryjów do Orłowa Murowanego, gdzie spotkali się z uczestnikami trasy pieszej i doskonalym zamojskim przewodnikiem, panem Wojciechem Łosiewiczem. Poznali historię pałaców w Stryjowie i Orłowie, kościoła i źródła w Orłowie, dzieje tych terenów i ich mieszkańców. Najmłodszych uczestników wędrowki najbardziej zainteresowały informacje o podłożu geologicznym tego obszaru i ślady pozostawione przez organizmy żywe dawnych epok. Kolejnym punktem programu była niespieszna wędrowka trasą camino, na której towarzyszyły nam charakterystyczne drogowskazy – jakubowe muszle i gdzie napotkaliśmy taras widokowy i rzeźbę św. Jakuba, a także cieka-

wy pomnik przyrody – grupę drzew pomnikowych i wysłuchaliśmy ciekawostek na temat mijanych terenów od Pana Wojtka. Spacer wśród przyrody i przy sprzyjającej aurze zachęcił uczestników rajdu do takiej formy spędzania wolnego czasu, dzięki której poznają swoją „małą ojczyznę” a przy okazji poprawiają kondycję fizyczną i psychiczną. Rajd zakończył się ogniskiem z pieczonymi kiełbasami, ziemniakami, jabłuskami i innymi delikcjami w niezwykle potrzebny wędrowców Burdanówce. Był to czas na rozmowy, biesiadę i integrację. Rozstaliśmy się w doskonałych nastrojach, snując plany kolejnych wypraw.

Ewa Łyp

Stowarzyszenie Aktywni Razem



„Sfinansowano przez Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030”.

- Sprzedam. M-4, 60 mkw., II p., os. Stoneczne, lub zamienię na domek do 100 mkw., bez pośredników. Tel. 510 911 161.
- Sprzedam. Działka - 80 arów, kol. Piawanie, gmina Kamień, c. 31 000 zł. Tel. 518 929 340.
- Sprzedam. Działka - 44 ary, malowniczo położona przy granicy, Dorohusk. Tel. 669 709 337.
- Sprzedam. Działki budowlane, zalesione, od 1419 mkw. do 2350 mkw., niska cena, media, doskonały dojazd, Tytusin - Stópie. Tel. 606 538 523.
- Sprzedam. Grunty rolne, gmina Siedliszcze. Tel. 501 683 051.
- Sprzedam. Działka rolno-budowlana, ul. Promienna, Zawadówka. Tel. 502 173 854.
- Sprzedam. Działka budowlana - 12 arów, Janów 1. Tel. 662 153 101.
- Sprzedam. Siedlisko, dom drewniany, prąd, woda, Tuczępy 75. Tel. 505 791 662.

LOKALE

CHEŁM

- Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, przy ul. Lubelskiej 21/7, „Pod Górka”. Tel. 609 413 963.
- Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górką”, c. 1000 zł. Tel. 609 413 963.
- Wynajmę lokal - 38 mkw., centrum Chełma, Lubelska 48. Tel. 605 228 010.

GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

DOMena
NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

- Działka w malowniczej okolicy o pow. 0,5463 ha, Udrycze Wola, c. 75 tys. zł.
- Działka budowlano-rolna o łącznej powierzchni 1,12 ha, położona w miejscowości Mokre, c. 280 tys. zł.
- Działki budowlane położone na os. Karłowka ul. Krasieńskiego, c. 150 zł/mkw.
- Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.
- Działki łąk o łącznej pow. 1,92 ha. Mokre, c. 30 tys. zł.
- Działki budowlane o pow. około 0,30 ha położone w miejscowości Tarnawatka, c. 120 tys. zł.
- Działki leśne w Trzpiecinach oraz w Starej Hucie.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu CZYSTE POWIETRZE.
- Dom w zabudowie siedliskowej do remontu na działce o pow. 3858 mkw., Zawalów gm. Miączyn, c. 170 tys. zł.
- Mieszkanie z ogromnym potencjałem, fajnym rozmieszczeniem pomieszczeń o pow. 77,01 mkw. na parterze z ogródkiem, ul. Zamoyskiego, c. 450 tys. zł.
- Nieruchomość siedliskowa z działkami rolnymi o pow. około 3,60 ha położona w miejscowości Kmiczyn Kolonia gm. Łaszczów, c. 180 tys. zł.
- Działka w przyjemnym miejscu o pow. 0,18 ha położona w miejscowości Wysokie. c. 130 tys. zł.
- Hala/budynek o konstrukcji stalowej w bardzo dobrym stanie o przeznaczeniu handlowo-usługowym pow. 206 mkw., na działce o pow. 1550 mkw., ul. Krasnobrodzka-Kalinowice, c. 1200 000 netto.
- Dom wolnostojący do zamieszkania w spokojnym miejscu na działce o pow. 447mkw., ul. Sosnowa, Zamość, c. 720 tys. zł.

- Murowany budynek produkcyjno-usługowy o pow. 228 mkw., bardzo dobrze wykończony na działce o pow. 2048 mkw., ul. Krasnobrodzka, Zamość, c. 1300 000 zł.
- Mieszkanie M-5 o pow. 76,86 mkw. położone na I piętrze przy ul. Wyszyńskiego. Cena: 420 tys. zł.
- Działki budowlane w Szopinku, c. 120 tys. zł/szt.
- Działka z wydanymi warunkami zabudowy położona w Szopinku od ulicy Hrubieszowskiej, c. 145 tys. zł.

BIURO PÓLNOC
NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszcak, e-mail: tjuszcak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Sylwia Wasyluk, e-mail: swasyluk@polnoc.pl. Tel. 669 494 034. Karolina Józwa, e-mail: kjozwa@polnoc.pl. Tel. 723 771 539. Justyna Łagoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



- Sprzedam działkę w centrum Krasnegostawu o pow. 13 arów. Tel. 669 494 034.
- Sprzedam siedlisko z domem o pow. 106 mkw. w Raciborowicach. Tel. 669 494 034.



- Sprzedam dom o pow. 100 mkw. usytuowany na działce o pow. 21 arów w Czartowcyku. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż duże gospodarstwo rolne o pow. 9ha. Zabudowania gospodarcze z maszynami, las i pole. Rudnik k. Krasnegostawu Tel. 723 771 539.



- Sprzedam siedlisko w miejscowości Podkrasne o powierzchni 50 arów. Tel. 504 288 990.



- Sprzedam mieszkanie dwupiętrowe o powierzchni 105 mkw. Zamość ul. Kiepy. Tel. 504 288 990.



- Sprzedam mieszkanie w Płoskim o powierzchni 59 mkw. Tel. 723 771 539.

- Sprzedam dom o powierzchni 200 mkw. W Zamościu przy ul. Mickiewicza. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam dom o powierzchni 200 mkw. w Tomaszowie Lubelskim. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam duże siedlisko w Świdnikach k. Miączyna. Dom na działce 55 arów, łąka i las. Tel. 665 750 080.
- Na sprzedaż nowoczesny, dwupoziomowy apartament 75 mkw. Os. Wyszyńskiego, Tomaszów Lubelski. Tel. 723 771 539. Tel. 723 771 539.



- Do sprzedania rozkładowe mieszkanie 3 pokojowe na ul. Głowackiego. Krasnystaw. Tel. 669 494 034.



- Na sprzedaż duży, gustownie urządzone dom po remoncie. 120 mkw. z ogrodem. Wysokie. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż duże siedlisko 1,9 ha. Dom, pole oraz zabudowania gospodarcze. Sady k. Skierbieszowa. Tel. 723 771 539



- Na sprzedaż duży dom w centrum Siatki. 200 mkw. na działce 18 arów. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż działka budowlana 10, 12, 31, 40 arów w miejscowości Wysokie. Tel. 504 288 990.



- Do sprzedania działka w miejscowości Wirkowice. Tel. 504 288 990.



- Mieszkania o powierzchni 30 mkw. oraz 51 mkw. przy ul. Kilińskiego 83 A. Tel. 504 288 990.



- Mieszkanie o powierzchni 34 mkw. przy ul. Wiejskiej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Do wynajęcia przestronne mieszkanie o powierzchni 54,85 mkw. przy ul. Parkowej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Sprzedam piękny dom, gotowy do zamieszkania. Działka 30 ar. Zamość - Skokówka. Tel. 504 288 990.



- Sprzedam dom o powierzchni 95 mkw. w miejscowości Odlejtka gmina Uchanie. Tel. 669 494 034.



- Piękny dom w Borowinie Starozamojskiej o powierzchni 153 mkw. Tel. 504 288 990.



- Sprzedam Mieszkanie o powierzchni 57 mkw. przy ul. Młyńskiej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Sprzedam siedlisko z domem o pow. 106 mkw. w Raciborowicach. Tel. 669 494 034.



- Sprzedam lokal handlowo-usługowy o powierzchni 466 mkw., znajdujący się centrum Zamościa. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż trypokojowe mieszkanie o powierzchni 48,3 mkw. III piętro. ul. Głowackiego, Krasnystaw. Tel. 669 494 034.



- Sprzedam siedlisko z domem, dużą działką i stawem w miejscowości Żurawce. Tel. 504 288 990.



- Sprzedam dom o pow. 166 mkw. w miejscowości Udrycze. Tel. 669 494 034.



- Sprzedam siedlisko z dużym domem o pow. 260 mkw. usytuowanym na działce o pow. 67 arów w Budyninie. Tel. 723 771 539. Tel. 665 750 080.



- Sprzedam dwupiętrowe mieszkanie o pow. 93 mkw., w miejscowości Hrubieszów. Tel. 669 494 034.
- Do wynajęcia duża hala handlowo-usługowa w Zamościu, 750 mkw. przy ulicy Szczepieskiej. Obecnie serwis samochodowy. Tel. 665 750 080.
- Na sprzedaż pole i łąka w Udryczach. 1,11 ha Tanio. Tel. 665 750 080.



- Do wynajęcia duży lokal usługowo-handlowy ul. Staszica w Zamościu. 287 mkw. Tel. 504 288 990.



- Do sprzedania duży dom 180 mkw. Tomaszów Lub. ul. Roztocze Tel. 723 771 539.



- Sprzedam trzy działki rolno-budowlane o powierzchni ok 30 arów w Krasnystawie. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż duży dom w typie bliźniak w Gródku. 400 mkw. Tel. 669 494 034.



- Na sprzedaż dom 100 mkw. z budynkami gospodarczymi w Hrubieszowie na ul. Zamojskiej. Tel. 669 494 034.



- Na sprzedaż ekskluzywny dom w centrum Hrubieszowa. 208 mkw. Tel. 669 494 034.



- Nowy dom na sprzedaż w Lipsku. 150 mkw. na 10a działce ogrodzonej. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż duży dom 192 mkw. w Zamłyniu. Z polem i stawem 0,87 ha. Tel. 723 771 539.

Euro-DOM
NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw. na działce 9 a, c. 360 tys. zł
- Działki Jarosławiec 1199 mkw. Cena 119000 zł.
- Dom w Zamościu, stan surowy na działce 3,5 a, o pow. 109 mkw., c. 320 tys. zł.
- Młyn Niewirków, 400 mkw., na działce 0,5 ha, c. 260 tys. zł.
- Mieszkanie, I piętro, 46,12 mkw., ul. Wąska, c. 305 tys. zł.
- Działka Lipsko-Polesie, c. 114 tys. zł.
- 1/2 dom wolnostojący, I p. 82 mkw. na działce 410 a, c. 375 tys. zł.
- Siedlisko Peresławice k. Werbkowic, na działce 72 a, c. 160 tys. zł.
- Dom drewniany z budynkami gospodarczymi Suchowola, na działce 49 a, c. 250 tys. zł.

NIERUCHOMOŚCI INNE

CHEŁM

- Sprzedam. Łąka o powierzchni 2,75 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.
- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Marek Sztoczel
Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia
można wrzucać do specjalnych
skrzynek (adresy na str. 25).

Skrzynki opróżniane są
w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świśtowska

KOREKTA

Jowita Chmiel

DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów
niezamówionych
redakcja
nie zwraca.

Zastrzega się
prawo skrótów
i zmian tytułów.

Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.



BeanPol
SKUP FASOLI

ODDZIAŁ CENTRALNY:
Hostynne-Kolonia 23 – tel. **667 297 902, 693 458 129**
Ułhówek – tel. **694 894 234**
Posadów – tel. **696 226 660**

Usługi

ZAMOŚĆ

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.



DOCIEPLENIA, TANIO, GWARANCJA, PROJEKT GRATIS. Tel. 790 373 628.

- Krokwienie, krycie, murowanie, utylizacja azbestu. Tel. 508 737 836.
- Krycie dachów, malowanie dachów papą termozgrzewalną, rynny. Tel. 608 866 213.

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 507 776 737.

CHEŁM

- Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrza, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.
- TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.
- Usługi ogrodnicze. Cięcie drzewa, wycinaka. Koszenie trawy. Porządkowanie terenów zewnętrznych. Tel. 785 231 548.
- Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.
- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.
- MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.
- Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.
- Usługi budowlane, remonty, dachy itp. Tel. 790 485 937.
- Minikoparka - wykopy: przyłącza, fundamenty, pod kostkę brukową. Wywóz ziemi i gruzu. Tel. 502 322 248.
- Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.
- Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.
- Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura. Tel. 667 666 679.
- Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek. Tel. 667 666 679.
- Prace remontowe, blacharsko-dekarskie, oraz porządkowo-gospodarskie. Tel. 515 404 633.
- Anteny TV/SAT, dekodery C+, Polsat, serwis. Tel. 507 156 875.
- Złota rączka, domowy fachowiec, dużo usług. Tel. 665 670 947.
- Malarz pokojowy. Tel. 507 156 875.
- Kopalnia piasku. Tel. 790 350 700.
- Stegna, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os. www.owcubex.pl, www.wczasy-senior.pl. Tel. (55)247 83 47.
- Wczasy dla Seniora – Krynica Morska, wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl (55)247 60 30. Tel. 534 244 044.
- Pranie tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 507 776 737.
- Usługi remontowe. Tel. 667 666 679.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAMOŚĆ

ZAKUPY CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.



NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornet
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- ☐ wybielanie, leczenie kanałowe
- ☐ RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- ☐ mosty, korony porcelanowe
- ☐ implanty, usuwanie ósemeł
- ☐ protezy NFZ, protezy szkieletowe
- ☐ stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



- Sprzedam drewno opałowe, porąbane, buk, grab. Tel. 537888 198.
- Sprzedam 1 ha łąki, Horyszów Polski. Tel. 84 627 32 40.

CHEŁM

- Sprzedam. Siewniczek ogrodniczy ręczny, sieczkarnia ręczna, płużek, zamrażarka Mors, drzwi balkonowe, drzwi wejściowe. Tel. 825 671 549.
- Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, zawiasy metalowe do bram. Tel. 787 498 304.
- Sprzedam. Miód z własnej pasieki, pszczoły. Tel. 603 583 234.
- Sprzedam. Łąka - 0,47 ha, przy rzece Uherce, kwadrat na sadzawkę, c. 22 000 zł. Tel. 506 291 700.
- Sprzedam. Konieczna czerwona w belach. Tel. 503 353 522.
- Sprzedam. Łąka - 0,47 ha, przy rzece Uherce, kwadrat na sadzawkę, c. 22 000 zł. Tel. 506 291 700.
- Sprzedam. Koniczyna czerwona w belach. Tel. 503 353 522.
- MALOWANIE DACHÓW. Tel. 504 043 310.
- Kupię. Proso, dzwonić po 20:00. Tel. 794 352 506.
- Sprzedam. Siano dobrej jakości, pierwszy pokos, 7 bel. Tel. 504 559 168.
- Sprzedam. Gorczyca żółta, c. 5 zł/ 1 kg. Tel. 503 353 522.

Praca

DAM PRACĘ

ZAMOŚĆ

- Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 572 429 501.
- Zatrudnię mężczyznę do gospodarstwa z zakwaterowaniem. Tel. 510 352 315.

Murarzy, cieśli szalunkowych, glazurników. Praca w UE. Tel. 503 603 320.

Poszukuję pracownika na stanowisko kamieniarz. Tel. 503 084 144.

- Poszukuję opiekunki dla osoby starszej. Tel. 605 221 418.
- Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.
- Zatrudnię osoby do pracy w kuchni, nauczymy wszystkiego. Tel. 502 566 996.
- Kurier z własnym busem i działalnością, zarobki min 10 tys. zł netto na miesiąc. Tel. 502 777 536.
- Zatrudnię pracownika z doświadczeniem do robót remontowo-wykończeniowych. Tel. 790 332 224.

SZUKAM PRACY

ZAMOŚĆ

Szukam pracy jako opiekunka dziecięca do 3 lat, tylko na umowę, od pon. do pt. Godziny pracy do ustalenia, posiadam kwalifikacje zawodowe (żłobek), Zamość. Tel. 504 604 966.

CHEŁM

- Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.
- Cięcie drewna, koszenie, wycinaka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.
- Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.
- Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przycinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.
- Cięcie, rąbanie, wrzucanie węgla, prace przydomowe. Tel. 518 908 516.
- Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.
- Szukam pracy na farmie drobiu, z mieszkaniem. Tel. 538 281 052.
- Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.
- Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.
- Zaopekuję się osobą starszą lub dzieckiem, posiadam kwalifikacje. Tel. 508 727 453.

- Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.
- Koszenie trawy kosą spalinową, wycinaka zakrzaceń, wrzucanie węgla, inne prace. Tel. 666 735 590.
- Poszukuję pracy fizycznej, jakiegokolwiek, pilne. Tel. 451 526 075.
- Cięcie drewna, rąbanie, sprzątanie domu, koszenie traw. Tel. 608 109 567.
- Kierowca kat. B z doświadczeniem szuka pracy. Tel. 505 214 266.

Dom i ogród

AGD/RTV

ZAMOŚĆ

- Wyprzedaż części zamiennych do sprzętu AGD, łóżyska, kryte. Tel. 501 747 484.

MEBLE

ZAMOŚĆ

- Sprzedam meble pokojowe nowe, c. do negocjacji. Tel. 535 428 111.

Budowlane

ZAMOŚĆ

- Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.
- Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport, płyty na podjazdy. Tel. 783 208 297.

Matrymonialne

ZAMOŚĆ

- Poznam wdowę, rozwódkę lub starszą pannę. Tel. 519 740 588.
- Biuro matrymonialne. Kojarzenie par. Tel. 696 898 036.
- Miła, samotna seniorka. Dzieci, wnuki wyrosły, zadbać o siebie. Schorowanej pomożę. Starszy, niski, okolice Zamościa. Tel. 501 720 484.
- Wdowiec, 60 lat, bogaty, biznesmen, bez nałogów, pozna Panią do lat 62. Tel. 696 898 036.
- Magdalena, 58 lat, wdowa, własny dom, samochód, praca pozna statecznego Pana do 65 lat na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.
- Ryszard, 62 lata, brunet, wysoki, biznesmen, pozna Panią do 62 lat na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.
- Jolanta, 64 lata, z okolic Zamościa pozna Pana do lat 70, emerytura, dom, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.
- Andrzej, 70 lat z okolic Hrubieszowa, zadbany, duża emerytura, dom, pozna Panią do 66 lat. Tel. 696 898 036.
- Teresa, 61 lat, bardzo ładna kobieta pozna Pana do 65 lat, który nie pali papierosów. Cel do uzgodnienia. Tel. 696 898 036.
- Mirosław 70 lat, zadbany, wysportowany, pozna Panią do 67 lat, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.
- Mariola, po przejściach, lat 54, córka 25 lat, pracuje, dom, samochód, pozna statecznego Pana do lat 60. Tel. 696 898 036.
- Kawaler, biznesmen, 45 lat, pozna Panią, może mieć dziecko, do lat 45, bez nałogów. Na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.
- Elżbieta, 54 lat, wdowa, z okolic Zamościa, pozna Pana do 62 lat, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.
- Pani 56 lat, pracująca, własny dom, panna, pozna Pana do 65 lat w celu założeniu rodziny. Tel. 696 898 036.
- Wdowiec, dobry sytuowany pozna Panią do lat 60. Cel do uzgodnienia, warto. Tel. 577 527 454.
- Biznesmen, samotny pozna Panią do lat 60, cel do uzgodnienia, warto. Tel. 577 572 454.



Memory
Usługi opieki nad grobami i pomnikami

- Sprzątanie
- Mycie
- Pastowanie
- Sprzątanie po pogrzebie
- Odsniedzanie
- Renowacja ławeczek
- Wymiana kwiatów/zniczy

730-615-400
Dodatkowe usługi

- Utrzymanie terenów zielonych
- Koszenie trawy
- Przycinanie gałęzi/żywopłotu
- Pomoc osobom starszym
- Zakupy
- Sprzątanie
- Pomoc w domu

Po każdej usłudze zapalamy znicz lub zostawiamy kwiat oraz robimy zdjęcie przed i po usłudze.

Turystyka

ZAMOŚĆ

- Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.
- Stegna, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os. www.owcubex.pl, www.wczasy-senior.pl. Tel. (55) 247 83 47.
- Wczasy dla Seniora – Krynica Morska, wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl. Tel. (55)b 247 60 30. Tel. 534 244 044.

Różne

ZAMOŚĆ

- Akordeonista - imprezy. Tuje, świerki srebrne w doniczkach. Tel. 514 060 616.
- Angielski, niemiecki, magister, fachowo, niedrogo. Tel. 787 062 549.
- Sprzedam miód z własnej pasieki, słoiki 0,90, c. 35 zł. Tel. 724 383 213.
- Sprzedam mleko kozie. Tel. 790 532 060.

CHEŁM

- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.
- Sprzedam. Regał pokojowy, szafa, kuchnia gazowa 4-palnikowa, kanapa 2-osobowa. Tel. 535 286 912.
- Przewóz różnych rzeczy bussem dostawczym. Tel. 509 063 790.
- Bagażówka. Tel. 601 916 800.
- Sprzedam. Stemple budowlane, 3-4 m. Tel. 798 019 910.
- Sprzedam. Ława, stepper treningowy, waga 5 kg, monety, medale, lornetki i inne starocia. Tel. 518 935 177.
- Koszenie trawy, Chełm i okolice. Tel. 577 775 818.
- Koszenie trawy, przekopanie działki, Chełm i okolice. Tel. 795 911 698.
- Oddam gruz. Tel. 506 153 830.
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.
- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.
- Sprzedam. Głowica i uszczelka C-330, nowy wałek napędu maszyn, długość 1 m. Tel. 797 168 554.

Sprzedam inne

ZAMOŚĆ

- Tuje, świerki srebrne w doniczkach. Tel. 514 060 616.
- Altankę, obudowę studni, WC drewniane, huśtawkę. Tel. 796 237 835.
- Sprzedam las 1 ha, grube brzozy ze starego domu oraz czosnek. Tel. 787 771 178.

Kupię inne

CHEŁM

- Kupię. Pilarki, kosy: stihl, husqvarna, makita, uszkodzone. Tel. 785 231 548.
- Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416.
- Antyki, artefakty, monety, odznaczenia, obraz, figury i inne starocia. Tel. 781 943 519.

Coś niekonwencjonalnego

TENIS STOŁOWY

Spora niespodzianka w Jarosławiu – pisały ogólnopolskie media po wtorkowym zwycięstwie Akademii Zamojskiej nad tamtejszym zespołem 3:2 w Superlidze mężczyzn. – Sprawiliśmy niemałą niespodziankę, a niektórzy mówią – że sensację – mówi trener zespołu z Zamościa **Piotr Kostrubiec**, okrzyknięty po tym meczu „mistrzem taktyki”.

Zamojska drużyna występuje w Superlidze już czwarty sezon, ale do wtorku ani razu nie pokonała rywala z Jarosławia w najwyższej w kraju klasie rozgrywkowej. Teraz Oxynet uchodził za jeszcze większego faworyta w starciu z Akade-



Fot. Oxynet Jarosław

mią Zamojską, a wielu uważa, że team z Jarosławia włączy się nawet do walki o mistrzostwo Superligi.

Początek meczu na Podkarpaciu nie zwiastował sukcesu przyjezdnych. W pierwszym pojedynku faworyzowany Portugalczyk **Quadri Akinade Aruna** pokonał 3:1 „naszego” Japończyka **Shodai Sakane**. W drugiej potyczce Chorwat **Andrej Gacina** także 3:1 ograł **Piotra Chodorskiego**. Na tym jednak zakończyła się dobra passa gospodarzy. – Wiedzieliśmy, że jeśli chcemy zdobyć w Jarosławiu choćby punkt, to musimy ograć choć raz Arunę – szesnastego, a jeszcze niedawno jedenastego zawodnika w indywidualnym rankingu światowym. Musieliśmy zrobić coś niekonwencjonalnego, dlatego odważnie zaryzykowaliśmy z ustawieniem, posyłając Piotra Chodorskiego na pozycję numer jeden. Zagraliśmy va banque.

Chcieliśmy od razu „strącić” Arunę, ale Japończykowi to się nie udało. Za to ogromną sensację sprawił Chodorski. Piotr lubi takie pojedynki. Jest odważny. Nigdy nie pęka. W ćwierćfinale play-off, w poprzednim sezonie, był blisko pokonania **Jonathana Grotha**. Przegrał z nim dwa sety, ale oba po tie-breaku, czyli 2:3. Miałem taką nadzieję, że debiut będzie dla Aruny bardzo trudny. Przyjechał do Jarosławia dzień przed meczem, a potrzebował kilku dni, żeby się w Polsce zaaklimatyzował. Upatrywałem w tym szansę dla naszych. Chciałbym jednak podkreślić, że to nie Aruna grał słabo, tylko Chodorski tak dobrze. Naprawdę, rzadko się zdarzało, żeby Polak ograł rywala tak wysoko sklasyfikowanego w światowym rankingu – komentuje trener Kostrubiec.

Wcześniej nie zawiódł **Jesus Cantero Juncal**. Hiszpan pokonał

Alana Kulczyckiego w trzech setach. – Zakładaliśmy, że Jesus poradzi sobie z Kulczyckim – przyznaje trener Kostrubiec.

Po tym, jak Chodorski sensacyjnie ograł Arunę, Shodai Sakane i Jesus Cantero Juncal przystąpili do decydującego meczu deblowego z parą Gacina – Kulczycki. – Sakane i Jesus Cantero nigdy wcześniej nie zegrali ze sobą w parze, ale byli tak pozytywnie „nakręcenii”, a zarazem skoncentrowani na „swojej pracy”, że starali się nie odpuścić żadnej piłki. Wygrali 3:1, dając ostatecznie

zwycięstwo naszej drużynie 3:2. To zwycięstwo było z gatunku sensacji ligowej, pokazującej, że sport to nie tylko pieniądze – liczy się taktyka, zaangażowanie i dobra atmosfera w drużynie. My to wszystko w Jarosławiu mieliśmy, dlatego dopisaliśmy sobie do ligowej tabeli kolejne bardzo cenne dla nas punkty – mówi **Grzegorz Podgórski**, działający w zespole Akademii Zamojskiej.

Trener Kostrubiec, zadowolony z dwóch zwycięstw na starcie sezonu, przestrzega jednak przed

hurraoptymizmem. – Nie ma co tak wcześnie się ekscytować. To dopiero początek rozgrywek. W poprzednim sezonie zespół z Torunia po pięciu kolejkach był w tabeli pierwszy, a na koniec rozgrywek spadł z Superligi. Większość zespołów ma szeroki wachlarz możliwości, jeśli chodzi o kadre. W każdym będą rotacje w składzie. My też w kolejnych meczach zagramy w mocno „przemeblowanym” ustawieniu. Trudno zatem przewidzieć kolejne rozstrzygnięcia – twierdzi Kostrubiec.

MaSzt

Oxynet Jarosław – Akademia Zamojska 2:3

Quadri Akinade Aruna – Shodai Sakane 3:1 (11:6, 6:11, 11:5, 11:7)
Andrej Gacina – Piotr Chodorski 3:1 (11:8, 12:14, 11:4, 11:4)
Alan Kulczycki – Jesus Cantero Juncal 0:3 (6:11, 12:14, 8:11)
Quadri Akinade Aruna – Piotr Chodorski 1:3 (7:11, 10:12, 11:9, 13:15)
Andrej Gacina/Alan Kulczycki – Shodai Sakane/Jesus Cantero Juncal 1:3 (5:11, 11:7, 4:11, 5:11)

Sędziował: Gracjan Nowak (Borek Stary, woj. podkarpackie).

MECZE ZALEGŁE

17 września (niedziela). Zielona Góra – Jarosław. **24 września (niedziela).** Białystok – Grodzisk Mazowiecki. **26 września (wtorek).** Bydgoszcz – Zielona Góra, Grodzisk Mazowiecki – Działdowo.

TRZECIA KOLEJKA

28 września (czwartek). Gdańsk – Zamość (godz. 18), Suchedniów – Grodzisk Mazowiecki, Białystok – Działdowo, Bydgoszcz – Łęborg, Jarosław – Bytom, Grudziądz – Zielona Góra.

CZWARTA KOLEJKA

30 września (sobota). Zamość – Białystok (godz. 16), Grodzisk Mazowiecki – Bydgoszcz, Działdowo – Suchedniów, Łęborg – Jarosław, Bytom – Grudziądz, Zielona Góra – Gdańsk.

SUPERLIGA MĘŻCZYZN 2023/2024

30 sierpnia (środa). Bytom – Bydgoszcz 3:0

1 września (piątek). Działdowo – Łęborg 3:1, Suchedniów – Bytom 2:3, Grudziądz – Gdańsk 1:3

3 września (niedziela). Łęborg – Suchedniów 1:3, Zamość – Grudziądz 3:1, Gdańsk – Białystok 0:3.

5 września (wtorek). Jarosław – Zamość 2:3, Grodzisk Mazowiecki – Zielona Góra 3:1.

1. Petralana TTS Polonia Bytom	2	5	2-0	6-2
2. Akademia Zamojska Zamość	2	5	2-0	6-3
3. Global Pharma Orlicz 1924 Suchedniów	2	4	1-1	5-4
4. KS Dekorglass Działdowo	1	3	1-0	3-1
5. Dartom Bogoria Grodzisk Mazowiecki	1	3	1-0	3-1
6. Balta KS AZS AWFIS Gdańsk	2	3	1-1	3-4
7. SBR Dojlidy Białystok	1	3	1-0	3-0
8. Oxynet Jarosław	1	1	0-1	2-3
9. ASTS Olimpia Unia Grudziądz	2	0	0-2	2-6
10. Poltarex Pogoń Łęborg	2	0	0-2	2-6
11. Palmiarnia ZKS Zielona Góra	1	0	0-1	1-3
12. Polski Cukier Gwiazda Bydgoszcz	1	0	0-1	0-3

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa i porażki, bilans meczów indywidualnych i deblowych.

Sezon ligowy w połowie

PODNOŚZENIE CIĘŻARÓW

Sz tangiści AZS AWF Biała Podlaska wygrali w Hrubieszowie klubową klasyfikację 18. edycji turnieju Euro-Bug, będącego jednocześnie 5. memoriałem Andrzeja Greszety. Drugie miejsce w punktacji drużynowej wywalczył Olimpijczyk Łuków, a trzecie – Wisła Puław. Unia Hrubieszów uplasowała się na piątej pozycji, Znicz Biłgoraj na szóstej, natomiast Agros Zamość – na ósmej. W zawodach 42 zawodników i 24 zawodniczek z jedenastu klubów z woj. lubelskiego oraz jedna sztangistka z Kijowa.

Najlepszy wynik wśród juniorów U20 uzyskał **Mateusz Zawisza** z Wisły Puławy. Drugie miejsce w punktacji Sinclaira zajął **Błażej Borkowski** (Olimpijczyk Łuków), a trzecie – **Łukasz Bogusz** (GCK Kobylany).

Wśród juniorek U20 najlepiej punktowała **Andżelika Młynarczyk** z Olimpijczyka Łuków, na drugim miejscu sklasyfikowana została jej klubowa koleżanka **Julia Linkiewicz**, a na podium załapała się także **Natalia Warsz** (GULKS Niemce).

W rywalizacji młodszek U15 trzy najwyższe punktowane starty zaliczyły reprezentantki puławskiej Wisły – **Natalia Zawisza**, **Marianna Góra** i **Wiktoria Kiełczewska**.

Najlepszym młodzikiem U15 okazał się **Sebastian Sztojko**.



Ważący 54,7 kg zawodnik hrubieszowskiej Unii uzyskał w dwuboju 160 kg (73 kg w rwaniu i 87 kg w podrzucie). Wyniki te warte były 264,2 według tabeli Sinclaira. Drugie miejsce zajął **Tymoteusz Kaczor**. Sztangista biłgorajskiego Znicza zaliczył start przeliczony na 257 punktów. Wyrwał 72 kg, podrzucił 93 kg, osiągając w dwuboju 165 kg. W dniu zawodów ważył 59 kg. Trzecią lokatę zajął **Miłosz Kasprzak** (GCK Kobylany).

Jednocześnie zawodnicy punktowali w lubelskiej lidze juniorów, rozgrywanej pod nazwą tytułowego sponsora rozgrywek – firmą Eco Harpoon Recycling, zajmującą się gospodarstwami odpadami, a zwłaszcza tzw. elektrośmieciami. Na pomoście w Hrubieszowie rozegrana została trzecia runda ligowa. Pierwsze miejsce zajął Olimpijczyk Łuków, drugie Wisła Puławy, a trzecie – Znicz Biłgoraj.

Punkty dla biłgorajskiego zespołu wywalczyli: **Tymoteusz Kaczor**, **Stanisław Bzdziuch**,

Damian Werner, **Maciej Szczegielski** i **Maksymilian Chyl**.

Kolejność zespołów w tabeli ligowej po trzech rundach: 1. Olimpijczyk Łuków (4877,3 punktu), 2. GCK Kobylany (4520), 3. GULKS Niemce (3898,9), 4. POM Iskra Piotrowice (3734,4), 5. Wisła Puławy (3206,9), 6. Unia Hrubieszów (2948,6), 7. Znicz Biłgoraj (2762,3), 8. Agros Zamość (2386,5), 9. Olimp Chełm (1067,9), 10. MOK Terespol (587,2).

Czwarta runda lubelskiej ligi juniorów rozegrana zostanie 23, 24 września podczas ogólnopolskich zawodów o Puchar Roztocza w Zamościu. Piąta runda odbędzie się 18, 19 listopada w Puławach, w trakcie turnieju o Puchar Ziemi Puławskiej. Natomiast rundę finałową Lubelski Okręgowy Związek Podnoszenia Ciężarów zaplanował na 2, 3 grudnia w Biłgoraju, gdy będzie tam rozgrywany doroczny Ogólnopolski Turniej Nadziei Olimpijskich.

MaSzt

LEKKOATLETYKA

Rozegrane w niedzielę, 3 września na stadionie MOSiR w Puławach mistrzostwa województwa lubelskiego młodzików były ostatnim sprawdzianem przed najważniejszymi w sezonie startami zawodniczek i zawodników w wieku do lat 16 – mistrzostwami międzywojewódzkimi (9 września w Lublinie) i Polski (23, 24 września w Słubicach).

Reprezentanci Agrosu Zamość wywalczyli w Puławach czternaście medali – siedem złotych, trzy srebrne i cztery brązowe. **Dawid Czapka** wygrał konkurs skoku w dal (wynik 6.05). Był też najlepszy w wieloskoku (13.06, rekord życiowy), ale w tej konkurencji nie miał ani jednego rywala. Dwa razy na najwyższym stopniu podium stała też **Magdalena Dąbska** – również w skoku w dal (4.97) i wieloskoku (11.19). Na pierwszym miejscu zmagania ukończyli także **Szymon Barabas** (37.89 w biegu na 300 m), **Katarzyna Zawada** (18.91 w rzucie oszczepem) oraz **Kamila Szkiryniec** (1.30 w skoku wzwyż). Barabas był też drugi w biegu na 100 m (11.65), a Zawada – trzecia w pchnięciu kulą (8.95). Dwa srebrne medale zdobyła **Oliwia Bednareczuk** w skoku w dal (4.66) i biegu rozstawnym 4 razy 100 m

(53.73). W klubowej sztafecie pobięły również **Gabriela Huk**, **Vanessa Sokołowska** i **Weronika Skóra**.

Na trzeciej pozycji mistrzostwa ukończyli **Marcel Gmitrzk** (1:32.00 w biegu na 600 m), **Wojciech Abramek** (7.68 w pchnięciu kulą) i **Damian Kudęłko** (4.68 w skoku w dal). Dorobek medalowy Unii Hrubieszów to dwa złote, jeden srebrny i dwa brązowe. Najlepsi w swoich konkurencjach okazali się **Wiktor Najuch** w biegu na 2000 m (6:43.93) i **Gabriela Tarnowska** w chodzie na 3000 m (18:24.40). Jako druga na mecie za Tarnowską pojawiła się jej koleżanka klubowa **Karolina Mazur** (19:58.36). Natomiast na najniższym stopniu podium podczas dekoracji medalistów stawali **Mikołaj Czerkawski** (41.71 w biegu na 300 m) i **Maciej Borzęcki** (7:39.81 w biegu na 2000 m).

W biegu młodszek na 600 m drugie i trzecie miejsce zajęły zawodniczki Znicza Biłgoraj – **Sara Bednarz** (1:47.17) i **Bianka Hasiak** (1:47.62). Obie ustanowiły w Puławach nowe rekordy życiowe. Z kolei „zniczowiec” **Paweł Solak** był drugi w biegu na 2000 m (6:51.41).

Warto podkreślić, że trzecie miejsce w biegu na 80 przez płotki zajęła **Karolina Solarska** (14.58). Zawodniczka

hrubieszowskiej Unii brązowego medalu jednak nie otrzymała, gdyż była z niższej kategorii wiekowej – urodziła się w 2010 r.

Równolegle z mistrzostwami woj. lubelskiego młodzików na stadionie w Puławach zawodnicy ze starszych i młodszych kategorii wiekowych konkurowali w ramach 8. Memoriału Bogusława Mierzejewskiego. W wielu konkurencjach obsada była jednak bardzo niska. Zdarzało się, że w danej kategorii wiekowej startowała tylko jedna osoba.

Drugi w gronie dziesięciu sprinterów w biegu na 100 m był **Jan Śmietanka**. Zawodnik Unii uzyskał czas 11.18, osiągnąjąc nową „życiówkę”. Przegrał tylko z **Adrianem Lepionką** z Agrosu (11.14). Śmietanka wygrał natomiast wyścig na 200 m, także z rekordem życiowym (22.03). W biegu kobiet na 800 m cztery czołowe lokaty zajęły zawodniczki klubów z naszego regionu. Wygrała **Zuzanna Połuszn** z Agrosu (2:28.85), przed **Natalią Metner** ze Znicza, **Agnieszka Dąbrowska** z Tomasovii Tomaszów Lubelski i kolejną biegaczką klubu z Zamościa **Oliwią Boczekan**. „Życiówki” w biegu na 1500 m ustanowili biegacze klubu z Biłgoraja – pierwszy na mecie **Karol Łaba** (4:02.23) i drugi **Marcin Kusz** (4:05.12).

MaSzt

Pucharowe deja vu

Młodzież dostała szansę

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

Bohaterem pucharowego meczu w Woźuczynie był Jakub Grzęda. Bramkarz Gryfa Gmina Zamość obronił trzy rzuty karne – jeden w trakcie meczu i dwa podczas konkursu „jedenastek”.

W finale poprzedniej edycji rozgrywek Pucharu Polski na szczelbu okręgu zamojskiego Huczwa Tyszowce i Gryf Gmina Zamość strzeliły po jednym голу, natomiast w konkursie rzutów karnych gospodarze zaliczyli dwa trafienia, zaś goście – cztery.

W środę, 6 września oba zespoły ponownie spotkały się w Pucharze Polski, jednak tym razem we wcześniejszej fazie rywalizacji – w ćwierćfinale. Obowiązek gospodarza zawodów Huczwa pełnił jednak nie w Tyszowcach, lecz w Woźuczynie. Padło identyczne rozstrzygnięcie, jak w maju 2022 r.

Na boisku Sparty postacią numer jeden był Jakub Grzęda, dla którego mecz pucharowy z Huczwą był pierwszym w tym sezonie oficjalnym występem, gdyż wcześniej w IV lidze bramki Gryfa strzegł Kamil Tomczyszyn. W 71 minucie Grzęda obronił rzut karny, wykonywany przez Damiana Ziółkowskiego (wcześniej Michał Wolanin sfaułował na polu karnym Łukasza Steca). – To był kluczowy moment w tym spotkaniu. Gdyby Ziółkowski trafił, to byłoby dla nas „po meczu”. Huczwa była wtedy na fali, a do tego wygrywała 1:0. Po stracie drugiej bramki już byśmy się nie podnieśli – twierdzi



szkoleniowiec Gryfa Sebastian Luterek.

Czwartoligowcy z gminy Zamość pozostali w grze o półfinał dzięki temu, że w ostatniej minucie zawodów wyrównującą bramkę zdobył Rafał Tomasiak. W konkursie karnych Grzęda skutecznie interweniował po strzałach „z wapna” Łukasza Kwarcianego i Francuza Alasane Sanou.

W pierwszej połowie bramki nie padły, a bliźni powodzenia byli podopieczni trenera Lutereka. Po strzale Karola Misiarza piłka oblała poprzeczkę bramki gospodarzy. – Ta część meczu wyglądała tak, jak się tego spodziewaliśmy. Gryf był w posiadaniu piłki dłużej niż my. Rozgrywał atak pozycyjny. My skupiliśmy się na obronie i próbowaliśmy kontratakować. Rywale wypracowali dwie, trzy wyborne sytuacje podbramkowe. My zaś ani razu nie zagroiliśmy bramce przeciwnika – komentuje Przemysław Sioma, trener Huczwy.

Druga połowa zaczęła się podobnie, jak pierwsza. Trener Sioma zareagował na to, dokonując czterech zmian w składzie. – Wtedy gra się wyrównała. Mieliśmy doskonały fragment meczu, trwający kilkanaście minut. Najpierw Horin strzelił gola, dającego nam prowadzenie. Potem wypracowaliśmy kilka dobrych sytuacji podbramkowych. Horin trafił piłką w słupki. Następnie wykonywaliśmy rzut karny. Wygrywaliśmy 1:0, a mogliśmy „wyciągnąć” znacznie więcej, a nawet przesądzić o naszym zwycięstwie – mówi Sioma.

Gryf nie pozostawał rywalem dłużny. I też stwarzał groźne sytuacje podbramkowe. W końcówce zawodów uzyskał przewagę liczebną, gdyż czerwoną kartką za dwie żółte ukarany został Walentyn Maksymienko z Huczwy. – To był dla nas bardzo trudny

mecz. Zresztą, wiedzieliśmy, że nie będzie łatwo. Nie trzeba było rywala jakoś specjalnie motywować do gry przeciwko nam. My zaś mieliśmy problemy z koncentracją. I Huczwa to wykorzystała. Na szczęście opanowaliśmy sytuację. Wygraliśmy dosyć szczęśliwie, ale na to zwycięstwo zasłużyliśmy, bo mieliśmy zdecydowanie więcej sytuacji strzeleckich niż Huczwa – uważa trener Luterek.

Rzuty karne, które zadecydowały o awansie Gryfa, kolejno wykonywali: M. Grzęda, Stec, Panas, Kwarciany (obrona bramkarza), Sałamacha, Horin, Gierała i Sanou (obrona bramkarza). Wobec rozstrzygnięcia konkursu na 4:2 dla zespołu z gminy Zamość piąta seria była zbędna. Wyznaczeni do strzelania byli Pryliński i Ziółkowski. – Zagraliśmy naprawdę dobry mecz, tylko karne źle strzelaliśmy – twierdzi trener Sioma.

Warto podkreślić, że skład obu zespołów diametralnie się zmieniły od wspomnianego wcześniej finału okręgowego Pucharu Polski z maja 2022 r. W obu meczach zagrało trzech piłkarzy Huczwy (Gacki, Torba i Ziółkowski) oraz czterech Gryfa (Dobromilski, Kierepka, Sałamacha i Tomasiak). – Zmienił się skład naszej drużyny, ale nie koncepcja jej budowy. Zgodnie z ustaloną przed laty polityką kadrową w kadrze mamy tylko zawodników z Zamościa i okolicznych miejscowości – tłumaczy trener Luterek.

Huczwa zreszta kilku obcokrajowców, wnoszących do rozgrywek piłkarskich na Zamojszczyźnie mnóstwo kolorytu i jakości, ale ma też w swoich szeregach sporą grupę wychowanków.

W półfinale Gryf będzie rywalizował z Andorią Mirce lub Ładą 1945 Biłgoraj. MaSzt

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

W maju 2016 r. w finale okręgowego Pucharu Polski Grom Różaniec wygrał z występującą wtedy w III lidze Tomasovią Tomaszów Lubelski 3:1 (2:0) i awansował na szczybel wojewódzki. W środę, 6 września zespoły spotkały się ponownie w rozgrywkach pucharowych, ale na trochę niższym poziomie – w ćwierćfinale. Tym razem niespodzianki nie było. Grom przegrał z Tomasovią 0:3 (0:1).

Czwartoligowcy od początku zawodów dominowali nad gospodarzami, ale na pierwszą bramkę czekali aż do ostatniej minuty pierwszej połowy. Wtedy piłkę do siatki posłał Bartłomiej Sien-



Wiktor Łuczkowski.

kiewicz. W drugiej części meczu wynik podwyższyli Bartłomiej Pleskacz (po strzale z dystansu) i Damian Szuta (po indywidualnej akcji). – Byłem niezadowolony z gry swojego zespołu w pierwszej połowie. Lepiej prezentowaliśmy się w drugiej. Nie było u nas jednak wszystkich zawodników, więc dałem pograć młodemu. Wystąpiło aż czterech piłkarzy z rocznika 2006, dwóch urodzonych w 2005 r. i jeszcze kilku rok, czy dwa lata starszych. Próbowaliśmy w tym meczu różnych wariantów gry. Zmienialiśmy ustawienie i taktykę. Ustabilizowaliśmy już skład obrony. Szukamy jeszcze optymalnych rozwiązań w pozostałych formacjach – mówi Bohdan Bławacki, szkoleniowiec Tomasovii. W zespole z Tomaszowa Lubelskiego zabrakło m.in. Patryka Słotwińskiego (obowiązki zawodowe) i Arkadiusza Smoły (kontuzja).

Grom także nie grał w optymalnym składzie. W wyjściowym

składzie nie było m.in. Kamila Kapronia, Arkadiusza Kwiatkowskiego i Wołodymira Halicza. Zadebiutował natomiast 23-letni Gruzin Akaki Shamatawa. – Na tyle tak wymagającego przeciwnika nasz odmłodzony zespół zaprezentował się pozytywnie. Oczywiście przewaga Tomasovii nie podlegała dyskusji. Z respektem podeszliśmy do tego rywala. Cofnęliśmy się i próbowaliśmy kontratakować, ale piłkarze z Tomaszowa na wiele nam nie pozwalali. Jak na boisku pojawili się zawodnicy, którzy w lidze grali w podstawowym składzie, to lepiej nam szło i nawet wypracowaliśmy kilka sytuacji podbramkowych – komentuje trener Gromu Siergiej Sawczuk.

W półfinale rywalem Tomasovii będzie Kryszał Werbkowice. Zespoły zmierzą się na boisku w Tomaszowie Lubelskim w środę, 20 września o godz. 15.30. Finał rozegrany zostanie wiosną przyszłego roku.

MaSzt

Grom Różaniec – Tomasovia Tomaszów Lub. 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 Sienkiewicz 45, 0:2 Pleskacz 60, 0:3 Szuta 65.

Grom: Markowicz – Hanas (79 Kwiatkowski), Wróbel, Konopka, Gałka – Padiasek (72 Bukowiński), Shamatawa (61 Halicz), Puchacz (55 Kaproń), Cynka, Wołkodar – Brzyski; trener Sawczuk.

Tomasovia: Bartoszyk – Jaworski (46 Kłos), Łuczkowski, Duda, Pleskacz – Orzechowski (46 Lasota), Paduk (46 Kurzępa), Błajda (75 Mieszczakowski), Szuta (82 Bodeńko), Sienkiewicz (72 Dźwierzynski) – Białek (63 Żerucha); trener Bławacki.

Żółte kartki: Cynka, Konopka, Halicz, Hanas, Kaproń (Grom). **Sędziował:** Barda (Płoskie).

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

Nie minęło dziesięć minut śródownych zawodów pucharowych, gdy plan BKS Bodaczów legł w gruzach. Rafał Sułkiewicz sfaułował na polu karnym napastnika Kryszała Werbkowice Piotra Packa, więc sędzia Tomasz Buczkowski podyktował „jedenastkę” dla zespołu z IV ligi. Prowadzenie dla gości z karnego uzyskał Jakub Jarosz. – Mieliśmy się skupić na uważnej grze w obronie i kontratakowaniu. Ale jak już straciliśmy pierwszą bramkę, to co pozostało nam do bronienia? Udało nam się nawet stworzyć kilka sytuacji podbramkowych, jednak doświadczony bramkarz Patryk Rojek, mający za sobą występy w II lidze, w Górniku Łęczna, nie dał się zaskoczyć. Widać było różnicę klasy między nami a Kryszałem, oczywiście na korzyść zespołu z Werbkowic. Rywale operowali piłką dłużej i lepiej niż my, ale my jednak mądrze się broniliśmy. Jestem zadowolony z postawy swojego zespołu. Mimo porażki schodziliśmy z boiska z podniesionym czołem. To był fajny mecz dla kibiców, których przybyło na nasz stadion około czterystu – mówi Paweł Berdak, trener zespołu z Bodaczowa.

BKS Bodaczów – Kryszał Werbkowice 0:2 (0:1)

Gole: 0:1 J. Jarosz 9 (z karnego), 0:2 Wójtowicz 89

BKS: Hadło – Sułkiewicz (76 Kłus), Zielenka, Mazur, Wyrostkiewicz, T. Bożek – Chodacki (65 Śliwiński), Malesza (83 Sobczak), Malec (87 Jurkiewicz), Bubiłek – Wróbel (87 Żuk); trener Berdak.

Kryszał: Rojek – Niewiński (60 Wójtowicz), Kowalski, Zieliński, Staruszkiewicz – Lis (46 D. Jarosz), Welman, J. Jarosz (66 Janicki), Buczek, Gierowski – Pacek; trener Welcz.

Żółte kartki: Chodacki, Wyrostkiewicz (BKS), Gierowski – dwie, Wójtowicz, D. Jarosz (Kryszał). **Czerwona kartka:** Gierowski 63 (Kryszał). **Sędziował:** Buczkowski (Tomaszów Lubelski).

Przyjezdni mieli sporo okazji do zdobycia kolejnych bramek. W pierwszej połowie Jakub Buczek strzelił w poprzeczkę bramki BKS. W 63 minucie grający w klasie A gospodarze uzyskali liczebną przewagę nad czwartoligowcami. Wtedy bowiem czerwoną kartką, w konsekwencji dwóch żółtych, ukarany został Adrian Gierowski. Obraz meczu jednak się nie

zmienił. W końcówce Maciej Wójtowicz, grający asystent trenera Piotra Welcza, ustalił wynik meczu na 2:0 (1:0) dla Kryszału. – Ten mecz był nudny jak grzybobraniem na asfalcie. BKS miał prawo czuć się zachwycony swoją postawą, zwłaszcza że przegrał z czwartoligowcem zaledwie 0:2. Nie graliśmy rewelacyjnie, właściwie to byliśmy w bardzo słabej dyspozycji. Widać w tym meczu było to, co doskwiera nam od początku sezonu w lidze, czyli naszą indolencję w finalizowaniu akcji ofensywnych. Najważniejsze jest to, że jakoś przepchnęliśmy się do półfinału. Do pozytywnych aspektów tego meczu zaliczam także to, że na boisku mogli się zaprezentować ci, którzy w lidze rzadziej grali – komentuje Piotr Welcz, szkoleniowiec zespołu z Werbkowic.

Warto dodać, że Kryszał nie wystąpił w Bodaczowie w optymalnym składzie. Nie grali m.in. Krystian Michałak, Stanisław Rybka, Marcel Pędłowski, Adrian Kucybała i Damian Karwacki – gracze z podstawowej jedenastki ligowej. O awans do finału team trenera Welcza walczyć będzie z Tomasovią Tomaszów Lubelski.

MaSzt

Tydzień później

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

W środę, 6 września rozegrane zostały trzy spośród czterech ćwierćfinałów okręgowego

go Pucharu Polski. Mecz Andoria Mirce – Łada 1945 Biłgoraj został przełożony na 13 września (środa, godz. 16). O zmianę terminu poprosił rywala i związek piłkar-

ski klub z Mirce, ze względu na obowiązki służbowe trenera Krzysztof Krupy i kilku jego zawodników w czasie pierwotnego terminu zawodów. MaSzt

Trzecia porażka Łady

PIŁKARSKA IV LIGA

Łada 1945 Biłgoraj przegrała na wyjeździe z Opolaninem Opole Lubelskie 2:3 (1:1). Gospodarze zainkasowali komplet trzech punktów, bo na boisku sprawiali wrażenie, że zależy im na takiej zdobyczy bardziej niż gościom. Przyjezdni grali zbyt statycznie i zachowawczo, a do piłkarskiej roboty brali się wtedy, gdy znajdowali się pod ścianą. – To był jak dotąd najlepszy mecz w naszym wykonaniu. Nasza radość jest podwójna, bo wygraliśmy z wymagającym przeciwnikiem po naprawdę dobrej grze. Mecz był fajny dla kibiców, bo mogli oni zobaczyć kilka bramek i przeżyć mnóstwo emocji. To nie było kopanie piłki bez sensu. Drużyny nieźle rozgrywały piłkę – mówi pochodzący ze Szczecznego **Daniel Koczon**, szkoleniowiec Opolanina.



Łada miała długie przestoje w grze. Pierwszy przytrafił się jej na samym początku zawodów. Miejscowi to wykorzystali. **Grzegorz Pałka** strzelił gola z rzutu karnego, podyktowanego za zagranię piłki ręką przez **Kacpra Błajdę**. Kilkoma świetnymi interwencjami popisał się bramkarz biłgorajskiego zespołu **Anton Alfimow**. Po dośrodkowaniu **Kacpra Lipińskiego** głową z kilku metrów strzelał **Jan Czapla**, ale trafił piłką w słupek.

Goście długo nie mogli przedostać się pod bramkę Opolanina. – Stosowaliśmy pressing już przed polem karnym rywala, by nie pozwolić mu rozwinąć skrzydeł. Ważne dla nas było to, by dobrze rozpocząć mecz. Zaryzykowaliśmy. I to nam się opłaciło – komentuje trener Koczon.

W 32 minucie do remisu doprowadził **Josue Oliveira Da Silva**.

Po zmianie stron długo więcej z gry mieli podopieczni trenera Koczona. Dwa groźne strzały na bramkę Łady oddał **Karol Banachiewicz**, drugi – z wolnego. Najpierw nieznacznie z bliska spudłował, potem efektowną paradą wykazał się **Alfimow**. W międzyczasie bramkę zdobył **Jakub Sobstyl**. Później bramkarz Łady powalił na murawę wychodzącego na dogodną pozycję **Jana Górskiego**, a **Lipiński** strzelił gola z karnego. Dopiero wtedy drużyna prowadzona przez trenera **Pawła Babiarza** zaatakowała z animuszem, ale kompletnie bez pomysłu.

Pod koniec meczu **Kiryl Łysenko** i **Czapla** zderzyli się głowami. Po zawodach obaj musieli udać się do szpitala. Konieczne było zszycie ran. W czasie doliczonym do drugiej połowy **Patryk Dorosz** zmniejszył rozmiary porażki zespołu z Biłgoraja.

MaSzt

Zastrzeżenia do sędziów

PIŁKARSKA IV LIGA

W pierwszej połowie sobotniego meczu **Stali Kraśnik** z **Krysztalem Werbkowice** bramki nie padły, a przełomowym wydarzeniem tych zawodów była czerwona kartka, którą tuż po wznowieniu gry po przerwie ukarany został **Jakub Buczek**. – Zawodnik **Krysztala** dostał dwie żółte kartki za odzywki do sędziego. Trudno mi powiedzieć, czy zasłużenie został wykluczony z gry. Na pewno po tej czerwonej kartce dominowaliśmy na boisku. W pierwszej połowie gra była bardzo wyrównana. Mieliśmy przed przerwą okazję do zdobycia bramki, ale nie potrafiliśmy sfinalizować naszych akcji – mówi **Kamil Dydo**, szkoleniowiec zespołu z Kraśnika.

Grająca z przewagą liczebną **Stal** strzeliła aż sześć goli. Drugą bramkę **Kamil Król** zdobył z karnego (**Bartosz Janiszek** został sfaulowany przez **Macieja**

Welmana). – Sędzia **Złomańczuk** wyrzucił z boiska **Buczka** za – jak sam stwierdził – wymachiwanie rękami. Po meczu jednak zmienił zdanie. Twierdził, że nasz zawodnik powiedział do niego „co ty k... gwizdziesz”. Nikt na stadionie nie słyszał tych słów. Nie po raz pierwszy sędzia **Złomańczuk** zachował się wobec nas skandalicznie. W listopadzie „wykartkował” nas na boisku w Obszy. Mecz z **Błękitnymi** kończyliśmy w dziewięciu. Podczas niedawnego meczu ze **Startem Krasnystaw** też dał jednemu z naszych piłkarzy czerwoną kartkę. Wobec prezesa **Piotra Kota** wykazał się impertynencją. Powiedział do niego „idź stąd, chłopie”. Jeden z asystentów **Złomańczuka** wulgarnie odnosił się do naszych zawodników z ławki rezerwowych. Pisaliśmy w tej sprawie do szefa lubelskich sędziów **Jacka Walczyńskiego**, ale przeszło to bez echa. Sędziowie czują się bezkarni, zwłaszcza w świetle nowych przepisów, które pozwalają im surowo karać piłkarzy i trenerów, krytykujących ich pracę. Nie możemy wyrażać swojej opinii w trakcie meczu, nie możemy protestować, nawet jeśli robimy to w spokojnym tonie. Odechcie się grać. Sportowa rywalizacja traci sens. Jeśli my, trenerzy, nie będziemy się temu sprzeciwiać głośno i stanowczo, to nie nie poprawi się w tej kwestii. Na temat samego meczu nie mam za wiele do powiedzenia. W pierwszej połowie walczyliśmy ze **Stalą** jak równy z równym. Mieliśmy nawet okazję do zdobycia bramki. Niestety, zostaliśmy „zabici” przez sędziego – mówi rozgoryczony **Piotr Welcz**, trener **Krysztala**.

Do podobnej sytuacji doszło w sobotę na stadionie w Międzyrzeczu Podlaskim. Tam w meczu miejscowego **Huraganu** z **Janowianką Janów Lubelski** w ciągu minuty dwie żółte kartki, a w konsekwencji – czerwoną, dostał **Paweł Radziszewski**. Przez ponad pół godziny miejscowi musieli grać w dziesięciu przeciwko jedenastu. Goście to wykorzystali, strzelając dwa gole. Przyjezdni wygrali 2:0 (0:0). – Ta czerwona kartka za kwestionowanie decyzji sędziego była kluczem do zwycięstwa **Janowianki**. Też dostałem żółtą kartkę, bo wałęsałem ręką w pleksę, z której wykonany został boks ławki rezerwowych. Byłem niezadowolony z sytuacji, ale nie zły na sędziego. Te nowe przepisy są beznadziejne. Nam na nic nie pozwalają, za to sędziowie mogą wszystko – twierdzi **Przemysław Sałański**, trener **Huraganu**.

Obie bramki dla **Janowianki** zdobył **Adam Pawełekiewicz** (w 68 i 82 minucie). – Zanim straciliśmy **Radziszewskiego**, graliśmy bardzo dobrze – tak, jak w poprzedniej kolejce, w meczu z **Ładą** w **Biłgoraju**. Nic nie wskazywało na to, że możemy to spotkanie przegrać, bo mieliśmy zdecydowaną przewagę, a nasi rywale nie stworzyli ani jednej sytuacji podbramkowej. Ewidentnie brakowało nam w składzie jednego zawodnika – tłumaczy trener **Sałański**.

Wyniki pozostałych meczów 7. kolejki: **Tomasovia Tomaszów Lubelski** – **Cisowianka Drzewce** 0:4, **Motor II Lublin** – **Start 1944 Krasnystaw** 1:2, **Lewart Lubartów** – **Stal Poniatowa** 2:2, **Ogniwo Wierzbica** – **Górnik II Łęczna** 1:1, **Granit Bychawa** – **Grom Kąkolewnica** 3:0.

MaSzt

Opolanin Opole Lub. – Łada 1945 Biłgoraj 3:2 (1:1)

Gole: 1:0 Pałka 6 (z karnego), 1:1 Josue 32, 2:1 Sobstyl 61, 3:1 Lipiński 81 (z karnego), 3:2 Dorosz 90.

Łada: Alfimow – Kapuśniak, Błajda (82 Kubik), D. Chmura, M. Chmura (59 Łysenko, 90 Czerniuk) – Josue, Kołodziej (59 Mucha), Skiba, Pawluk (74 Kutryn), Paćkowski (63 Skubis) – Dorosz; trener Babiarz.

Żółte kartki: Pietras, Ćwieka (Opolanin), Błajda, Skiba, D. Chmura, M. Chmura, Josue (Łada).

Sędziował: Jesione (Biała Podlaska).

Tylko jeden punkt

PIŁKARSKA IV LIGA

To był nieudany weekend dla czwartoligowych zespołów piłkarskich z Zamojszczyzny. **Krysztal Werbkowice** i **Tomasovia Tomaszów Lubelski** dostały mocne lanie od rywali, **Łada 1945 Biłgoraj** też przegrała. Jedyny punkt dla naszych zdobył **Gryf Gmina Zamość**, choć remis tego zespołu 2:2 (2:2) na własnym boisku w Zawadzie z **Lublinianką**, która w tym sezonie nie odniosła jeszcze ani jednego zwycięstwa, a przegrała pięć spośród sześciu poprzednich meczów, zapewne został przyjęty



niczym porażka. – Walczyliśmy o komplet trzech punktów, ale musieliśmy się zadowolić tylko jednym. Myślę, że ten remis, to sprawiedliwe rozstrzygnięcie. Gra była wyrównana, obie drużyny wypracowały sytuacje podbramkowe. Tak, jak się tego spodziewaliśmy, **Lublinianka** grała jak o życie, by poprawić swoją sytuację po wcześniejszych niepowodzeniach. Z tego powodu grała agresywnie – komentuje **Sebastian Luterek**, szkoleniowiec piłkarzy z gminy Zamość.

Wynik meczu został ustalony w pierwszej połowie. Prowadzenie dla **Lublinianki** w 27 minucie uzyskał po skutecznym strzale

z dystansu **Krystian Książek**. Do wyrównania w 41 minucie doprowadził **Bartłomiej Panas**, a trzy minuty później **Dawid Dobromilski** zapewnił miejscowym przewagę w liczbie strzelonych goli. W trzeciej minucie czasu doliczonego do pierwszej części meczu **Damian Pupeć** stracił piłkę, a swój błąd próbował naprawić faulem. Bramkarz **Kamil Tomczyszyn** nie wyszedł do piłki zagranej z rzutu wolnego. Na polu karnym **Gryfa** powstało zamieszanie. **Jakub Pryliński** próbował wybić futbolówkę, ale uczynił to tak niefortunnie, że posłał ją do własnej bramki.

MaSzt

Gryf Gmina Zamość – Lublinianka 2:2 (2:2)

Gole: 0:1 Książek 27, 1:1 Panas 41, 2:1 Dobromilski 44, 2:2 Pryliński 45 (samobójczy).

Gryf: Tomczyszyn – Wolanin (82 Kurzawa), Dobromilski, Tomasiak, Wołoch – Panas (70 Bryk), Kycko (74 Sałamacha), Pupeć (46 Kierepka), M. Grzęda, Gierała – Pryliński; trener Luterek.

Żółte kartki: M. Grzęda, Pupeć, Wołoch (Gryf), Wadowski, Duda, Kołacz, Misiurek (Lublinianka).

Sędziował: Buczkowski (Tomaszów Lubelski).

Uczą się od lepszych

SIATKÓWKA

Słowacki Volleyball Prešov oraz pierwszoligowe zespoły **MKS San-Pajda Jarosław** i **SMS PZPS Szczyrk** będą rywalami **Tomasovii Tomaszów Lubelski** w towarzyskim turnieju **Tomasovia Cup 2023**, który w tym roku będzie rozgrywany w ramach obchodów jubileuszu 100-lecia tomaszowskiego klubu sportowego.

Zawody rozgrywane będą przez dwa dni (16, 17 września) w **Tomaszowie Lubelskim**. W której hali sportowej? W chwili, gdy oddawaliśmy ten numer „Kroniki Tygodnia” do druku, nie było to jeszcze ustalone.

Wiadomo natomiast, że cztery zespoły konkurować będą systemem „każdy z każdym” w czterosetowych meczach. Regulamin dopuszcza zatem remisy. W sobotę **Tomasovia** zagra z **SMS PZPS Szczyrk** (godz. 10)

i Volleyball Prešov (godz. 18.30), a w niedzielę – z **MKS San-Pajda Jarosław** (godz. 12.30). Terminy pozostałych meczów: **Jarosław** – **Prešov** (16 IX, godz. 12.30), **Jarosław** – **Szczyrk** (16 IX, godz. 16.30), **Prešov** – **Szczyrk** (17 IX, godz. 10).

Siatkarki **Tomasovii** mają za sobą pierwszy turniej w ramach przygotowań do sezonu drugoligowego. W **Jarosławiu** rywalizowały w sobotę, 2 września z pierwszoligowym **PMKS Nike Węgrów** (0:4) i drugoligową **Silesią Częstochowa** (2:2), a następnego dnia – z **MKS San-Pajda Jarosław** (0:4). Zmagania zakończyły na trzecim miejscu, które zajęły ex aequo z **Silesią**. Zawody wygrał zespół z **Węgrowa**, a na drugiej pozycji uplasowały się gospodynie. – To był dla nas ciężki turniej. Rozgrywaliśmy mecze z wymagającymi przeciwnikami. Ale jak już mamy się uczyć, to od

najlepszych. Kompletnie nie przykładałem wagi do wyników. W związku z tym, że latem dołączyły do nas nowe zawodniczki, zależało mi na tym, by sprawdzić różne warianty gry i rozwiązania taktyczne, a także wybrać najsilniejszą szóstkę na mecze w II lidze. Gdybyśmy grali „na wynik”, to oczywiście nie dałbym zbyt wiele pograć tym słabszym zawodniczkom, a tak miały okazję zdobywać doświadczenie i podnosić swoje umiejętności – tłumaczy trener **Stanisław Kaniewski**.

W Jarosławiu Tomasovię reprezentowały: Oliwia Błaszczuk, Marta Chwała, Martyna Dzida, Amelia Korab, Aleksandra Oleś, Diana Romaszko-Piwko, Martyna Staworzyńska, Zuzanna Szpak, Wioletta Świerkosz, Aleksandra Tabaczuk, Daria Wąsik i Martyna Żurawska.

MaSzt

Kuriozalny gol samobójczy Zaslugi rezerwy

KLASA OKRĘGOWA

W szóstej serii meczów w „najciekawszej lidze świata” padły aż trzy gole samobójcze. Do swojej bramki piłkę posłali **Filip Gęśla** z Olimpii Miączyń, **Patryk Witko** z Metalowca Goraj i **Jakub Lewicki** z Potoku Sitno. Szczególnie kuriozalny był ten ostatni z wymienionych „swojaków”. Już na samym początku meczu w Sitnie, gdzie miejscowy Potok grał z Tanwią Majdan Stary, **Jakub Mężniński** zagrał piłkę do Lewickiego, a ten mu ją zwrócił. Bramkarz gospodarzy, przekonany zapewne, że kolega z zespołu będzie rozgrywał akcję, odwrócił się do niego plecami, by przyjąć uwagi od trenera **Mariusza Bardy**. Zaabsorbowany rozmową ze szkoleniowcem nie zauważył, że futbolówka wturlała się do siatki. Miejscowi odrobili straty z nawiązką. Dwa razy rzut karny skutecznie wykonał **Sebastian Denkwicz**



W bramce Korony Łaszczów, w meczu z Grafem Chodywańce, świetnie spisywał się **Łukasz Szawara**.

(faulowani byli **Damian Dołba** i **Aureliusz Miedźwiedź**). Przyjezdni wyrównali po strzale **Tomasza Blicharza**. Później jednak trafienia dla miejscowych zaliczyli Dołba i po raz trzeci **Denkwicz**. Gospodarze pokonali Tanew 4:2 (1:1). Była to już czwarta z rzędu porażka zespołu z gminy Księżpól.

POZOSTAŁE MECZE 6. KOLEJKI

JEDENASTKA KOLEJKI

Łukasz Szawara (Korona)

Damian Okalski (Huczwa)
Rodion Serdiuk (Hetman)
Dawid Konopka (Grom)

Adam Niderla (Unia)
Sebastian Denkwicz (Potok)
Michał Szwanc (Huczwa)
Bartłomiej Ciurysek (Omega)
Patryk Miedźwiedź (Hetman)

Alessandro Matterazzo (Korona)
Mateusz Decyk (Metalowiec)

Omega Stary Zamość – Olimpiakos Tamogród 3:2 (1:2)

Gole: 0:1 Rutyna 3, 1:1 Otręba 20, 1:2 Ziomek 25, 2:2 Nizioł 59, 3:2 Radziszewski 63. **Żółta kartka:** Grabowski (Olimpiakos). **Sędziował:** Kuryj (Zamość).

Grom Różaniec – Victoria Łukowa 1:1 (0:0)

Gole: 0:1 J. Stępień 51, 1:1 Mielniczek 83. **Żółte kartki:** Shamatava, Halicz, Kozyra (Grom), Marcin Ostrowski, J. Stępień, Walęciuk (Victoria).

Sędziował: Łaba (Tomaszów Lubelski).

Korona Łaszczów – Graf Chodywańce 1:0 (1:0)

Gol: 1:0 Matterazzo 2. **Żółte kartki:** Matterazzo, Dudziński, W. Krawczyk, Jamroz (Korona), Godek, Bardecki, Waśkiewicz (Graf). **Sędziował:** Górski (Zamość).

Potok Sitno – Tanew Majdan Stary 4:2 (1:1)

Gole: 0:1 Lewicki 2 (samobójczy), 1:1 Denkwicz 27 (z karnego), 2:1 Denkwicz 57 (z karnego), 2:2 T. Blicharz 66, 3:2 Dołba 68, 4:2 Denkwicz 90. **Żółte kartki:** Kołodziejczuk, Drozdowski, Pieczykolan, Kalman (Potok), Margol, Raduj, T. Blicharz, Ł. Kusiak, Gajór (Tanew). **Sędziował:** Burak (Zamość).

Metalowiec Goraj – Sparta Łabunie 3:2 (1:0)

Gole: 1:0 Decyk 19, 1:1

Witko 50 (samobójczy), 2:1 M. Łazur 79, 2:2 Bosiak 81, 3:2 Decyk 89. **Żółte kartki:** Decyk (Metalowiec), Margol, Buczak (Sparta). **Sędziował:** Kostrubiec (Zamość).

Unia Hrubieszów – Błękitni Obsza 1:1 (0:0)

Gole: 0:1 Chikataru 83, 1:1 Niderla 88. **Żółte kartki:** Niderla, A. Cymerman (Unia), Gałka, Larwa, Adamowicz (Błękitni). **Sędziował:** Ostrowski (Zamość).

MaSzt

WYŚCIG PO KORONĘ

10 goli – Oleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn (Hetman).
8 – Bartosz Nizioł (Omega).
7 – Kirył Horin (Huczwa), Patryk Miedźwiedź (Hetman).
6 – Mateusz Decyk (Metalowiec).
5 – Iwan Bobyliak (Graf), Damian Otręba (Omega), Krzysztof Rybak (Victoria), Rodion Serdiuk (Hetman).
4 – Tomasz Blicharz (Tanew), Maciej Nowak (Hetman), Rafał Stępień (Victoria).
3 – Damian Buczek (Hetman), Sebastian Denkwicz (Potok), Dominik Dziura (Pogoń), Mateusz Gałka (Błękitni), Grygorij Gudow (Graf), Roman Jędruszczak (Korona), Kamil Kaproń (Grom), Arkadiusz Kusiak (Tanew), Artur Lis (Pogoń), Sebastian Łapiński (Hetman), Jacek Paszkiewicz (Pogoń), Łukasz Stec (Huczwa), Jakub Wawrzusiszyn (Korona), Adrian Wołoch (Hetman).

wych wskazać lepszą drużynę. Żeby wygrać, trzeba było strzelić gola, a ta sztuka udała się tylko Huczwie – komentuje trener Pogoni **Jerzy Bojko**.

W składzie gospodarzy zabrakło kilku kluczowych zawodników. Nie zagraли m.in. **Kamil Drożdź** (pauzował po czerwonej kartce, którą ukarany został w poprzednim meczu), **Damian Ozkavak** (wyjechał na wakacyjny wypoczynek) i **Jakub Jeruzal** (względny zdrowotny). – Z powodu absencji tych piłkarzy mieliśmy braki ofensywne. To były znaczące ubytki kadrowe – podkreśla trener Bojko.

MaSzt

Pogoń 96 Łaszczówka – Huczwa Tyszowce 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Rodrigo Ibanez 86. **Pogoń:** Szewc – Jędrzejewski (85 Chromiec), Stępień, Żurawski, Dziura – Lis (70 Stożek), Łaba, Lasota, Towbin, Bukowski (79 Raczkiewicz) – Kuks (65 Paszkiewicz); trener Bojko. **Huczwa:** Szpakowski – Bojarczuk, D. Okalski (82 Dworak), Kwarciały, M. Okalski (46 Torba) – Horin (82 Szumlański), Szwanc (68 Gacki), Bubeła, Maksymienko (46 Sas), Ziółkowski (68 Stec) – Sanou (68 Rodrigo Ibanez); trener Sioma. **Żółte kartki:** Dziura, Kuks, Lasota, Stępień, Paszkiewicz (Pogoń), D. Okalski, Sas, Rodrigo Ibanez, Gacki (Huczwa). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

Jeden medal więcej

LEKKOATLETYKA

Reprezentacje województw lubelskiego i podlaskiego rywalizowały w sobotę, 9 września na stadionie lekkoatletycznym MOSiR Bystrzyca Lublin o medale międzywojewódzkich mistrzostw młodzików U16 i punkty w ministerialnym systemie sportu młodzieżowego.

Pod względem liczby zdobytych medali woj. lubelskie okazało się minimalnie lepsze od podlaskiego. Młodzi sportowcy z Lubelszczyzny wywalczyli 50 medali (18 złotych, 19 srebrnych i 13 brązowych), a reprezentanci Podlasia – 49 medali (15 złotych, 14 srebrnych i 20 brązowych).

Klasyfikację punktową wygrało jednak woj. podlaskie, które zdobyło 237 punktów. Dorobek woj. lubelskiego to 194 punkty.

Punktowali lekkoatleci z 22 klubów. Najwięcej punktów wywalczyło Podlasie Białystok (95), przed AZS UMCS Lublin (60) i KS Prefbet-Sonarol Łomża (50). Agros Zamość uplasował się w tej klasyfikacji na czwartym miejscu (35 punktów), Znicz Biłgoraj na dziesiątym (15), Unia Hrubieszów na czternastym (8), a Tomasovia Tomaszów Lubelski – na piętnastym (8).

Medale zdobywali zawodnicy z osiemnastu klubów. Ranking



Medalistki Agrosu Zamość – **Magdalena Dąbska** i **Aleksandra Wachna**.

MIĘDZYWOJEWÓDZKIE MISTRZOSTWA MŁODZIKÓW LUBLIN, 9 WRZEŚNIA 2023 R.

ZDOBYWCY MEDALI Z KLUBÓW Z ZAMOJSZCZYZNY

ZŁOTE. Natalia Przytuła (Znicz, 1000 m, 3:06.03 – rekord życiowy), Agnieszka Rapa (Znicz, 1000 m z przeszkodami, 3:41.01), Gabriela Tamowska (Unia, chód na 3000 m, 18:56.76), Aleksandra Wachna (Agros, skok w dal, 5.02), Magdalena Dąbska (Agros, wieloskok, 11.10), Dawid Czapka (Agros, skok w dal, 6.01),

Dawid Czapka (Agros, wieloskok, 13.08 – rekord życiowy).

SREBRNE. Martyna Senderek (Znicz, 300 m przez płotki, 49.96), Aleksandra Wachna, Oliwia Bednarczuk, Vanessa Sokołowska, Weronika Skóra (Agros, sztafeta 4 razy 100 m, 52.22), Karolina Mazur (Unia, chód na 3000 m, 20:20.24), Szymon Barabas (Agros, 100 m, 11.65), Szymon Barabas (Agros, 300 m, 37.28), Wiktor

zwyciężyło Podlasie Białystok z 27 medalami (po dziewięć złotych, srebrnych i brązowych). Drugie miejsce zajęła Wisła Puławy z siedmioma medalami (pięć złotych i dwa srebrne), a trzecie – AZS UMCS Lublin, którego sportowcy wywalczyli trzynaście medali (cztery złote, siedem srebrnych i dwa brązowe). Na czwartej pozycji sklasyfikowany został Agros z dorobkiem dziesięciu medali (cztery złote, trzy srebrne i trzy brązowe), Znicz na piątej z pięcioma medalami (dwa złote, srebrny i dwa brązowe), Unia na dziewiątym z trzema medalami (złoty i dwa srebrne), zaś Tomasovia – na siedemnastym ex aequo z LKS Narw Łomża, z jednym, brązowym medalem.

MaSzt

Wyniki coraz słabsze

LEKKOATLETYKA

Wychowanka Znicza Biłgoraj, reprezentująca obecnie AZS UMCS Lublin **Angelika Mach** została wicemistrzynią Polski w półmaratonie. Zawody odbyły się w sobotę, 9 września w Grudziądzu. Do mety trasy o długości 21,097 km dotarło zaledwie sześć zawodniczek i dwunastu zawodników. Angelika Mach pokonała ten dystans w czasie 01:17:10. Mistrzostwo Polski wywalczyła **Aleksandra Brzezińska** z Zawiszy Bydgoszcz (01:13:52), a brązowy medal zdobyła **Beata Niemyjska** z LKS Zantyr Sztum (01:19:43).

Wśród mężczyzn triumfował **Adam Głogowski** (UKS Ekonomik-Maratończyk Łęborg, czas 01:07:10), a na podium stanęli także **Patryk Kozłowski** (RLTL Optima Radom, 01:08:33) i **Przemysław Dąbrowski** (KS Prefbet Sonarol, 01:08:36).

Relacjonujący te zawody portal internetowy bieganie.pl poruszył temat „przyszłości tej imprezy”, a także jej poziomu sportowego.

„Dokąd zmierza polskie bieganie długie, a przede wszystkim imprezy rangi mistrzowskiej? Wynik Brzezińskiej to obecnie wg statystyk World Athletics 102. wynik w Europie w tym roku. Rezultat Głogowskiego daje 338. miejsce w Europie. Mało tego, lepiej pobięła Brytyjka Eilish McColgan w Berlinie (1:05:43). Na świecie w tym roku szybciej pobięło aż 31 kobiet. [...] Mistrzowie Polski za złoty medal otrzymują po 1000 złotych. To mniej niż można co weekend wygrać na biegach o puchar wójta” – czytamy na portalu bieganie.pl.

Rekord świata w półmaratonie, ustanowiony przez Letesenbet Gidey z Etiopii 24 października 2021 r. w Walencji, wynosi 1:02:52. Rekord Europy Holenderki Sifan Hassan, uzyskany 16 września 2018 r. w Kopenhadze, to czas 1:05:15. Z kolei rekord Polski należy do Karoliny Nadolskiej, która 17 października 2021 r. w Poznaniu pobięła w czasie 1:09:18. „Życiówka” Angeliki Mach – 1:11:07 (17 października 2020 r. w Gdyni).

MaSzt

Ciężka przeprawa Padwy

PIŁKA RĘCZNA

Padwa Zamość rozpoczęła sezon od zwycięstwa. Choć kielecka młodzież napsuła podopiecznym trenera Zbigniewa Markuszewskiego mnóstwo krwi, to ostatecznie żółto-czerwoni byli górą, wygrywając 36:31 (14:17).

P przed inauguracją rozgrywek zamojski klub zorganizował konferencję, w czasie której przedstawiono m.in. cele na najbliższy sezon. – Uważam, że zespół jest lepiej skonfigurowany niż w zeszłym roku. Mamy nareszcie dobrych zawodników na takiej znaczącej pozycji jak środek rozegrania. Spróbujemy w tym roku powalczyć o pierwszą trójkę w tej lidze – mówił na piątkowej konferencji prasowej trener **Zbigniew Markuszewski**.

Jeżeli ktoś w hali OSiR w Zamościu spodziewał się łatwej przeprawy zamościan, to już po kilku minutach musiał zmienić zdanie. 18-latkowie z Kielc poczynali sobie bowiem bardzo dzielnie, od początku tocząc wyrównany bój z faworytem. Mało tego, to zespół trenera Radosława Wasiaka długo sprawiał lepsze wrażenie, nadając ton grze. Zbigniew Markuszewski już w 9 minucie (przy stanie 6:7) wziął czas i porządnie wstrząsnął swą drużyną. Pomogło niewiele,



bo po kwadransie gry był remis 9:9. W poczynaniach gości imponowała zwłaszcza szybkość rozgrywania akcji i wznawiania gry. Żółto-czerwoni długo nie mogli sobie poradzić w defensywie z tempem akcji przyjezdnych, którzy bardzo łatwo zdobywali kolejne bramki. W efekcie do przerwy mieliśmy sporą niespodziankę, bo o trzy trafienia lepsi byli goście. Nie do zatrzymania w szeregach SMS-u był zwłaszcza Piotr Mielczarski, który zdobył aż 8 bramek.

Po zmianie stron trener żółto-czerwonych desygnował do gry Krzysztofa Kozłowskiego, Kamila Szelągę i Gabriela Olichwiruka, co okazało się być dobrym posunięciem. Z każdą minutą żółto-czerwoni spisywali się bowiem coraz lepiej. Piłka zaczęła dochodzić do koła, gdzie czekał już Karol Małecki, skutecznie kończąc dogrania kolegów. W 37 min. po bramce

Kamila Szelągę Padwa wreszcie wyszła na prowadzenie (20:19), a trzy minuty później było już 25:20. Kielecka młodzież coraz częściej zaczęła popełniać błędy w rozegranii, z czego zamościanie skwapliwie korzystali. Mecz wcale nie był jednak rozstrzygnięty, bo tym razem to zamościanom przydarzył się chaotyczny okres gry. W jego efekcie w 47 minucie był już remis 27:27. Trzy trafienia z rzędu (Fugiel, Pstrąg, Konkel) sprawiły jednak, że zamościanie ponownie odskoczyli rywalom. W 55 minucie było co prawda tylko 32:20, ale w końcówce więcej zimnej krwi wykazała Padwa, zgarniając komplet punktów. – Młodzież postawiła

nam twarde warunki. Kielczanie dobrze grali zwłaszcza jeden na jeden, z czym długo sobie nie radziliśmy. Inna sprawa, że w pierwszej połowie było zbyt miękko w naszej obronie. Trochę szyki pokrzyżowała nam jednak kontuzja barku Kuby Kłody, który już po kilku minutach meczu musiał zejść z parkietu. Po przerwie zaczęliśmy mocniej bronić i od razu przyszły efekty. Zaliczyliśmy parę przechwyty, wyprowadziliśmy kontry i odzyskaliśmy kontrolę nad meczem. Mimo że rywale nie zamierzali się poddać, to w końcówce nie wypuściliśmy już zwycięstwa – podsumował spotkanie II trener Padwy **Wiesław Puzia**.

W drugiej kolejce Padwa zagra na wyjeździe z AZS AWF Biała Podlaska (w sobotę, 16 września, o godz. 18).

Wyniki 1. kolejki: KPR Padwa Zamość – SMS ZPRP Kielce 36:31; Zagłębie Handball Team Sosnowiec – Budimex Stal Gorzów 30:30, k. 2:4; Siódemka Miedź Huras Legnica – MKS Wieluń 26:22; Nielba Wągrowiec – Jurand Ciechanów 26:27; Olimpia MEDEX Piekary Śląskie – Autoinvest Żukowo 33:29; Sandra Spa Pogoń Szczecin – Grot Blachy Pruszyński Anilana Łódź 32:27; Śląsk Wrocław Handball – Stal Mielec 27:21; AZS AWF Biała Podlaska pauzował.

tomt

KPR Padwa Zamość – SMS ZPRP Kielce 36:31 (14:17)

Padwa: Dragan, Gawryś, Kozłowski – Konkel 7, Małecki 7, Szeląg 4, Fugiel 3, Morawski 3, Olichwiruk 3, Szymański 3, Pstrąg 2, Puskarski 2, Adamczuk 1, Skiba 1, Czerwonka, Kłoda; trener Markuszewski.
Kary: 16 minut (Padwa), 8 minut (Kielce). **Czerwona kartka:** Adamczuk 40:10 (atak na twarz).
Sędziowali: Lubecki (Ustrzyki Dolne), Pieczonka (Krosno).
Widzów: 290.

PIŁKARZE BĘDĄ GRAĆ

IV LIGA

13 września (środa). Janowianka Janów Lubelski – Gryf Gmina Zamość (godz. 16).

16 września (sobota). Górnik II Łęczna – Grom Kąkolewnica (11), Lublinianka – Huragan Międzyrzec Podlaski (15), Start 1944 Krasnystaw – Gryf Gmina Zamość (15), Cisowianka Drzewce – Stal Kraśnik (16), Ogniwo Wierzbica – Tomasovia Tomaszów Lubelski (16).

17 września (niedziela). Kryształ Werbkowice – Lewart Lubartów (16), Łada 1945 Biłgoraj – Granit Bychawa (16), Stal Poniatowa – Motor II Lublin (16), Janowianka Janów Lubelski – Opolanin Opole Lubelskie (16).

KLASA OKRĘGOWA

16 września (sobota). Graf Chodwańce – Pogoń 96 Łaszczówka (12), Olimpia Miączyn – Unia Hrubieszów (14), Błękitni Obsza – Korona Łaszczów (16), Huczwa Tyszowce – Grom Różaniec (16), Victoria Łukowa – Omega Stary Zamość (16), Olimpia Tarnogród – Potok Sitno (17).

17 września (niedziela). Tanew Majdan Stary – Sparta Łabunie (15), Metalowiec Goraj – Hetman Zamość (15.30).

MaSzt

KLASA A

16 września (sobota). Granica Lubycza Królewska – Włókniarz Frampol (16), Olender Sól – Roztocze Szczepieszyń (16), Orion Dereźnia – Alwa Brody Małe (16).

17 września (niedziela). Szumy Susiec – Huragan Gmina Hrubieszów (13.15), Andoria Mirce – Orkan Bełżec (16), Sokół Zwierzyniec – BKS Bodaczów (16), Sparta Wożuczyn – Igros Krasnobród (16).

KLASA B, GRUPA I

17 września (niedziela). Rakovia Rakówka – Tarpan Korchów (13), Cosmos Józefów – Piast Babice (15), KS Wola Różaniec – Luchów – Orzeł Terespol (15), Relax Księżpól – Aleksandria Aleksandrów (15), Wrzos Szyszaków – Huragan Chmielek (15).

KLASA B, GRUPA II

16 września (sobota). Ostoja Skierbieszów – KS Roztocze Szczepieszyń (16), Perła Deszkowice – GKS Tarnawatka (16).

17 września (niedziela). Orion Jacnia – Ruch Machnów Nowy (15), Szyszła Tarnoszyń – Perła Telatyn (16).

KLASA OKRĘGOWA

Olimpia Miączyn podzieliła los Sparty Wożuczyn. Obie drużyny w meczu z Hetmanem Zamość straciły po sześć bramek, a zdobyły tylko po jednej. Sobotnia potyczka Hetmana z Olimpią na boisku przy ul. Droga Męczenników Rotundy w Zamościu zapowiadana była jako „mecz przyjaźni, ale tylko na ławce trenerskiej”. Grającym szkoleniowcem zespołu z Miączyna jest bowiem **Przemysław Gałka** – były piłkarz Hetmana, a obecnie członek zarządu zamojskiego klubu. – Chcieliśmy mu strzelić dziesięć goli, ale tym razem zagrał słaby mecz – śmieje się trener Hetmana **Robert Wiczerzak**.

Mankamentem zamojskich piłkarzy była nieskuteczność. – Co prawda strzeliliśmy sześć goli, ale zmarnowaliśmy co najmniej pięć, sześć „setek” – podkreśla Wiczerzak.

Po pierwszej połowie Hetman miał na swoim koncie dwa trafienia. W 12 minucie strzelanie goli rozpoczął **Rodion Serdiuk**. W 37 minucie **Oleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn** wykorzystał rzut karny, podyktowany za faul **Patryka Bidiuka** na **Patryku Miedźwiedziu**. – Pierwsza połowa była niemrawa w naszym wykonaniu – przyznaje trener Wiczerzak.

Olimpia, mająca w swoich szeregach dwóch zawodników, wypożyczonych z Hetmana – **Fili-**

pa Ochala i **Mariusza Oszusta**, odpowiedziała tylko jednym trafieniem. Dobry przykład swoim podopiecznym dał grający trener Gałka, biegający i walczący z zaciętością, by jego ekipa poniosła jak najniższą porażkę, na którą była skazana. – Kilku zawodników było na weselu, kilku dostało powołanie do służby wojskowej. W efekcie nie mogłem wystawić optymalnego składu, a na ławce rezerwowych miałem tylko jednego zawodnika. W wyjściowej „jednostce” było aż ośmiu młodzieżowców. Hetman miał dużą przewagę, ale nie grał tak, jak powinien. Gdybyśmy wyszli na boisko w najsilniejszym składzie, to przy słabszej dyspozycji zamojskiego zespołu byłibyśmy w stanie uzyskać korzystniejszy rezultat – twierdzi Gałka.

W drugiej połowie gole dla Hetmana strzelili kolejno: **Kuszcz-Wasyłyszyn** (w 74 minucie), **Miedźwiedź** (w 79 minucie) i **Adrian Wołoch** (w 86 minucie). – Po przerwie przyspieszyliśmy grę. Scenariusz był podobny do naszych poprzednich meczów – rywal był w głębokiej defensywie. Mieliśmy sporo okazji strzeleckich, ale nadal brakowało nam skuteczności. Dwie sytuacje sam na sam z bramkarzem Ochalem zaprzepaścił Kuszcz-Wasyłyszyn, a Miedźwiedź strzelił w słupki – komentuje Wiczerzak.

Olimpia poniosła w Zamościu już szóstą porażkę w tym sezonie. Nadal nie zdobyła w lidze ani

jednego punktu. – Choć Hetman górował nad nami pod każdym względem, a zwłaszcza był lepszy taktycznie i technicznie, to jednak nasi młodzi piłkarze zaprezentowali ogromne zaangażowanie, jakby się bali, że my też w Zamościu stracimy dziesięć bramek. Gdybyśmy z takim poświęceniem zagraли w poprzednich meczach, to mielibyśmy już kilka punktów na swoim koncie – twierdzi Gałka.

MaSzt

Hetman Zamość – Olimpia Miączyn 6:1 (2:1)

Gole: 1:0 Serdiuk 12, 2:0 Kuszcz-Wasyłyszyn 37 (z karnego), 2:1 Gałka 38, 3:1 Gęśla 68 (samo-bójczy), 4:1 Kuszcz-Wasyłyszyn 74, 5:1 Miedźwiedź 79, 6:1 Wołoch 86.
Hetman: Dobromilski – Zakrzewski, Oseła, Serdiuk, Kostrubiec (79 Bartecki) – Miedźwiedź, Chodacki (77 Woźniak), Laskowski (57 Łazarz), Nowak (57 Buczek), Łapiński (65 Wistowski) – Kuszcz-Wasyłyszyn (79 Wołoch); trener Wiczerzak.
Olimpia: Ochal – Gęśla, Fik, Śmiałko (46 Lasota), Bidiuk – Oszust, Podgórski, D. Muzyczka, K. Muzyczka – Gałka, Znaniecki; trener Gałka.
Żółte kartki: Serdiuk (Hetman), D. Muzyczka (Olimpia).
Sędziował: Słoboda (Tarnawatka).

WYNIKI, TABELI

IV LIGA

1. Stal K.	7	18	21-5
2. Cisowianka	7	16	18-7
3. Start	7	15	14-10
4. Lewart	7	14	14-7
5. Gryf	6	13	15-4
6. Opolanin	7	13	17-14
7. Łada	7	12	13-10
8. Janowianka	6	11	12-7
9. Huragan	7	10	12-9
10. Motor II	7	10	11-10
11. Górnik II	7	9	14-10
12. Kryształ	7	9	8-14
13. Granit	7	6	7-18
14. Ogniwo	7	5	7-13
15. Tomasovia	7	5	8-17
16. Stal P.	7	4	5-16
17. Grom	7	3	5-24
18. Lublinianka	7	2	9-15

KLASA OKRĘGOWA

1. Hetman	6	16	42-4
2. Omega	6	16	20-8
3. Huczwa	6	16	15-4
4. Grom	6	14	10-3
5. Pogoń	6	12	18-7
6. Victoria	6	12	13-7
7. Graf	6	10	11-13
8. Korona	6	8	11-12
9. Olimpiakos	6	7	8-8
10. Potok	6	7	7-19
11. Metalowiec	6	6	10-16
12. Błękitni	6	5	8-17
13. Tanew	6	4	10-19
14. Unia	6	2	2-15
15. Sparta	6	0	4-19
16. Olimpia	6	0	3-21

KLASA A

Roztocze Szczepieszyń – Sparta Wożuczyn 7:0, BKS Bodaczów – Szumy Susiec 3:0 (walkower, Szumy nie przyjechały na mecz), Huragan Gmina Hrubieszów – Andoria Mirce 2:1, Włókniarz Frampol – Olender Sól 1:2, Orkan Bełżec – Granica Lubycza Królewska 5:0, Alwa Brody Małe – Sokół Zwierzyniec 1:7, Igros Krasnobród – Orion Dereźnia 3:1.

1. Roztocze	4	12	17-5
2. Bodaczów	4	12	9-1
3. Andoria	4	9	13-6
4. Huragan	4	9	10-4
5. Olender	4	9	8-6
6. Orkan	4	7	12-7
7. Sokół	4	6	13-6
8. Włókniarz	4	6	10-12
9. Igros	4	6	5-7
10. Szumy	4	4	6-8
11. Orion	4	1	8-12
12. Alwa	4	1	4-15
13. Granica	4	0	2-13
14. Sparta	4	0	5-20

KLASA B, GRUPA I

Relax Księżpól – KS Wola Różaniec – Luchów 6:2, Piast Babice – Wrzos Szyszaków 6:0, Tarpan Korchów – Orzeł Terespol 0:1, Aleksandria Aleksandrów – Cosmos Józefów 0:0, Huragan Chmielek – Rakovia Rakówka 0:4.

1. Relax	3	9	17-4
2. Piast	3	7	11-1
3. Orzeł	3	7	4-1
4. Tarpan	3	4	8-3
5. Aleksandria	3	4	8-4
6. Wola Różan.	3	4	5-8
7. Rakovia	3	3	5-11
8. Wrzos	3	3	5-17
9. Cosmos	3	1	2-4
10. Huragan	3	0	2-14

KLASA B, GRUPA II

Ruch Machnów Nowy – Perła Deszkowice 4:1, Ostoja Skierbieszów – Delta Nielisz 1:1, GKS Tarnawatka – KS Roztocze Szczepieszyń 7:2, Orion Jacnia – Perła Telatyn 5:0.

1. Ruch	3	7	11-3
2. Delta	3	5	6-3
3. Tarnawatka	3	4	7-5
4. Szyszła	2	4	4-3
5. Perła D.	3	4	6-6
6. Orion	2	3	7-3
7. Perła T.	3	3	6-9
8. Ostoja	2	2	1-1
9. Roztocze	3	0	2-17

MaSzt